

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 113 (1995)
Heft: 192

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4. 10. 1995



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Mittwoch

4. Oktober 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA comprise; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Berne, 113e année

Mercredi

4 octobre 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

28. September 1995

(20133)

Lichtenstein & Körner AG, in Zürich, Schauenbergstrasse 34, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1995. Zweck: Betrieb von Spielsalons, Handel und Aufstellen von Spielautomaten und artverwandten Geräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung «Rolf Lichtenstein und Edgar Körner» in Zürich geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 01.04.1995 mit Aktiven von Fr. 894 418.65 und Passiven von Fr. 62 089.65, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 732 329 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt: Eingetragene Personen: Körner, Edgar, von Zürich, in Uitiikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Körner-Lichtenstein, Ilse, von Zürich, in Uitiikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtenstein, Rolf, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtenstein-Kressig, Rita, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Avus Treuhand- & Revisionsgesellschaft mbH, in Unterengstringen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(20134)

Lichtenstein Automaten AG, in Zürich, Schauenbergstrasse 34, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1995. Zweck: Betrieb von Spielsalons, Handel und Aufstellen von Spielautomaten und artverwandten Geräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rolf Lichtenstein Automaten, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.04.1995 mit Aktiven von Fr. 378 366 und Passiven von Fr. 81 752.75, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 196 613.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lichtenstein, Rolf, von Pfäfers, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lichtenstein-Kressig, Rita, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lichtenstein, Andrea, von Pfäfers, in Gerschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Avus Treuhand- & Revisionsgesellschaft mbH, in Unterengstringen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(20135)

A-Z Vermittlungsdienst AG, in Horgen, Alle Dienstleistungen der Personalvermittlungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zamolo, Jacqueline, von Oberstockholz, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; S & P Scheitlin & Partner, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S&P Scheitlin & Partner Wirtschaftsberatungs AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(20136)

Albert Hans AG, in Zürich, Handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren engros, Fabrikation von kunstgewerblichen keramischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994 S. 7025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans, Marc, von Zürich, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Büsser, Pius, von Anden, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meroni, Renato, von Geneserio, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsel, Verena, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wartenweiler, Sonja, von Schweizertal TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Wilhelm, von Willisau-Land, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Heidi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1995

(20137)

Bernad Jung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4149). Statutenänderung: 28. 8. 1995. Zweck neu: Produktion, Handel und Verkauf von Bäckerei-, Konditorei- und Confitierwaren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 550 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 550 000. Aktien neu: 550 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

28. September 1995

(20138)

Brandenberger + Ruosch AG (Brandenberger + Ruosch SA) (Brandenberger + Ruosch Ltd), in Dietlikon, Gesamtunternehmung, Organisation, Produktion, Planung, betriebliche Bauplanung, Projektmanagement, Datenverarbeitung sowie Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995 S. 2877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saurmann, Hans, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

28. September 1995

(20139)

Data General AG (Data General SA) (Data General Inc.), in Zürich, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995 S. 768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dunlop, Stephen Arthur, britischer Staatsangehöriger, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1995

(20140)

Donut Corporation AG (Donut Corporation SA) (Donut Corporation Ltd), in Zürich, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigprodukten auf dem Gebiet der Backwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Heinrich, von Wohlen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

(20141)

Jung Bäckerei-Konditorei AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995 S. 4182). Statutenänderung: 28. 8. 1995. Zweck neu: Produktion, Handel und Verkauf von Bäckerei-, Konditorei- und Confitierwaren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma «Anton Jung, Bäckerei & Konditorei», in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1980 zum Preise von Fr. 145 721.62, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

28. September 1995

(20142)

Keller & Co AG, Bauunternehmung, Zürich, in Zürich, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995 S. 4004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Ernst, von Bubikon, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Isenschmid, Xaver, von Ermensee, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrensperger, Rudolf, von Winterthur und Weisslingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Adrian, von Regensdorf und Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Thomas, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1995

(20143)

Lacur AG, in Wädenswil, Betrieb einer Autospenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1993 S. 4386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetter, Peter, von Goldingen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landis, Christian, von Wädenswil und Horgen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(20144)

Nordfinanz Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995 S. 4740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zettel, Marc, von Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kobelt, Johannes, von Marbach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohla, Pekka, finnischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

(20145)

Orgamat AG, in Bubikon, Organisation und Beratung von Industrie-, Verwaltungs- und Speditionsbetrieben, Spitalern und Aerzten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trapletti, Ralph, von Schaffhausen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trapletti, Thomas, von Schaffhausen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Trapletti, Emil, von Schaffhausen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Trapletti, Isolde, von Schaffhausen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter).

28. September 1995

(20146)

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995 S. 4793). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Selinger, André, von Lütisburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hans-Peter, von Luzern, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dübendorf); Bay, Silvio, von Silenen und Kilchberg ZH, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

28. September 1995

(20147)

Gasthaus Rössli, Ueli Hack, in Winterthur, Steiggasse 1, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthauses Rössli mit Schwerpunkt Speiselokal. Eingetragene Personen: Hack, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfaffeneder, Wolfgang, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

(20148)

Heinzer Eco-Management, in Zürich, Steinstrasse 21, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufbau und Auditierung von Umwelt-Managementsystemen; Managementconsulting und Firmenvertretung in Umweltfragen; Tätigkeit als freier Umweltbeauftragter; Buchhaltung und Dienstleistungen im Bürobereich. Eingetragene Personen: Heinzer-Pfaltz, Claudia Maria, von Erlenbach ZH und Illgau, in Wettwil am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Heinzer, Dr. Franz, von Erlenbach ZH und Illgau, in Wettwil am Albis, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

(20149)

Atelier Ettlin, bisher in Zürich, Atelier für Grafik, Konzeption und Realisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987 S. 3210). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Aeschstrasse 1, 8127 Forch.

28. September 1995

(20150)

Berichtigung des im SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 81 publizierten TB-Eintrages Nr. 21999 vom 23. 12. 1992. **CSC Electronic AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gomba, Ivano Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Jivano Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich).

28. September 1995

(20151)

Media-Pro AG, in Zollikon, Rietstrasse 50, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen entweder schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Birenstihl, Harry, von Zihlschlacht, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rekontex GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

28. September 1995

(20152)

HBO Power Systems AG, in Volketswil, Industriestrasse 26, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1995, 22. 9. 1995. Zweck: Handel, Import und Export mit technischen Geräten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma HBO Power Systems Hans Baumann, in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.1995 mit Aktiven von Fr. 336 956.92 und Passiven von Fr. 164 309.05, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausge-

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5467 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5480 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5485 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
418386-418414

5487 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5487 Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT. Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics. Struktur des schweizerischen Aussenhandels im August 1995. Structure du commerce extérieur de la Suisse en août 1995.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

geben und Fr. 72 647.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumann, Hans, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

28. September 1995 (20153)
BIG Billiard AG, in Zürich, Josefstrasse 225, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1995. Zweck: Verkauf, Installation und Unterhalt von Billardtischen und -zubehör sowie Betrieb eines Billardsalons mit Restaurant; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 9. 1995 29 Billardtische und 25 Billardrampen, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pallas Rojo, Andres, spanischer Staatsangehöriger, in Dottikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Peter, von Fischingen, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Stefan Karl, von Fischingen, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried Burger GmbH, in Oberrieden, Revisionsstelle.

28. September 1995 (20154)
Eldacom AG (Eldacom SA) (Eldacom Ltd) (Eldacom Inc), in Zürich, Wiesenstrasse 5, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1995. Zweck: EDV-Netzwerkinstallationen und EDV-Netzwerkservice, Handel mit EDV-Hard- und Software sowie Telefon- und Elektroinstallation und -service; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Simona, Stefano, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Simona-Bullet, Fabia, von Zürich, in Utikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fundus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1995 (20155)
Gameteo GmbH, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1995. Zweck: Reparatur, Service, Unterhalt, Montage, Handel und Vermietung von Unterhaltungsautomaten sowie Betrieb eines Spielsalons; kann Grundeigentum und Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schipert, Jan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Bosshart, Martin, von Wittenwil, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

28. September 1995 (20156)
Gustav Keller AG, in Adliswil, Fabrikhof MSA 3, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1995. Zweck: Handel mit Werkzeugen und Motoren-Ersatzteilen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gustav Keller, Werkzeug-Ververtretungen, in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 01.04.1995 mit Aktiven von Fr. 598 849.79 und Passiven von Fr. 114 599.90, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 384 249.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Gustav, von Reinach AG, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller-Schneider, Lilli, von Reinach AG, in Adliswil, mit Einzelprokura; Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

28. September 1995 (20157)
LT Travel AG (LT Travel SA) (LT Travel Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994 S. 6454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Teoh-Ländlinger, Christa Doris, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Teoh, Lee Seng, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Annetta, von Zürich und Künast ZH, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (20158)
Sigli AG, in Opfikon, Führen von Video-Läden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995 S. 4792). Statutenänderung: 27. 9. 1995. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

26. September 1995
Betriebsgesellschaft Hotel Weisses Kreuz Lyss AG, in Lyss (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995 S. 574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Stettler, von Walkringen, in Lyss, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Aarwangen

22. September 1995
Uebelhart Heizungen, in Thunstetten, Käsestrasse 18 B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Uebelhart Christian, von Welschenrohr, in Thunstetten. Zweck: Planen und Installieren von Heizungen.

22. September 1995
Unternehmens-Beratung Alfred M. Lehmann, in Melchnau, Schiltackerstrasse 62 G, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lehmann Alfred Martin, von Oberwil bei Büren, in Melchnau. Zweck: Beratung, Schulung, Betreuung sowie Problemlösung in der Messtechnik und Prüfmittelüberwachung.

22. September 1995
Kuerti Druck AG, Langenthal, in Langenthal, Betrieb einer Offset-Druckerei usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995 S. 4986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hanspeter, von Horgen und Schleithelm, in Kleindietwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1995

Realini AG, Malerei + Gipserie, in Langenthal, Betrieb einer Werkstätte für alle Maler- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realini Domenico jun., von Lignoretto, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift.

22. September 1995

TFK Bauptner AG, bisher in Rüegsau (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3805). Statutenänderung: 14. 9. 1995. Sitz neu: Langenthal. Domizil neu: Spitalgasse 15, 4900 Langenthal. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros, Betrieb einer Generalunternehmung für Bau und Planung sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Tanghetti Hansrudolf, von Niederwil SO, in Madiwil, Präsident VR, mit Einzelunterschrift; Kohler Kurt Hans, von Landiswil, in Thun, Vizepräsident VR, mit Einzelunterschrift (beide bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Feller Heinz, von Thun, in Wimmis, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle (neu).

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. September 1995

Atelier Ida, Ida Küppel-Niederhauser, in Gurzelen, Nähatelier für Damenmode, Kindermode und Trachten, Verkauf von Trachtenzubehör und Textilien (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991 S. 4075). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1995

Kurt Krebs AG, in Toffen, Betrieb eines Unternehmens für Elektro- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986 S. 3550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Stubi AG, in Toffen, Revisionsstelle.

25. September 1995

Sawab AG, in Belp, Bau von Apparaten und Herstellung von anderen technischen Artikeln im Zusammenhang damit usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980 S. 707). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Marco Suter, von Schönenberg, in Bern, VR-Mitglied. Hans Hülliger, Treuhand, in Belp, Revisionsstelle.

25. September 1995

Liebl AG, Holzbau, in Seftigen, Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989 S. 923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utig-Treuhand, Walter Maurer, dipl. Buchhalter/Controller, in Uttigen, Revisionsstelle.

25. September 1995

TMH Traitement Médicale Holding AG, in Kehrsatz, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988 S. 4885). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4885) erloschen.

25. September 1995

Erich AG, in Belp, Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung, Übernahme von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990 S. 2955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPB Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Carrosserie Heinz Jaber AG, in Belp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. September 1995. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Heinz Jaber Teile des Inventars seiner Einzelfirma «Carrosserie Heinz Jaber», in Belp, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 9. 1995 zum Preis von Fr. 100 000, welche voll an das Aktienkapital angerechnet werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Heinz Jaber, von Radelfingen, in Belp, VR-Präsident; Pascal Jaber, von Radelfingen, in Belp, VR-Mitglied. André Méroz Trehand & Revision, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Müco EDV AG, in Belp, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Programmierung, Organisation und Ausarbeitung von Analysen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979 S. 531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Stubi AG, in Toffen, Revisionsstelle.

25. September 1995

Xaver Zach, Kino «Lux», in Belp, Betrieb des Kinos «Lux» (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988 S. 3772). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Cinergie Manuel Zach», in Belp, erloschen.

25. September 1995

Cinergie Manuel Zach, in Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Betrieb des Kinos Lux. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Xaver Zach, Kino «Lux», in Belp. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Manuel Zach, von Bern, in Belp, Inhaber. Domizil: Dorfstrasse 41, 3123 Belp.

25. September 1995

Sägeri Englisberg AG, in Liquidation, in Englisberg, Betrieb einer Sägerei usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1304). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 89 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

25. September 1995

Röthlisberger Consulting, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Personalberatung, Personalvermittlung, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Röthlisberger Kurt, von Langnau im Emmental, in Niederwangen bei Bern. Inhaber. Domizil: Meriedweg 29, 3172 Niederwangen bei Bern.

25. September 1995

Frischy & Partner, in Bern, Kommanditgesellschaft, EDV-Anwendungsberatung usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1995 S. 1501). Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Kottelat Michèle, Kommanditistin, mit einer Kommandite von Fr. 5000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Ammann Fritz, von Bern und Matzingen, in Bern, Kommanditist, mit einer Kommandite von Fr. 5000.

25. September 1995

Bestattungsdienst Hedy Linder-Walther AG, in Bern, Vornahme und Durchführung von Bestattungen- und Beerdigungsgemeinschaften usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981 S. 3894). Statutenänderung vom 13. Juni 1995. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farel & Mandaco SA, in Lausanne, Revisionsstelle.

25. September 1995

Bürki-Transport AG, in Bern, Betrieb eines Transportgeschäfts usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986 S. 3734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Bürki-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984 S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Bürki & Cie AG, in Bern, Grosshandel mit Käse usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990 S. 2723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Käseimport AG, in Bern, Import von Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Exfor AG, in Bern, Handel mit Molkereiprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989 S. 4891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

25. September 1995

Muslim Association, in Bern, Verein (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986 S. 2478). Statutenänderung vom 2. Juli 1995. Name nun: **Islamisches Zentrum Bern, Muslim Association**. Zweck nun: Darstellung des Islams nach seiner ursprünglichen Lehre, ihn durch Verständigung zu fördern, die Gemeinschaft der Muslime in der Schweiz zu stärken, eine Moschee mit einem islamischen Kulturzentrum zu errichten sowie Möglichkeiten für islamische Begräbnisse zu schaffen (einen eigenen Friedhof zu betreiben); die Anerkennung des Islams und die legitimen Rechte der Muslime in der Schweiz unter bestmöglichen Bedingungen zu erreichen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand (bisher Verwaltungsrat), Aufsichtsrat. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Kutay Ahmet Güner, Vizepräsident; Kadir Mustafa, Mitglied/Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Mrabet Mohammad, marokkanischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident; Ebinger Tobias, von Basel, in Bern, Mitglied/Sekretär.

25. September 1995

Bangerter AG (Bangerter SA), Zweigniederlassung in Bern (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Bangerter AG (Bangerter SA). Hauptsitz: Lyss. Ursprüngliche Statuten vom: 23. 12. 1937. Im Handelsregister eingetragen am 4. 1. 1938 (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3697). Zweck: Herstellung von und Handel mit Zementwaren und Baustoffen aller Art sowie Gewinnung von Kies und Sand. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Koch Beat, von Zürich, in Kammersrohr, VR-Präsident; Baschung Urs, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied; Schlatter Ulrich, von Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, VR-Mitglied; Hüsser Peter, von Widen, in Lyss, Direktor; Meier André, von Roggwil, in Biel BE, Direktor und Leiter Zweigniederlassung; Senn Hans, von Basel-Stadt, in Busswil bei Büren, Direktor; Gümme Heinz, von Hüntlingen, in Bärigen, Direktor; Müller Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Seedorf, Vizedirektor; mit Prokura kollektiv zu zweien: Zwahlen Erwin, von Zürich und Rüschegg, in Grossaffoltern; Schofer Karl Heinz, von Neuhausen am Rheinfeld, in Lyss; Dick Edwin, von Grossaffoltern, in Lyss; Schenkel Theodor, von Diemerswil, in Kappelen; Bratschi Urs, von Safnern, in Dotzigen; Herzog Alain, von Wynau, in Scheuneberg; Steiner Bruno, von Oeschbach, in Biel. Domizil: Stauffacherstrasse 130, 3014 Bern.

25. September 1995

Rank Xerox AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung, bisher in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1995 S. 1307). mit Hauptsitz in Zürich. Sitz nun: Ostermündigen. Firma nun: **Rank Xerox AG (Rank Xerox SA) (Rank Xerox Ltd.)**. Domizil: Poststrasse 25, 3072 Ostermündigen.

26. September 1995

Homedor AG, in Bremgarten bei Bern, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990 S. 3542). Statutenänderung vom 6. September 1995. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kristall Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. September 1995

CIB Computer Immobilien-Börse Genossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1992 S. 2995). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1995. Firma nun: **CIB Computer Immobilien-Börse Genossenschaft in Liquidation**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Engelmann Werner, Liquidator (bisher V-Mitglied/Kassier, ohne Unterschrift); ohne Unterschrift: Stiffner Toni, Dr., V-Präsident, (bisher V-Präsident, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Gerber Hans, Vizepräsident (bisher V-Vizepräsident, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Steiner Friedrich, V-Mitglied/Sekretär (bisher V-Mitglied/Sekretär, mit Unterschrift kollektiv zu zweien). Liquidationsdomizil: Am Wald 36, c/o W. Engelmänn, 2504 Biel.

26. September 1995

Zschokke Generalunternehmung AG (Zschokke Entreprise Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd), Zweigniederlassung in Bern (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Zschokke Generalunternehmung AG (Zschokke Entreprise Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genf. Im Handelsregister des Hauptsitzes eingetragen am: 24. 7. 1995 (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4467). Zweck: Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen: Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Koechlin Bernard, von Zürich, in Genf, VR-Präsident; Bieri Stephan, Dr., von Schangnau, in Aarau, VR-Mitglied; Bucher Jörg, Dr., von und in Luzern, VR-Mitglied; Straub Roland, von Belp und Luzern, in Luzern, VR-Mitglied; Hug Klaus, Dr., von Walenstadt, in Muri bei Bern, VR-Mitglied; Bubb Christian, von Winterthur, in Jona; Merlo Roger, von Yverne, in Gland; Morend Michel, von Bagnes, in Bernex; Britschgi Hans, von Sarnen, in Brugg; Nardin Michel, von Le Locle, in Cheseaux-Noréaz; Otto Roland, von Basel und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten; Schmid Max, von Niedermuhlern, in Bern, Leiter der Zweigniederlassung; mit Prokura kollektiv zu zweien: Nef Ernst, von Gais, in Köniz. Domizil: Monbijoustrasse 16, 3001 Bern.

26. September 1995

Skyways by Koch AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 19. September 1995. Zweck: Führung eines Reisebüros sowie Handel mit Dienstleistungen und Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Neumeyer Hansjörg, von St. Gallen, in Hinterkappelen, VR-Präsident; Koch Walter, von Dietikon, in Hinterkappelen, VR-Mitglied. Felber Josef, in Thun, Revisionsstelle. Domizil: Eigerplatz 5, 3000 Bern 14.

26. September 1995

Chiclete com Banana, Brasil Bar, Blatter + Co., in B e r n , Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsnatur: Führen von Gastgewerbebetrieben, insbesondere brasilianische Musikbars. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Blatter Jürg, von Hofstetten BE, in Kersers, Gesellschafter; Gfeller Hansjürg, von Worb, in Bern, Gesellschafter. Beginn: 1. Oktober 1995. Domizil: Murtenstrasse 41, 3008 Bern.

26. September 1995

HVD Plüss, in K i r c h l i n d a c h , Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, Vertrieb von Dienstleistungen technischer Art. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Plüss Michel, von Murgenthal, in Herrenschwand, Inhaber. Domizil: Thalmatt 1, 3037 Herrenschwand.

26. September 1995

Treuhand, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in B e r n , Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4458). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Gerber Max, VR-Mitglied; Saladin Walter, VR-Mitglied.

26. September 1995

Airtour Suisse SA, in O s t e r m u n d i g e n , Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Reisen aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5919). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Karner Heinz, VR-Präsident; Bruell Johannes H., Direktor; Hänni Sylvia, Prokuristin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Grossrieder Marius (bisher Direktor, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Madörin Hansjürg (bisher Direktor, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Steuri Bernhard (bisher Direktor, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Schneider Marcel, von Arni bei Biglen, in Ostermundigen; Kunz Walter, von Mels, in Baden.

26. September 1995

Jet Service Aktiengesellschaft, in O s t e r m u n d i g e n , Organisation und Vermittlung von Flugreisen usw. (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1995, S. 2779). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Karner Heinz, VR-Präsident; Waechter Daniel, VR-Mitglied; Madörin Hansjürg, Direktor; Willi Urs, Prokurist.

26. September 1995

Trachsel und Steiner, in B e r n , Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 307). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Steiner Friedrich Rolf, Gesellschafter.

26. September 1995

Dr. Pfister AG, in M u r i b e i B e r n , Fabrikation und Verkauf von Leder aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4332). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Lanz Heinz, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Burri Peter, von Rapperswil BE, in Belp, VR-Mitglied.

Berichtigung

MC-OPA Friends AG, in B e r n , Entwicklung und Erbringung von Servicedienstleistungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4594). Domizil richtig: Berner Technopark, Morgenstrasse 129, 3018 Bern (nicht Morgartenstrasse 129).

Nachtrag

Immfonds AG, in B e r n (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995, S. 4795). Statutenänderung vom 27. Juni/3. August 1995. Firma nun: **Immfonds Holding AG**.

Büro Biel – Bureau de Bienne

22. September 1995

Valmar AG in Konkurs, in B i e l , Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1824). Firma nach beendigem Konkursverfahren im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1995

Peter von Aesch GmbH, in B i e l , Mettlenweg 36, bei Anton Bärtschi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 14. September 1995. Zweck: Erbringen von Schreinerarbeiten aller Art sowie die Fabrikation, den Einbau und Bau von Fenstern und Küchen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Peter von Aesch, von Grossaffoltern, in Lyss, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Leopoldine Schori-Binggeli, von Radelfingen, in Aarberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter von Aesch.

22. September 1995

Telix Watch AG, bisher in B i e l , Fabrikation und Terminage von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3426). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G r a n d s o n (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4994) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1995

Genossenschaft BEMA, in B i e l , Sicherung ihrer Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1960, S. 2626). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 96c resp. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1995

Denise Cosandier & Urs Keller, in B i e l , Betrieb des Wagonrestaurants Drahtwerke, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 3652). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet, Firma erloschen.

22. September 1995

Allo petites annonces, S. B o c a r d , à B i e n n e , rue Hugli 3, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Sandrine Bocard, de France, à Bienne. But: Telemarketing.

22. September 1995

Martin Fux & Heidi Tollot, in B i e l , Massage-Schule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 6. 10. 1993, S. 5271). Gesellschafterin neu: Gisela Schnell Kocher, von Röschenz und Worben, in Le Fuet. Firma neu: **Provana Massageschule Martin Fux, Heidi Tollot & Gisela Schnell Kocher**.

25. September 1995

Bezzola und Guggisberg Construction SA in Liquidation, in B i e l , Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995, S. 5258). Die Liquidatorin, Dr. Hans Weiss AG, in Zug, ist zurückgetreten.

25. September 1995

Technoserv Sergio Albertella, à B i e n n e , équipements électriques, etc. (FOSC du 21. 5. 1993, no 97, p. 2588). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

25. September 1995

Predel, Renata Pereira-Taddei, à B i e n n e , commerce de décoration, articles en tous genres, etc. (FOSC du 18. 5. 1990, no 96, p. 1998). Raison radiée par suite de fondation d'une société en nom collectif.

25. September 1995

Predel, Renata & Ramiro Pereira, à B i e n n e , route de Madretsch 126, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début de la société: 1er octobre 1995. Associés: Renata Pereira, de Lyss, à Bienne, et Ramiro Pereira, de nationalité portugaise, à Bienne. But: Import et export de carrelages, marbre et granit.

Büro Büren an der Aare

25. September 1995

Polyservice AG, in L e n g n a u B E , Bau von und Handel mit Maschinen für die Oberflächenbehandlung in Massenerfahren usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacqueline Haas, von Le Locle und Embrach, in Lengnau BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jacqueline Jacot, von Le Locle); Beatrice Rossel, von Le Locle und Prêles, in Lengnau BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beatrice Jacot, von Le Locle).

25. September 1995

Rohn Elektroinstallations-technik AG, Zweigniederlassung in A r c h (Neueintragung). Zweigniederlassung der «Rohn Elektroinstallations-technik AG», Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Subingen, im Handelsregister Wasseramt eingetragen (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2937). Zweck: Ausführung von Elektro-Hausinstallationen, Telefon- und Schwachstromanlagen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohn Alexander, von und in Subingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rohn Raphael, von Subingen, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger Beat, von Hüttwil, in Derendingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schützenstrasse 2a, 3296 Arch.

25. September 1995

Brogini AG, in B u s s w i l b e i B ü r e n , Weiterführung des Bauunternehmens «Brogini & Co.» usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 164). Statutenänderung: 18. 9. 1995. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 24. 3. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Collabo SA, in Biel, Revisionsstelle.

25. September 1995

Lubro AG, in B u s s w i l b e i B ü r e n , Erstellung von Bauten jeder Art, den Kauf, Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften jeder Art (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Statutenänderung: 18. 9. 1995. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahme: Die Bestimmung über die vorgesehene Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 7. 1968 ist aus den Statuten gestrichen worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Collabo SA, in Biel, Revisionsstelle.

25. September 1995

Frepa Immobilien AG, in B u s s w i l b e i B ü r e n , Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften jeder Art, Beteiligungen an Liegenschaften jeder Art (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 868). Statutenänderung: 18. 9. 1995. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Riesen AG, in Biel, Revisionsstelle.

Büro Burgdorf

25. September 1995

Otto Kienle + Co. AG, in B u r g d o r f , Heizungen und Sanitärerichtungen (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3291). Revisionsstelle: Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG, in Burgdorf.

25. September 1995

Sportbetriebe «Brünnli» AG, H a s l e - R ü e g s a u , in H a s l e b e i B u r g d o r f (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1761). Revisionsstellen: Fritz Baumgartner, in Walkringen, und Samuel Rösch, in Rüegsau.

Büro Frutigen

22. September 1995

Arthur Hari, in A d e l b o d e n , Verkauf von Sportartikeln und Betrieb einer Sauna, Einzelfirma (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3611). Zweck neu: Verkauf und Vermietung von Sport- und Modeartikeln. Domizil neu: Dorfstrasse 58, 3715 Adelboden.

25. September 1995

Kühlservice Lehmann AG, in A e s c h i b e i S p i e z B E , Handel mit und Wartung von Kühlgeräten aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann-Maurer Erika, von Rüeggisberg BE, in Aeschi b. Spiez BE, VR-Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Monika, von Rüeggisberg BE, in Aeschi b. Spiez BE, VR-Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1995

SHB Steinbruch und Hartschotterwerk Blausee-Mitholz AG, in F r u t i g e n , Betrieb von Steinbrüchen und Hartschotterwerken usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian von Känel, in Aeschi b. Spiez BE, Revisionsstelle.

25. September 1995

FBF Frischbeton AG Frutigen, in F r u t i g e n , Betrieb von Frischbeton- und Kieswerken usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi Treuhand AG, Balliz 49, 3600 Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian von Känel, in Aeschi b. Spiez BE, Revisionsstelle.

Bureau de Moutier

11 septembre 1995

Berotec, Roger Bergonzo, à M o u t i e r , entreprise de décolletage (FOSC du 25. 4. 1974, no 95, p. 1106). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la raison individuelle, selon bilan au 30 juin 1995, à la société anonyme «Berotec S.A.», à Moutier, ci après inscrite.

11 septembre 1995

Berotec S.A., à M o u t i e r . Suivant acte authentique et statuts du 5 septembre 1995, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux liés au décolletage. La capital-actions est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libéré. Le capital-actions a été libéré par fr. 100 000 par apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Berotec, Roger Bergonzo», à Moutier, selon bilan au 30 juin 1995, accusant un actif de fr. 1 629 907,05 et un passif de fr. 1 460 884,45, soit un actif net de fr. 169 022,60, accepté pour ce prix et contre remise aux apportants de 100 actions nominatives de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par Roger Bergonzo, de Moutier, à Belprahon, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Quartier de la Verre-rie 63. Organe de révision: Bruno Henz et Fils Sàrl, à Delémont.

11 septembre 1995

Pierre Wermelle, successeur Germaine Eugénie Wermelle née Rigollet, à T a v a n n e s , exploitation du Restaurant Fédéral (FOSC du 16. 6. 1994, no 115, p. 3374). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 septembre 1995

Centre commercial Helvetia Reconvieler S. à r. l., à R e c o n v i e l e r (FOSC du 14. 9. 1995, no 178, p. 5118). Les actes constitutifs de cette société ont été déposés à notre office en date du 9 août 1995 et non pas le 25 août 1995 comme indiqué par erreur. La date d'inscription est donc le 9. 8. 1995.

12 septembre 1995

Hélios A. Charpillot S.A., à B é v i l a r d , fabrication de pignons en tous genres et d'autres pièces d'appareillage (FOSC du 17. 7. 1995, no 136, p. 4003). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8. 9. 1995 la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du code des obligations. Aucun fait antérieurement publié n'a été modifié.

14 septembre 1995

Jacques Boegli, à M o u t i e r . Le chef de la maison est Jacques Boegli, de Seerberg, à Grandval. Fabrication d'horlogerie sous les marques «Jacques du Manoir» et «B Watch»; achat et vente de tous composants horlogers. Locaux: rue Centrale 47.

14 septembre 1995

Michel Boegli, à G r a n d v a l . Le chef de la maison est Michel Boegli, de Seerberg, à Corcelles. Fabrique de cadrans. Locaux: rue du Marais 47C.

14 septembre 1995

Consmetal Sàrl, à M o u t i e r . Suivant acte authentique et statuts du 7 septembre 1995, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but: l'exploitation d'une entreprise de construction métallique et serrurerie. Elle peut acheter et vendre des immeubles. Le capital social, totalement libéré en espèces, est de fr. 20 000 divisé en deux parts sociales, l'une de fr. 18 000 à Tamara Schneeberger, d'Epiquez JU et Ochlenberg BE, à Moutier, et l'autre de fr. 2000 à Mireille Schneeberger, d'Ochlenberg, à Moutier. La société a l'intention d'acquiescer un véhicule et du matériel d'exploitation pour le prix maximum de fr. 30 000. L'organe de publicité est la FOSC. Tamara Schneeberger a été désignée en qualité de gérante et Steeves Schneeberger, d'Ochlenberg, à Moutier; en qualité de directeur, tous deux avec signature individuelle. Locaux: route de Soleure 25.

19 septembre 1995

Boegli Cheminées S.A. en faillite, à M o u t i e r , exploitation d'une entreprise générale de construction, de construction de cheminées, etc. (FOSC du 29. 6. 1994, no 124, p. 3632). La procédure de faillite étant clôturée par ordonnance du 14 septembre 1995, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de La Neuveville

22 septembre 1995

Banque Cantonale Bernoise (Berner Kantonalbank), succursale de L a N e u v e v i l l e ; établissement de droit public (FOSC du 18. 4. 1995, no 74, p. 2084). La signature collective à deux pout tous les sièges de la banque a été accordée à: Robert R. Sohm, de Bâle et Ittigen, à Ittigen. La procuration collective à deux pout tous les sièges de la banque a été accordée à: Daniel Pfanner, de Kleingumles, à Berne; Thomas Stadelhofer, de Schaffhouse, à Bâle; Otto Zimmerli, de Rothrist, à Bolligen. La signature collective à deux pout le siège de La Neuveville a été accordée à: Peter Wirth, d'Olten et Kirchberg, à Bettlach. La procuration collective à deux pout le siège de La Neuveville a été accordée à: Jörg Guggisberg, de Englisberg, à Port. La procuration collective de Daniel Jutzeler, de Erlenbach, à Nidau, est radiée.

Büro Nidau

22. September 1995

Gräub & Co., Immobilien und Verwaltungen, in W a l p e r s w i l , Buchenweg 3, 3272 Walperswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 9. 1995. Zweck: Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Sie kann insbesondere auch Immobilienverwaltungen durchführen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen, solche erwerben oder gründen. Eingetragene Personen: Brigitte Gräub-Steffen, von Wyssachen, in Walperswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Urs Gräub-Steffen, von Wyssachen BE, in Walperswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. September 1995

Gfeller Söhne AG, in I p s a c h , Betrieb einer Spenglerei und von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 798). Statutenänderung: 25. 9. 1995. Firma neu: **IP Immobilien AG**. Zweck neu: Verwaltung, Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräußerung von Immobilien und Erbringung aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 27. 2. 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder mit eingeschriebenem Brief. Publikationspflichtige Tatsachen im übrigen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Gfeller, VR-Präsident, und Hans Gfeller, VR-Sekretär, je mit Einzelunterschrift (bisher: je mit Kollektivunterschrift zu zweien).

26. September 1995

Gfeller AG, in I p s a c h , Hauptstrasse 49, 2563 Ipsach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 9. 1995. Zweck: Ausführung haustechnischer Installationen aller Art, insbesondere sanitäre Installationen und Heizungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahme von der Gfeller Söhne AG, Ipsach, welche ihre Firma mit Datum vom 25. 9. 1995 in IP Immobilien AG änderte, gemäss Sachübernahmevertrag vom 30. 8. 1995 und Übernahmebilanz der Gesellschaft per 1. 1. 1995: Teil der Aktiven (Materialvorräte, angefangene Arbeiten und Geschäftsmobilien sowie ein Grundstück) im Werte von insgesamt Fr. 554 500; Übernahme der Verpflichtungen aus allfälligen (reinen) Garantieverträgen im Werte von total Fr. 20 000 unter Anrechnung auf den Kaufpreis, Nettoperis demnach Fr. 534 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich oder mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Bernhard Gfeller-Hauptli, von Vechigen, in Ipsach, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift Treuhand Wyssbrod AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Büro Thun

25. September 1995

T. + A. Mathis GmbH, in Thun, Frutigenstrasse 19, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 5.9.1995. Zweck: Handel mit und Reparatur von Bürogeräten und Bürozubehör aller Art sowie den Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Thomas Mathis, von Susch GR, in Steffisburg, und Adrian Mathis, von Susch GR, in Hilterfingen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

25. September 1995

Clever Haus GmbH, in Heimberg, Bernstrasse 133, 3627 Heimberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. September 1995. Zweck: Erstellung von Bauwerken als Generalunternehmerin für Dritte oder auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Zwahlen, von Guggisberg, in Guntten, Gemeinde Sigriswil, und Jeanette Kämpf, von Sigriswil, in Tschingel, Gemeinde Sigriswil. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

25. September 1995

Reichen Generalbau GmbH, in Uebeschi, Dürrenbühl, 3635 Uebeschi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. September 1995. Zweck: Erstellung von Bauwerken als Generalunternehmerin für Dritte oder auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Hanni Reichen-Oberli, von Frutigen, in Uebeschi, Stammeinlage Fr. 19 000; Bruno Reichen, von Frutigen, in Uebeschi, Stammeinlage Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

25. September 1995

Biergut AG Thun in Konkurs, in Thun, Betrieb eines Lackierwerks usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3073). Mit Verfügung vom 18. 9. 1995 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

26. September 1995

Coiffure Alain + Beauty-Line, Liselotte Schlatter, in Thun, Betrieb von Coiffeursalons sowie Solarium und Schlankeitsstudio (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2282). Firma neu: **Coiffure Alain, Liselotte Schlatter**. Der Zweck ist neu nur noch der Betrieb eines Coiffeursalons. Das weitere Geschäftslokal am Stöckliweg 15, 3604 Thun, ist weggefallen. Die Inhaberin Liselotte Schlatter wohnt neu in Thun.

26. September 1995

Druckerei Fritz Weibel AG, in Thun (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Güdel, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September 1995

Café-Restaurant «Mikado», Ruth Werren, in Hilterfingen (SHAB Nr. 202 vom 10. 10. 1992, S. 4871). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Café-Restaurant «Mikado», Ruth u. Hansruedi Werren-Zeltner», in Hilterfingen, erloschen.

26. September 1995

Café-Restaurant «Mikado», Ruth u. Hansruedi Werren-Zeltner, in Hilterfingen, Staatsstrasse 22, 3652 Hilterfingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1995. Gesellschafter: Ruth Werren-Zeltner, von Diemtigen, in Thun, und Hansruedi Werren, von Diemtigen, in Thun. Betrieb des Café-Restaurants «Mikado». Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen, gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma «Café-Restaurant «Mikado», Ruth Werren», in Hilterfingen.

26. September 1995

Indico Electronic AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 967). Statutenänderungen: 25. 8. 1995/22. 9. 1995. Sitz neu: Steffisburg, Thunstrasse 15, 3612 Steffisburg. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Ursprüngliche Statuten: 17. 1. 1995. Zweck: Entwicklung, Forschung, Herstellung, Anwenderberatung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Systemen, Hard- und Software; Handel (Import/Export) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland; Beteiligungen und Finanzierungen an und von Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann mit gewerblichen Schutzrechten handeln, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben oder veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Keller, von Zürich, in Eggwil, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: einziger Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift]; Regula Keller Binzegger, von Zürich und Baar, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift [neu]; Vestin AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher].

26. September 1995

4 Seasons, Oesch, in Thun, Bernstrasse 2 B, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Oesch, von Oberlangnegg BE, in Thun. Betrieb eines Spezialgeschäftes für Sportbekleidung, insbesondere im Snowboard- und Bike-Bereich.

Büro Trachselwald

21. September 1995

Andreas Feldmann, Bau + Handel, in Lützelzflüh. Inhaber: Andreas Feldmann, von Eriswil, in Lützelzflüh. Zweck: Holzbau, Renovationsarbeiten, Handel mit Pneu und Waren aller Art. Geschäftsdomizil: Luterbach, 3414 Oberburg.

22. September 1995

Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise), Zweigniederlassung in Huttwil (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2049). Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an Robert R. Sohm, von Basel-Stadt und Ittigen, in Ittigen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Pfanner, von Kleingurmes, in Bern, Thomas Stadelhofer, von Schaffhausen, in Basel, Otto Zimmerli, von Rothrist, in Bolligen (alle für die Gesamtbank). Kollektivprokura zu zweien (beschränkt auf die Zweigniederlassung Huttwil) wurde erteilt an Ursula Kreuter Fluri, von Herbetwil SO, in Ufhusen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Wangen an der Aare

26. September 1995

Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise), Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2049). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sohm Robert R., von Basel-Stadt und Ittigen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfanner Daniel, von Kleingurmes, in Bern, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelhofer Thomas, von Schaffhausen, in Basel, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli Otto, von Rothrist, in Bolligen, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber Adrian, von Langnau i. E., in Herzogenbuchsee, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Kreuter Fluri Ursula, von Herbetwil SO, in Ufhusen, Prokuristin, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. September 1995

Elite-Garage Herzogenbuchsee AG, in Herzogenbuchsee, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, sowie Handel mit und Reparatur von Zweirädern aller Art (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhandbüro B. Zogg AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. September 1995

Visual Tool Shop AG (Visual Tool Shop SA) (Visual Tool Shop Ltd), in Ebikon, Schachenweg 13, 6030 Ebikon. Aktiengesellschaft. Statuten vom 19. 9. 1995. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer-Software; Erwerb, Halten oder Verwertung von Grundstücken und Immaterialgüterrechten; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm. Einziger Verwaltungsrats: Jörg Boksberger, von Bürglen TG, in Zürich. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich.

25. September 1995

PL Personal Leasing AG Luzern, in Luzern, Personalvermittlung (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995, S. 4767). Die Unterschrift des Geschäftsführers Werner Rast ist erloschen.

25. September 1995

Weidmann-Gastronomie AG, in Sursee, Beratungen, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6541). Statutenänderung vom 3. August 1995. Die Firma lautet nun: **Bellevue au lac Sursee AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. September 1995

Glas und Feuerfest AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6327). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Hugo Van Olmen, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B).

25. September 1995

MH Shoe AG, in Luzern, Dienstleistungen für Unternehmungen der Schuhbranche usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4742). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Möhlmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

25. September 1995

Anzeiger Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4987). Jost Villiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Furrer, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

25. September 1995

Planteam GHS AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3720). Kurt Gilgen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Hönig, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

25. September 1995

K + F Consulting AG, in Horw, Beratung für EDV-Programme der Kartographie (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4676). Statutenänderung vom 22. September 1995. Die Firma lautet nun: **Pilatus Consulting AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Frey und Ajay Mathur sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ruedi Spöring, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

25. September 1995

H. Schaufelberger AG in Konkurs, in Kriens, Architekturarbeiten usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4507). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 18. September 1995 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **H. Schaufelberger AG in Liquidation**.

25. September 1995

Arnold Sport AG Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2652). Statutenänderung vom 22. September 1995. Die Firma lautet nun: **Adventure Factory AG**. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Sportartikeln aller Art; Betrieb eines Detailgeschäftes und Tätigkeit von Engpasshandel mit Sportartikeln; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften und Belastung mit dinglichen Rechten. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmungen über die Sachwerte sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Pierre Schenkel, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

25. September 1995

Kigro AG, in Gettnau, Kiesabbau usw. (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2000). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Arregger, 1961, von Buttisholz, in Littau. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

25. September 1995

Lötscher Kies und Beton AG, in Ballwil (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4737). Josef Lötscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift ist Heidi Lötscher, von und in Littau.

25. September 1995

Garage Amhof AG, in Hohenrain, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2424). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

25. September 1995

Fuchs + Roos GmbH, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Benziwil 33/315, 6020 Emmenbrücke. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 19. 9. 1995. Zweck: Ausführung von Maurer- und Schalarbeiten im Akkord; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. 9. 1995 und Bilanz per 30. 6. 1995 übernimmt die Gesellschaft von Hans Fuchs, von Unterberg, in Emmen-

brücke, Gemeinde Emmen, und von Stefan Roos, von Werthenstein und Romoos, in Nottwil, deren Kollektivgesellschaft «Fuchs + Roos», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 111 094.90 beträgt, und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 85 294.90 betragen, zum Preise von Fr. 25 800, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: Gesellschafter Hans Fuchs, von Unterberg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Stammeinlage Fr. 10 000. Stefan Roos, von Werthenstein und Romoos, in Nottwil; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Hans Fuchs (Gesellschafter). Stefan Roos (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

25. September 1995

Fuchs + Roos, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Maurer- und Schalarbeiten im Akkord; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 438). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Fuchs + Roos GmbH», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, auf den 30. Juni 1995 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

25. September 1995

Walter Suter Architektur und Baumontagen in Konkurs, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, in Konkurs (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2287). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

25. September 1995

Knowledge Snowboardschool Sandra De Martin, in Luzern, Würzenbachstrasse 49, 6006 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Snowboardschule. Inhaberin: Sandra De Martin, von Luzern und St. Gallen, in Luzern.

25. September 1995

Protovision Eder, in Kriens, Computer, Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5628). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1995

Game Activity Eder, in Luzern, Haldenstrasse 9, 6006 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Handel mit Computern und Artikeln der Unterhaltungselektronik; Handel mit Freizeitartikeln. Inhaber: Claudius Eder, von und in Kriens.

25. September 1995

VERA Heusser, in Weggis, Luzernerstrasse 49, 6353 Weggis, Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Herbalife-Produkten. Inhaber: Kurt Heusser, von Langnau am Albis, in Weggis.

26. September 1995

Baumesse Luzern, bisher in Luzern, Ausstellungsräume für die Baubranche; Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3374). Berichtigung: Die ursprünglichen Statuten datieren richtig vom 25. April / 16. Mai 1975. Statutenänderung vom 21. September 1995. Die Firma lautet nun: **Baumesse Emmenbrücke**. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 26, 6020 Emmenbrücke. Anna Lauber-Lindegger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Markus Lauber, nun von Escholzmatz und Werthenstein, neu in Wolhusen, bisher Prokurist, ist nun Vizepräsident des Vorstands. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Neue Sekretärin ist Ursula Muggli, von Oberegg, in Hergiswil NW; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

26. September 1995

Crane Tech Lizenz AG, in Geuensee, Kranzubehörteile aller Art (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4217). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Crane Tech Lizenz AG in Liquidation** durch den Liquidator Ivo Parpan, von Vaz/Oberbaz, in Schachen, Gemeinde Werthenstein; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Paul Frey, Präsident des Verwaltungsrats, und Ida Frey, Mitglied, sind erloschen.

26. September 1995

Sericol AG, in Dagmersellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5721). Warren E.L. Galloway ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans-Rudolf Staiger, Vizepräsident, wohnt neu in Zollikon. Peter Emch, Mitglied, wohnt nun in Urdorf.

26. September 1995

W. Fankhauser AG Landmaschinen + Service, in Ufhusen (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 259). Revisionsstelle: Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt.

26. September 1995

Bocchi Fruit Trade (Switzerland) S.A. in Liquidation, in Luzern, Obst, Gemüse; aufgelöst (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5215). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. September 1995

Panciotto AG, in Altwis, Baugeschäft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6587). Martin Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Gerny, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied; er zeichnet neu einzeln.

26. September 1995

F & O Investment AG in Liquidation, bisher in Stans (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4185). Statutenänderung vom 15. September 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Rankstrasse 5, 6030 Ebikon. An der a.o. Generalversammlung vom 15. September 1995 hat die Gesellschaft den Verwaltungsrat neu bestellt. Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRG V widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **F & O Investment AG**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 12. 1980. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen, Beratung bei Planung und Durchführung von Marketingkonzepten sowie Beratung, Verkauf und Verwaltung von Finanzinstrumenten, das heisst von «futures» und «options», vor allem auf dem USA-Markt; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrats: Léonard Joss, von Burgdorf, in Uster (neu). Er zeichnet einzeln. Geschäftsführer Davide Zampino, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Partner Audit AG, in Stans (bisher).

26. September 1995

Vetter Gartenbau AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3736). Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Hans Vetter und Gertrud Vetter sind erloschen.

26. September 1995

Gebr. Ammann + Co. AG, Luzern, in Luzern, Baugeschäft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4171). Konrad Ammann-Wyss, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied, und Walter Ammann-Köhli, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Konrad Ammann-Wyss und Walter Ammann-Köhli, beide verheiratet, sind nun Bürger von Luzern. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

26. September 1995

Fahrschule Bichsel AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2363). Neue Adresse: Stutz 6, 6005 Luzern.

26. September 1995

Büro für Hydrogeologie, Dr. Peter P. Angehrn AG, in Weggis (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3917). Die Prokura von Kurt Brucker ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jens-Arnold Bohne, deutscher Staatsangehöriger, in Flawil, und Dr. Klaus Louis-Meier, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis.

26. September 1995

SEG-Poulets AG, in Zell (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995, S. 1336). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift ist Dr. Karl Müller, von Istighofen und Schönholzerwilien, in St. Gallen.

26. September 1995

Lötscher Tiefbau AG, in Littau (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3071). Fritz Lötscher-Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Roman Lötscher, von Littau, in Ballwil.

26. September 1995

Lötscher Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Littau (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3071). Fritz Lötscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Roman Lötscher, von Littau, in Ballwil.

26. September 1995

Lötscher Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Ballwil, Hauptsitz in Littau (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3071). Fritz Lötscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Roman Lötscher, von Littau, in Ballwil.

26. September 1995

Bühlmann Philipp, in Sempach, Schmiede, Landmaschinen (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 146). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. September 1995

Metzgerei Wyss, in Reiden, Feldstrasse 3, 6260 Reiden, Einzelirma (Neueintragung). Betrieb einer Spezialitätenmetzgerei und Wursterei. Inhaber: Markus Wyss, von Reiden und Büren, in Reiden. Zeichnungsberechtigte: Claudia Wyss, von Reiden und Büren, in Reiden. Sie zeichnen einzeln.

26. September 1995

Heinen Hermann, in Sursee, Oberstadt 20, 6210 Sursee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten der Nahrungsmittelindustrie. Inhaber: Hermann Heinen, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee.

26. September 1995

Willi Wyss, in Reiden, Metzgerei (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 987). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

26. September 1995

Azvi Trading AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gwattstrasse 1, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1995. Zweck: Kauf und Verkauf von keramischen Produkten usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Vicente Vilanova Verdia, spanischer Staatsangehöriger, in Villareal, Castellon (E), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Peter Weber, von Maur ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Martin Wipfli, von Wassen, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte: José Pascual Parra Vilal, spanischer Staatsangehöriger, in Almazora, Castellon (E), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

26. September 1995

MV Marketing- und Verwaltungs AG, in Wollerau, Roosweidstrasse 4, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1995. Zweck: Verwalten und Vertrieb von Marken, Patenten, Produkten, Lizenzen und Know-how; kann diesbezügliche Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 inhaberaktien zu Fr. 200. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats ist Kurt Metz, von Zürich, in Aesch bei Birnsdorf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, von Widnau, in Werdenberg, Gemeinde Grabs.

26. September 1995

Sardona AG, bisher in Sisseln AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4684). Ursprüngliche Statuten: 20. 8. 1976. Statutenänderung: 5. 4. 1995. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Frohburgstrasse 29, 8832 Wollerau. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bar- und Dancingslokalen, ferner Planung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1976 der Einzelirma «Jeannine Berchtold-Horner», in Flims; vom Übernahmepreis wurden Fr. 50 000 als Sacheinlage angetreten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Roland Alder, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Herbert Nikolaus Bossert, von Willisau LU, nun wohnhaft in Wollerau, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Reflex Treuhand AG, in Zürich.

26. September 1995

Messerli Metzgerei, in Steinen, Hofstätt-Märcht, 6422 Steinen, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Messerli, von Wattenwil, in Steinen. Einzelprokura wird erteilt an: Pia Messerli, von Oberägeri, in Steinen. Verkauf von Fleisch und Fleischprodukten.

26. September 1995

Beautique Schuler Brigitte, in Vorderthal, Kirchweg 3, 8857 Vorderthal, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Brigitte Schuler, von und in Vorderthal. Betrieb eines Coffeefalons, Handel mit Wolle, Mercerie-, Bastel- und Geschenkartikeln.

26. September 1995

Häfner-Gebäudereinigung Kurt Vigorelli, in Wollerau, Roosstrasse 4, 8832 Wollerau, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Vigorelli, von Kreuzlingen TG, in Wollerau. Ausführung von Gebäudereinigungen.

26. September 1995

Verlag Fluhegg AG, in Liquidation, in Gersau (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3290). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. September 1995

Hofag Reisen und Touristik AG, in Liquidation, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2746). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. September 1995

Dena-Metalbau, Jürg Jaggi, in Wangen SZ (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1461). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks March vom 18. 7. 1995 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

26. September 1995

Wohncorner Schwyz AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4162). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Schwyz vom 24. 7. 1995 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Wohncorner Schwyz AG, in Konkurs**.

26. September 1995

Trend Line Seminar AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Verkauf und Durchführung von Kursen und Seminaren im Bereich Management und Persönlichkeitsbildung usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995, S. 772). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks March vom 2. 8. 1995 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 8. 8. 1995 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Trend Line Seminar AG, in Liquidation**.

26. September 1995

Insulara Urlaubsbörse AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit und Vermittlung von Ferienunterschieden usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3607). Erlöschene Unterschriften: Wilhelm Breuer, Direktor, und Monika Löwe, Prokuristin.

26. September 1995

Nussbaumer & Suter, Meliordepot + Landesprodukte, in Goldau, Gemeindefürth, Steinerbergstrasse 54, 6410 Goldau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1991. Gesellschafter sind: Viktor Nussbaumer, von Oberägeri, in Ingenbohl, und Thomas Suter, von Muotathal, in Sattel. Handel mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art.

26. September 1995

Catman Marcel Späni, in Wollerau, Samstagstrasse 34a, 8832 Wollerau, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Späni, von Innerthal SZ, in Wollerau. Hauslieferung von Katzennahrung und Katzenhygieneprodukten.

26. September 1995

EZ-Modeagentur GmbH, in Lachen, Ziegelhüttenstrasse 16, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1995. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edy Zimmerli, von Freienbach und Reiden, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Antoinette Zimmerli-Walker, von Freienbach und Reiden, in Lachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

26. September 1995

Buch- und Offsetdruck Kurt Kaelin AG, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4521). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht: 4. 9. 1995. Firma nun: **Kaelin-Druck AG Verlag Rigi-Post**. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei, Verlag und Vertrieb von Drucksachen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Kaelin-Müller, Präsident des Verwaltungsrats, und Martha Kaelin-Müller, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats. Änderung: Georg Kaelin-Keck, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

25. September 1995

Steucler + Rogger AG, in Sarnen, Sanitär- und Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 3763). Statutenänderung vom 22. September 1995. Neue Firma: **Steucler Sanitär AG**. Georg Rogger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Steucler, von Hohenrain, nun in Sarnen, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

28. September 1995

Alkor Stans AG, bisher in Stans, Beratung für Verkauf und Schulung auf dem Gebiet der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1435). Statutenänderung: 28. 9. 1995. Firma neu: **Alkor Reinigungen AG**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Dorfaldenstrasse 6, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gebäudereinigung; kann Dienstleistungen im Immobilienbereich erbringen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker-Maier, Charlotte, von Dägerlen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stans).

28. September 1995

Ascon Assekuranz Consulting AG in Konkurs, in Stansstad, Beratungstätigkeit im Zusammenhang mit dem Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 379). Firma neu: **Ascon Assekuranz Consulting AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 08.08.1995 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

Glarus – Glaris – Glarona

22. September 1995

Zellweger, Christoforus-Trans-Eurasia-Bus, in Linthal, Ennetlinth, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Christof Zellweger, von Basel und Au SG, in Linthal. Geschäftsnatur: Car-Reisen von Europa nach Asien, speziell im indischen Subkontinent.

22. September 1995

Chrisadom AG, in Glarus, An- und Verkauf von allen Erzeugnissen, die zur Herstellung, Bearbeitung und Veredelung von Textilien dienen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2148). Domizil neu: c/o Dr. iur. Kurt Brunner, Bankstrasse 21, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Ernst Heer, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hanspeter M. Sigg, von Dörflingen und Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; RKT-Trust AG, in Glarus, Revisionsstelle.

25. September 1995

Zisorex AG, in Glarus, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 504). Infolge Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4991) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

25. September 1995

Javico AG, in Glarus, Herstellung, Kauf, Import, Verkauf und Vertrieb von Parfümerie- und Kosmetik-Artikeln (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 438). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Martina Plesnik, Präsidentin des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Peter Zentner, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des VR); Marc Schmidt, von St. Gallenkappel, in Glarus, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

25. September 1995

Alpha Inter Services AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2936). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. September 1995

Immos AG, Sitz: Z u g, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1993, S. 650). Eingetragene Personen Geändert: Buchsacher, Hans-Peter, Heimat: Eriswil, in Wettingen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Walter, Christoph, Heimat: Löhningen, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. September 1995

EBS Computer Produkte AG, Sitz: [bisher: Muri AG], Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4014). Statutenänderung: 01. 09. 1995. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Haldenstrasse 1, 6340 Baar. Zweck: Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Beratungen sowie Kauf und Verkauf von Hard- und Software; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 100 000. [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1986 der Einzelirma «EBS, EDV-Beratung Rolf Sommer», in Zug; vom Übernahmepreis wurden CHF 50 000 als Sacheinlage angetreten. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Sommer, Rolf, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Muri AG, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Sommer, Sylvia, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Muri AG, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Finoreco AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. September 1995

Meister & von Rickenbach AG, Sitz: Z u g, Installation, Reparatur und Projektierung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1992, S. 4704). Statutenänderung: 12. 09. 1995. Zweck Neu: Installation, Reparatur und Projektierung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen, Projektierung und Ausführung von EDV-Netzwerk sowie Handel mit Elektrogeräten; kann Liegenschaften und andere Kapitalanlagen erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Meister + Rhomberg Elektroanlagen», in Zug, zum Maximalpreis von CHF 20 000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. September 1995

Meister & von Rickenbach AG, Sitz: B a a r, Installation, Reparatur und Projektierung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1992, S. 153). Angaben zum Hauptsitz: Zweck Geändert: Installation, Reparatur und Projektierung von Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen, Projektierung und Ausführung von EDV-Netzwerk sowie Handel mit Elektrogeräten; kann Liegenschaften und andere Kapitalanlagen erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln.

25. September 1995

Varian International AG, Sitz: Z u g, Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art sowie deren Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1995, S. 2492). Eingetragene Personen Gelöscht: [Dewji, Shirazali, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Thalwil, Prokurist mit Einzelprokura].

25. September 1995

Compagnie Financière Richemont AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5149). Eingetragene Personen Neu: Ryan, William P., Heimat: Australien, in Chalfont St. Giles (GB), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Gerber, René, Heimat: Sumiswald, in Kilchberg ZH, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. September 1995

Hesta Tex AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3441). Domizil Neu: Baarerstrasse 101, 6300 Zug.

25. September 1995

Marcel Wyss Stukkatoren & Gipseri, Sitz: Steinhäusen, Führung eines Stukkaturbetriebs, Einzelirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1991, S. 2709). Domizil Neu: Goldermattenstrasse 38, 6312 Steinhäusen.

25. September 1995

Modeum AG, Sitz: [bisher: Eppenbergr-Wöschau], Betrieb eines Kleidergeschäfts (Detailhandel), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1993, S. 750). Statutenänderung: 15. 09. 1995. Firma Neu: **Royal Trade Company AG**. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art; kann sämtliche finanztechnischen Applikationen tätigen, Immobilien kaufen

und verkaufen, andere Unternehmungen finanzieren sowie Beteiligungen halten, vermitteln und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Probst, Werner, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Arth, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Revica AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Malitius-Feuerle, Wolfgang, Heimat: Kölliken, in Safenwil, VR-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Wildi-Malitus, Sonja, Heimat: Schafisheim, in Kölliken, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle].

25. September 1995

Konditorei zum Löwen, W. Inderbitzin, Sitz: Z u g, Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6406). Firma Neu: **Leue Beck, W. Inderbitzin**.

25. September 1995

Mador AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 355). Eingetragene Personen Neu: Stocker, Dr. Kurt, Heimat: Luzern, in Erlach ZH, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenninkmeijer, Martinus B., Heimat: Niederlande, in GJ Laren (NL), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1995

G.C.H. Finance BV Nieuwegein, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Finanzierungen und Finanzgeschäfte aller Art, Zweigniederlassung einer Gesellschaft nach NL-Recht mit Hauptsitz in Nieuwegein (Niederlande) (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5345). Eingetragene Personen Neu: Wilson, Glencoe Charles Harold, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cortailod, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Nideroest, Peter, Heimat: Schwyz, in Goldau, Direktor mit Einzelunterschrift].

25. September 1995

Belcom Invest AG, Sitz: R i s c h, Beteiligung an verschiedenen Medienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1254). Eingetragene Personen Gelösch: [Ruoss, Markus, Heimat: Schübelbach, in Rotkreuz, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. September 1995

Orbo Finanz AG, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1993, S. 4887). Eingetragene Personen Neu: Inva Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].

25. September 1995

Brand & Cie AG, Sitz: Z u g, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1993, S. 1545). Firma Neu: **Brand & Cie AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Brand & Cie SA in liquidation). Auflösung: Generalversammlung vom 21. 09. 1995. Eingetragene Personen Neu: Treuhandbüro Max Bombelli, in Zug, Liquidator. Gelösch: [Bombelli, Max, Heimat: Zürich, in Gattikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. September 1995

Modern Ecological Products MEP AG, Sitz: Z u g, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5821). Firma Neu: **Modern Ecological Products MEP AG in Liquidation**. Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv.

25. September 1995

Tiaraco AG, Sitz: C h a m, Handel mit Natursteinen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1993, S. 4522). Eingetragene Personen Neu: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Atag Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].

25. September 1995

Mogio GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art und Beratung im Vermögensverwaltungsbereich/EDV; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Jürg, Heimat: Stein SG, in Lugano, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gesellschafter, Stammanteil: CHF 18 000; Schneeberger, Ulrich G., Heimat: Seeburg, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Eternad, Adelheid, Heimat: Stein SG, in Bellinzona, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

25. September 1995

Santander Estate AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o KD Zug – Treuhand AG, Untermüll 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 1995. Zweck: Vermögensverwaltung, Anlage- und Unternehmensberatung, Wahrnehmung von Treuhandgeschäften sowie Erwerb und Haltung von Beteiligungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten sowie Liegenschaften und Immaterialeigentümer erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bleisch, Reto, Heimat: Mels, in Riehen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle.

25. September 1995

Lias AG, Sitz: [bisher: S i n s], Durchführung von Handels-, Import-, Export- und Transitschiffen, insbesondere mit biologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 05. 1987, S. 1943). Statutenänderung: 21. 09. 1995. Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Bösch 35, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln auf dem Heimwerker-Markt, sowie Durchführung von Handels-, Import-, Export- und Transitschiffen aller Art; kann Patente und Lizenzrechte erwerben und verwalten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanz- und Treuhandgeschäfte tätigen sowie Kapitalanlagen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 Inhaberaktien zu CHF 500, [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bühler-Suter, Marie Anna genannt Marianne, Heimat: Schenkon, Sins, in Ballwil, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Suter, Marianne, Heimat: Sins]. Neu: Marcel Hürzeler AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

25. September 1995

SF-Systeme, Susanne Frach, Sitz: B a a r, Domizil: Oberneuhofstrasse 13, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektrischen Geräten und Zubehör. Eingetragene Personen: Frach, Susanne, Heimat: Udligenswil, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

25. September 1995

Olimar Immobilien AG in Konkursliquidation, Sitz: C h a m, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5302). Firma Neu: **Olimar Immobilien AG in Liquidation**. Liquidation: Einstellung des am 30. Juni 1993 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 09. 02. 1994.

25. September 1995

Viandag AG, Sitz: Z u g, Vermittlung von Produkten auf dem Fleischsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 220). Eingetragene Personen Neu: Sesam Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].

25. September 1995

Ker-San AG Keramik- und Sanitärapparate Renovationen in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, sanfte Sanierung von Bädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1140). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

25. September 1995

Ideal Finanz AG, Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4619). Eingetragene Personen Gelösch: [Kallioniemi, Kari, Heimat: Finnland, in Espoo (FI), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. September 1995

Neumark Coiffure AG, Sitz: B a a r, Betrieb von Coiffure-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1993, S. 4995). Eingetragene Personen Neu: Oesch, Gisella, Heimat: Balgach, in Horgen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

25. September 1995

RC Trading AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1993, S. 4350). Eingetragene Personen Neu: Casagrande, Felix, Heimat: Horgen, in Rotkreuz, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ufer-Wick, Eliane, Heimat: Zuzwil SG, in Bettwil, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. September 1995

Felicitas Promotions AG, Sitz: B a a r, Anbieten, Vermitteln, Handeln, Herstellen und Verkaufen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2453). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Bernhard, Heimat: Uzwil, in Bonstetten, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. September 1995

Alder + Partner AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Planung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6786). Firma Neu: **Alder + Partner AG in Konkursliquidation**. Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 10. 07. 1995.

25. September 1995

Schuler Freizeitbetriebe AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Betrieb von Freizeiteinrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 697). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführten Konkursverfahren.

25. September 1995

Hans Uttinger AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1993, S. 4350). Eingetragene Personen Gelösch: [Uttinger, Eva, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

25. September 1995

Invercapital AG, Sitz: Z u g, Ermittlung und Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Firma Neu: **Invercapital AG in Liq.** Übersetzungen der Firma Neu: (Invercapital SA in Liq.). (Invercapital Ltd in Liq.). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 12. 09. 1995. Eingetragene Personen Geändert: Pfeifer, Dr. Michael, Heimat: Basel, Metzlerin, in Binningen, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [La Roche, Christophe, Heimat: Basel, in Genève, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Campos Casanova, Octavio, Heimat: Spanien, in Madrid (ES), VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Abello Gallo, Juan, Heimat: Spanien, in Madrid (ES), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. September 1995

Seola AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1992, S. 1206). Statutenänderung: 01. 09. 1995. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Staiger, Dr. Hans-Rudolf, Heimat: Zürich, Kreuzlingen, Ermatingen, in Zollikon, VR-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

25. September 1995

BS Building Services AG, Sitz: Z u g, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5583). Eingetragene Personen Gelösch: [Brunner, Alex, Heimat: Zürich, in Winkel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Riggenbach, Dr. Andreas, Heimat: Basel, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. September 1995

Sysbau AG, Sitz: Z u g, Generalunternehmertätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4352). Firma Neu: **Sysbau AG in Liquidation**. Auflösung: Generalversammlung vom 18. 09. 1995. Eingetragene Personen Neu: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Liquidator. Gelösch: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. September 1995

Conares Trading AG, Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1995, S. 4645). Eingetragene Personen Geändert: Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Iorich, Vladimir, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Konstanz (DE), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1995

AG für Fondsverwaltung, Sitz: Z u g, Organisation und Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995, S. 1425). Statutenänderung: 24. 08. 1995. Zweck Neu: Ausübung des Fondsgeschäftes. Aktienkapital Geändert: CHF 1 500 000, Liberierung: CHF 1 500 000, 1500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1500 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

25. September 1995

Arabel SA, Sitz: B a a r, Betrieb von Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1992, S. 3758). Eingetragene Personen Neu: OS Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle: Oesch, Gisella, Heimat: Balgach, in Horgen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

25. September 1995

Shop Control AG, Sitz: B a a r, Franchising, Treuhand-, Kontroll- und Beratungsaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1992, S. 3759). Eingetragene Personen Neu: OS Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. September 1995

Ecotron Holding AG, Sitz: [bisher: M e n z i n g e n], Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4703). Statutenänderung: 21. 09. 1995. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Steinhauserstrasse 70, 6305

Zug. Zweck Neu: Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Errichtung von Tochtergesellschaften, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Patenten, Marken, Urheberrechten, Erfindungen, Verfahren technischem Wissen und dergleichen, Handel mit und Erbringung von Serviceleistungen an Messgeräten, Instrumenten und technischen Produkten, insbesondere für die medizinische Elektronik und Analyse sowie Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierung von Handelsgeschäften von Tochtergesellschaften und anderen mit der Gesellschaft verbundenen Unternehmungen. Aktienkapital Geändert: CHF 550 000 [bisher: CHF 200 000], 5500 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 2000 Inhaberaktien zu CHF 100].

25. September 1995

Tigon AG, Sitz: Z u g, Forschung, Entwicklung, Produktion, Import und Export von Komponenten, Systemen und Geräten verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4915). Eingetragene Personen Gelösch: [Kunz, Fernando, Heimat: Meisnberg, in Chiasso, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Trobil, Marius A., Heimat: Walterswil SO, in Baden 5 Dättwil, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 septembre 1995

Geo Commitments SA, à Estavayer-le-Lac, conseils et recherches en marchés étrangers, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, no 127, p. 3102). Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1995, la société a modifié sa raison sociale en **Norecon Agencies SA**. Statuts modifiés en conséquence le 20 septembre 1995. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

25 septembre 1995

Crédit Suisse, succursale de Fribourg, traiter toutes affaires bancaires (FOSC du 25. 7. 1995, no 142, p. 4186). Siège principal à Zurich. La procuration collective à deux de Bernard Struss, Hans Hofstetter et Sandra Marschall est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Marc Loeffel, de Muentsemacher BE, à Châtres; Philippe Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Granges-Paccot, et à Jean-Louis Stadelmann, de Fühli LU, à Fribourg.

25 septembre 1995

Loisir-Garden Sàrl, à Chénens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22. 9. 1995. But: importation, achat et vente de tracteurs et de tous autres articles de jardin. Capital: fr. 20 000. Associés: Vincent Giuliani, d'Italie, à Chénens, pour une part de fr. 11 000; Béatrice Giuliani, de Noréaz, à Chénens, pour une part de fr. 6000; Carla Giuliani, de Noréaz, à Chénens, pour une part de fr. 3000. Gérants: les associés, Vincent Giuliani, avec signature individuelle; Béatrice Giuliani et Carla Giuliani, toutes deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

25 septembre 1995

Revicor SA (Revicor AG) (Revicor Ltd), à Fribourg, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 9. 1995. But: révision de comptes en qualité d'organe de révision, notamment les mandats de révision conformément aux art. 727 et ss CO. Capital: fr. 100 000 libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Heinrich Brückmann, de et à Oberrohrdorf, administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Markus Jungo, de St. Ursen, Didingen et Fribourg, à St. Ursen, et François Gruber, de Rebstein, à Fribourg. Organe de révision: Daniel Neuhaus, de Oberschrot, à Börsingen.

25 septembre 1995

Feel Good Concept SA, à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me François Clerc. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1995. But: promotion, commercialisation, distribution de produits d'hygiène et tous autres produits de consommation; recrutement et animation d'un réseau de vente. Capital: fr. 100 000 libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: André Epenoy, de Berne, à Jussy, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Klaus Belzer, de Berne, à Onex.

25 septembre 1995

TCE Téléconcept Energie SA, à Fribourg, vente et promotion de tous produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 20. 12. 1994, no 247, p. 6941). Selon acte authentique du 20. 9. 1995, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon art. 748 CO; les actifs et les passifs sont repris par la société «Muller-CGC Service & Maintenance SA», à Genève, unique actionnaire de la société dissoute.

25 septembre 1995

Sogefip Société de Gestion, de Financement et de Participation S.A., à Fribourg, au sens d'une société holding, acquérir, administrer et vendre des participations, etc. (FOSC du 21. 7. 1988, no 167, p. 3040). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 25. Suppression du bureau de Morges. Adjunction au but: achat, vente et import-export de véhicules à moteur. Capital: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, au porteur; augmentation de la valeur nominale des 100 actions, de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Statuts modifiés le 22. 9. 1995. Capital actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Alice Peugeot n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Dominique Bifrate, de Fribourg, à Wohlen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jacques Ceriani SA, à Fribourg.

25 septembre 1995

Trepide S.A., précédemment à Estavayer-le-Lac (FOSC du 11. 7. 1986, no 158, p. 2707). Siège transféré à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o ECA Experts Comptables Associés S.A. Statuts originaux du 22. 1. 1975, entièrement révisés le 21. 9. 1995. But: acheter, vendre et assurer le commerce et la distribution de produits chimiques et pétrochimiques; fournir tous conseils et services techniques et commerciaux en matière d'organisation et d'implantation d'usines et d'ateliers ressortissant notamment au domaine de l'industrie chimique et pétrochimique; prendre des participations; acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce; concéder des licences et droits d'exploitation et accorder son assistance technique à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Pierre Bove, de Villars-sur-Glâne, à Montreux, président; Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod et Lutry, à Bernex, administrateur; Fritz Treichler, inscrit, de Wädenswil, à Allières, commune de Montbovon, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Soréflisa, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

25. September 1995

Liberty Gastronomie Zwahlen, in Kerzers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Zwahlen, von Rüschegg, in Kerzers. Zweck: Gastronomie-Unternehmen. Geschäftslokal: Murtenstrasse 3, 3210 Kerzers.

25. September 1995

Erfit International Erich Schorro, in Liebistorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Schorro, von und in Liebistorf. Zweck: Handel mit Kräuterprodukten. Geschäftslokal: Hauptstrasse 26, 3213 Liebistorf.

25. September 1995

Schlatter Murten, in Murten, Agentur für Handel und Vertrieb (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 372). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1995

Elektro Beyeler AG in Liquidation, in Murten, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 98). Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. September 1995

LC-Kunst AG in Liquidation, in Murten, An- und Verkauf renommierter Werke der Gegenwartskunst (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6626). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

25. September 1995

Sensa Immobilien AG, in Flammatt, Erwerb, Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Hans-Rudolf Spycher, von Oberwichter, in Flammatt, Vizepräsident. Hans-Rudolf Hegg, von Münchenbuchsee, in St. Ursen, Mitglied. Personen neu oder mutierend: Erwin Scherz, von Köniz, in Dillingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Markus Gosteli, von Wohlen, in Laupen (bisher in Dillingen), Sekretär (bisher Geschäftsführer), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift). Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Dillingen, Revisionsstelle.

25. September 1995

Decoreta AG (Decoreta SA) (Decoreta Ltd), in Bödingen, Handel, Import und Export mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 834). Ausgeschiedene Personen: Audit 2000 SA, in Freiburg, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG, Zürich, Revisionsstelle.

25. September 1995

Gleitschirm Flugschule Schwarzsee, Hans Messerli, in Plaffeien, Einzelfirma (SHAB 137 vom 19. 7. 1993, S. 3752) über die Firma wurde am 25. Januar 1994 in Bern der Konkurs eröffnet und am 21. Dezember 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregisteramt, Tafers, gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta**Büro Wasseramt in Solothurn**

25. September 1995

Fassadenbau und Montagefirma A. Gasche, Sitz: Luterbach, Domizil: Grützbachstrasse 4, 4708 Luterbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadensanierungen aller Art und Isolationen. Eingetragene Personen: Gasche, André, Heimat: Oekingen, in Luterbach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. September 1995

Fritz Schweizer, Sitz: Lohn-Ammannsegg. Reinigung von Sportbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1994, S. 4955). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. September 1995

La Fourchette SA, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Firma neu: **La Fourchette SA in Liq.**, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin Martin, von Oltingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fritsch Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Roth Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1995

Nufinag AG, in Basel, Finanzierungsgeschäfte betreffend Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

22. September 1995

Silicon Graphics SA, Zweigniederlassung in Riehen, Vertretung und Interessenwahrung der Gruppe Silicon Graphics usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4869). mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Margaretson Bruce, Bürger der USA, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Einzelunterschrift.

22. September 1995

Société Anonyme d'Investissements Indemar, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Gier Johannes Antoni, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abello Gallo Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wangenheim Eberhard, Dr., von Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torriani Marc, von Rancate, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Peter Alfons, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; German Alfred, von Muelen, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyrt Peter, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lyner Rudolf, von Wald ZH, in Oberrieden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin Max R., Dr., von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1995

Suter + Suter AG, in Basel, Leistungen der Architektur usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzinger Bernhard, Dr., von Niederdorf, in Oberwil BL, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. September 1995

Lerch Beleuchtungskörper AG, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1995

LTC AG, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hassel Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Dinslaken (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1995

Pelagus AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995, S. 4090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär Alfred, von Gondiswil, in Rotkreuz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttemeyer Renz Sandrine, von Bern und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

22. September 1995

Petriche AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mojzis Marian, slowakischer Staatsangehöriger, in Bratislava (SLO), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer); Kästli Hans, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Ettingen).

22. September 1995

Fashion-Bijoux Fischer, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2628). Domizil neu: Greifengasse 19, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Karin, deutsche Staatsangehörige, in Steinen (D), Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lörrach [D]).

22. September 1995

Remo Egli Technische Vertretungen, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 918). Firma neu: **Rimpex Technische Vertretungen Import & Export Remo Egli**. Zweck neu: Vertretung von sowie Handel mit und Dienstleistungen an technischen Geräten aller Art, insbesondere für Gastronomie und Gewerbe. Import und Export von Waren aller Art.

22. September 1995

Josef Stucki & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Planung auf dem Gebiet des Hochbaus usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Thun (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5191) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1995

CSC Cargo Service Center Basel AG, in Basel, Walkweg 45, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Güterumschlagens, Lagerung und Umschlag von Gütern aller Art sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen und Vermietung von Lagerflächen. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder solche gründen. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 600 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief, Telegramm oder Telefax mit Rückbestätigung, sofern alle Aktionäre bekannt, sonst SHAB-Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber Darius, Dr., von Beinwil am See, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig Markus, von Burgistein, in Scherz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauren Erwin, von St. Silvester, in Überstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Günter, von Rohrbach, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderer Walter, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser Andreas, von Sumiswald, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sempach Ernst, von Oberwil BL und Schangnau, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1995

Bell Coq SA, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6490). Firma neu: **Bell Coq SA in Liq.**, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin Martin, von Oltingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fritsch Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Roth Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1995

Centralhallen Basel AG, in Basel, Erstellung von Verkaufslokalen (Centralhallen) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Firma neu: **Centralhallen Basel AG in Liq.**, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin Martin, von Oltingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fritsch Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Roth Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1995

CAD Rechenzentrum AG, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2886). mit Hauptsitz in Allschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moebel Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1995

Debrunner AG, in Basel, Stahl usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995, S. 2250). mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler Erwin, Dr., von Rütli ZH, in Rebstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Rutz Wilfried, Dr., von Nesslau, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1995

Koronesi Montagen Rosic, in Basel, Nauenstrasse 67, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen aller Art, insbesondere Einbau von Fenstern. Eingetragene Personen: Rosic Sinisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kovacic Nenad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. September 1995

Bijoux Fischer en gros, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689). Firma neu: **Bijoux Fischer**. Domizil neu: Greifengasse 19, 4058 Basel. Zweck neu: Import und Verkauf von Bijouterieartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Karin, deutsche Staatsangehörige, in Steinen (D), Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lörrach [D]).

Berichtigungen

Balfidor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5314). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5314.

Möbel-Pfister AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5315) mit Hauptsitz in Suhr. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Cipolat Anton, von Zürich, in Gränichen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

D. J. & G. P. Bondt & Partner, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5315). Gesellschaftsbeginn: 19. 8. 1995 (nicht 19. 9. 1995).

Nachtrag

Vereinigte Wirtschaftsprüfungs- & Treuhand-Aktiengesellschaft 1984, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5314). Domizil neu: c/o Dr. Gert Thoepfen, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

25. September 1995

Latzer, bisher in Rorschach, Ausführung von keramischen Verlegetarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2842). Firma neu: **Kurt Latzer, VBL Versicherungsberatung**. Sitz neu: Wolfhalden. Domizil neu: Hub 577, 9427 Wolfhalden. Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen aller Art, neutrale Versicherungsberatung, Dienstleistungen im Allfinanzbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latzer Kurt, von Beromünster, in Wolfhalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorschach).

25. September 1995

Elbau Küchen AG, in Bühler, Herstellung von Küchen- und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel Albert, von Winterthur, in Volketswil, mit Einzelprokura.

Nachträge

Spycher Informatik AG, in Speicher, Erstellung von Organisationskonzepten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2852). Bemerkungen neu: Nachtrag zum im SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6505 publizierten TB-Eintrag Nr. 1047 vom 25. 11. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

W. Bader AG, in Teufen A.R., Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 425). Bemerkungen neu: Nachtrag zum im SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 425 publizierten TB-Eintrag Nr. 41 vom 15. 1. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28. September 1995

Buchaktionen AG, in St. Gallen, Verbreitung von nicht preisgebundenen Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furer, Dr. Ivo, von Gossau SG, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnägi, Dr. Walter, von Zürich und Bellmund BE, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Brühwiler, Martin, von Fischingen, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

CKU AG, in Jona, Führung von Immobilien-, Industrie-, Handels- und Finanzierungsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995, S. 2633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ueli, von Neftenbach, in Wangen (Vilfers), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

FMG AG Fashion Marketing Group, in Jona, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carrera Consult Ltd., in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1995

Interbond Aktiengesellschaft für historische Wertpapiere, bisher in Widnau, Handel mit historischen Wertpapieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2230). Statutenänderung: 27. 9. 1995. Sitz neu: A u. S. G. Domizil neu: Webergasse 1, 9434 Au. Zweck neu: Handel mit historischen Wertpapieren und Sammelartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Julia, deutsche Staatsangehörige, in Lindau (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Sprengel, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Au SG, mit Einzelprokura (bisher: in Lindenbergl (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

28. September 1995

Josef Hasler Maschinenbau AG Altsätten, in Altsätten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Thomas, von Altsätten, in Hinterforst (Altsätten), mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

TBM Kolb AG, in Widnau, Fertigung und Vertrieb von Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 529). Domizil neu: Bahnhofstrasse 48, 9443 Widnau.

28. September 1995

Traber AG, in Goldach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart, Christian, von Flums, in Unterwasser (Alt St. Johann), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

Revifair GmbH, in Wattwil, Vornahme von Revisionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1995, S. 5241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Urs, von Teufen AR, in Wattwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: mit Einzelunterschrift).

28. September 1995 (6691)
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), (Swiss Bank Corporation), in Mels, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995 S. 1787), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Albert, von Malans, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Thöny, Martin, von Grösch, in Fanas, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

28. September 1995 (6692)
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), (Swiss Bank Corporation), in Bad Ragaz, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995 S. 1787), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Albert, von Malans, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hartmann, Peter, von Davos und Zürich, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Thöny, Martin, von Grösch, in Fanas, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Willi, Roland, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

28. September 1995 (6693)
Aydeniz Reisen, in Wil SG, Hubstrasse 21, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Aydeniz, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aydeniz, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Sirmach, mit Einzelprokura.

28. September 1995 (6694)
Center-Confleur, F. Gegenschätz, in St. Gallen, Kornhausstrasse 26, Neumarkt 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Confleur-Betriebes mit sämtlichem Dienstleistungsangebot. Eingetragene Personen: Gegenschätz, Friedrich, von Altstätten, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6695)
EDV-Service, Robert Züllig, in Rorschacherberg, Heidenerstrasse 67, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von EDV-Artikeln, Hard- und Software. Eingetragene Personen: Züllig, Robert, von Egnach, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6696)
Kiosk Jona Center, Erduran, Inh. Tekbas, in Jona, St. Gallerstrasse 20, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kioskbetrieb. Übernimmt das Inventar der erloschenen Einzelfirma «Kiosk Jona Center, Erduran», in Jona. Eingetragene Personen: Tekbas, Uelkü, türkischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6697)
Roduner Holzbau, Frümisen, in Sennwald, Büsmig, 9467 Frümisen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmerei und Bauschreineri. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft J. und E. Roduner, in Frümisen (Sennwald), im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Roduner, Emil, von Sennwald, in Frümisen (Sennwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6698)
Stieger Ulrich, Handel und Transporte, in Thal, Schueler 7, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Transporte von Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Stieger-Mattes, Ulrich, von Oberriet SG, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6699)
ABU, A. Bernet, Möbel, in Uznach, Herstellung von und Handel mit Möbeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978 S. 3037). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet Holzer, Rita, von Brig-Glis, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet Wegmann, Edith, von Zürich, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995 (6700)
Hans Egger, in Mörschwil, Fabrikation von Möbeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980 S. 828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger-Hüppi, Hans, von Eggersriet, in Mörschwil, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6701)
De Vito Cosimo Video, in Buchs SG, Videoproduktion usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1095). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1995 (6702)
Foto Walliser, in Flawil, Spezialgeschäft für Photo und Kino, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976 S. 1366). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1995 (6703)
Kiosk Jona Center, Erduran, in Jona, Kioskbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995 S. 194). Übergabe des Inventars an die «Kiosk Jona Center, Erduran, Inh. Tekbas», in Jona. Firma erloschen.

28. September 1995 (6704)
Tobler + Moesch, in St. Gallen, Restaurant Bierfalken, Spisergasse 9a, 9004 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1995. Zweck: Führung und Betrieb des Restaurants Dollystube Curlinghalle Lerchenfeld. Eingetragene Personen: Moesch, Edith, von Teufen AR, in Trogen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tobler, Walter, von Thal, in Romanshorn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6705)
Trümpy und Bischofberger Gartenbau, in St. Gallen, Bau, Planung, Unterhalt und Sanierung von Gartenanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 4004). Domizil neu: Seeblickstrasse 6, 9010 St. Gallen.

28. September 1995 (6706)
J. und E. Roduner, in Sennwald, Zimmerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988 S. 5109). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jakob Roduner, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Emil Roduner führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Roduner Holzbau, Frümisen», in Frümisen (Sennwald), fort.

28. September 1995 (6707)
K. & P. Bolliger, in St. Gallen, Lebensmittel-Detailhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990 S. 5020). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

28. September 1995 (6708)
Schlegel & Co, in Walenstadt, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1025). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. September 1995 (6258)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1395 publizierten TB-Eintrages Nr. 650 vom 7. 3. 1994. **Nooria AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1395), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Roman, von Feldis/Veulden, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).

28. September 1995 (6259)
Casino St. Moritz Operating AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995 S. 3801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Tägerig, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Daniel, von Eriz, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1995 (6260)
Going SA, in Roveredo GR, Handels- und Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990 S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perucchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, Revisionsstelle.

28. September 1995 (6261)
Hunger Transporte AG, in Jenins, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5849). Statuten geändert am: 27. 9. 1995. Zweck neu: Durchführung von Warentransporten aller Art sowie Führung von Garagenbetrieben mit Reparaturwerkstätten; die Gesellschaft kann alle mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängende Geschäfte tätigen und sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und kann Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 13.05.1980 ist gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 10.4.1980 und Bilanz per 1.1.1980, von der gelöschten Einzelfirma «H. Hunger», in Jenins, Aktien von Fr. 401 849.10 und Passiven von Fr. 258 241.30, wofür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 43 607.80 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen bekannt sind. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunger, Hans, von Safien, in Jenins, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hunger, Hans Jakob, von Safien, in Jenins, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6262)
Jakob Schutz AG, in Filisur, Gartenbaugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1995 S. 4071). Domizil neu: Wasserweg 70, 7477 Filisur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanselmann, Hanspeter, von Frümisen Gde. Sennwald, in Filisur, mit Kollektivprokura zu zweien; Ostermeier, Roland, von Frümisen Gde. Sennwald, in Surava, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1995 (6263)
Eldom AG, in Chur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995 S. 3465). Firma neu: **Eldom AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.1995 aufgelöst, Liquidationsdomizil: c/o Fideretica SA, 6534 San Vittore. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottoli, Fausto, von Brissago, in Bellinzona, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zappa-Viscardi, Armanda, von Bellinzona, in San Vittore, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von San Vittore, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Janner, Michele, von Bosco/Gurin, in Bellinzona, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6264)
Hobbit AG, in Chur, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995 S. 3493). Firma neu: **Hobbit AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.1995 aufgelöst, Liquidationsdomizil: c/o Fideretica SA, 6534 San Vittore. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zappa-Viscardi, Armanda, von Bellinzona, in San Vittore, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von San Vittore, mit Einzelunterschrift); Succetti, Aurelio, von Rossa, in San Vittore, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (6265)
Pro Fadali AG, in Chur, Immobilienhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3778). Firma neu: **Pro Fadali AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.08.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Martin, von Chur und Versam, in Chur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hosang, Georg, von Muttin, in Chur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

28. September 1995 (6266)
EGC Data Service AG in Liquidation, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995 S. 38). Liquidation beendet. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 27.06.1995 aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.

28. September 1995 (6267)
Felsbach AG, in Cazis, Sattlerwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994 S. 4900). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.

28. September 1995 (6268)
Inter-Residenz, Bau- und Beteiligungs AG in Liquidation, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994 S. 5187). Liquidation beendet. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 16.06.1995 aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.

28. September 1995 (6269)
Sierli-Inter GmbH in Liquidation, in Chur, Glaswarenhandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995 S. 555). Liquidation beendet. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 17.01.1995 aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

28. September 1995 (6270)
Associazione agricola da consum Rueun e contorn, in Rueun, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Michael, von Rueun, in Rueun, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavigelli-Caduff, Lisabeth, von Siat, in Siat, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlosser, Balzer, von Rueun, in Rueun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Fritz, von Rüeggisberg, in Siat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Tschuor, Erwin, von Rueun, in Rueun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma-Gliott, Pia, von Amden, in Rueun, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

28. September 1995 (3271)
Banca Raiffeisen Rueun, in Rueun, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993 S. 3369). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capaul, Gion Paul, von Ruschein, in Rueun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Herbert, von Breil/Brigels, in Rueun, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spescha, Gieri Giuseppe, von Pigniu/Panix, in Pigniu/Panix, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschuor, Pieder, von Rueun, in Rueun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spescha, Hubertus, von Pigniu, in Pigniu, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadalbert, Imelda, von Rueun, in Rueun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. September 1995 (3272)
Raiffeisenbank Schiers, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995 S. 4118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Andreas, von Pfäfers, in Schiers, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kull, Roland, von Niederlenz, in Schiers, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995 (3273)
Zentralwäscherei Oberegadin, in Bever, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971 S. 1171). Firma neu: **Zentralwäscherei Oberegadin in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.07.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Donat, von Schiers, in St. Moritz, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hauser, Albert, von Zürich, in St. Moritz, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Märki, Moritz, von Mandach, in St. Moritz, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Mandach AG, in St. Moritz, Mitglied); Degiacomi, Erwin, von Cazis und Lantsch/Lenz, in St. Moritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Cazis und Lenz, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Degiacomi, Moritz, von Cazis und Lantsch/Lenz, in St. Moritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Cazis und Lenz, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müsggens, Joseph, von Stallikon, in Sils im Engadin/Segl, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Stallikon ZH, in Sils-Baselgia, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schär, Hans, von Huttwil, in Pontresina, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: von Huttwil BE, in Pontresina, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. September 1995 (3274)
Verkehrsverein Laax, in Laax, Verein (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner, Eugen, von Altstätten, in Laax, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weibel, Franz, von Schenkon, in Laax, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Reto, von Wahlern, in Flims, Präsident, mit Einzelunterschrift; van Pelt, Antoon, niederländischer Staatsangehöriger, in Laax, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (3275)
Eladio Caamano, in Churwalden, Hauptstrasse 74, 7075 Churwalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Löwenhof. Eingetragene Personen: Caamano, Eladio, von Churwalden, in Churwalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Caamano, Alexandra, österreichische Staatsangehörige, in Churwalden, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (3276)
Martina Alig-Demont, in Schluein, Ruina, 7151 Schluein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bäckerei und Konditorei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Reto Alig, in Disentis/Mustér. Eingetragene Personen: Alig-Demont, Martina, von Vella, in Schluein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995 (3277)
Fotosatz, R. Graf, in Chur, Fotoatelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988 S. 4832). Domizil neu: Salvatorestrasse 38, 7000 Chur.

28. September 1995 (3278)
Reto Alig, in Disentis/Mustér, Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1258). Die Aktiven und Passiven sind an die Martina Alig-Demont, in Schluein, übergegangen. Firma erloschen.

28. September 1995 (3279)
Cavadini frutta e verdura SA, Castasegna, in Castasegna, società anonima (FUSC No. 226 del 20. 11. 1992 p. 5434). Personen dimissionarie e firme cancellate: Cavadini, Francesco, da Morbio Inferiore, in Castasegna, presidente, con firma individuale; Pool, Marco, da Vicosoprano, in Vicosoprano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cavadini, Enrico, da Morbio Inferiore, in Cadempino, presidente, con firma individuale; Cavadini, Aldo, da Morbio Inferiore, in Manno, membro, con firma collettiva a due.

28. September 1995 (3280)
Corallo SA, in Roveredo GR, l'acquisto di titoli azionari di società ecc. società anonima (FUSC No. 196 del 10. 10. 1991 p. 4372). Nuove persone iscritte o modificate: Perucchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, ufficio di revisione.

28. September 1995 (3281)
Glown SA, in Roveredo GR, beni mobili e beni immobili, società anonima (FUSC No. 29 del 12. 2. 1990 p. 544). Nuove persone iscritte o modificate: Perucchi, Marco, da Stabio, in Canobbio, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

28. September 1995 (6519)
Abex Software AG, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3840). Statuten geändert am: 20. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Kurt, von Fischeningen, in Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf Treuhand + Consulting, in Ennetbaden, Revisionsstelle.

28. September 1995 (6520)
Asea Brown Boveri AG, in Baden, Produkte und Komponenten zur Erzeugung elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfyster, Hans-Ulrich, von Kriens, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus, Hans-Jürg, von Neuenegg, in Untersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Markus, von Reichenburg, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995 (6521)
Dämmicht AG, in Murgenthal, Ausführung von Dichtungen und Dämmungen im Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretz Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle (bisher: Gretz & Schwittr Treuhand AG, in Rothrist).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

28. September 1995

(6522)
Golding Handels AG, in Menziken, Handel mit Uhren, Juwelen und deren Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987 S. 262). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hinteregger, Irene, von Kirchhach, in Derendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinteregger, Felix, von Kirchhach, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6523)
H. Möschi AG, in Gipf-Oberfrick, Ausführung von Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987 S. 3082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6524)
Hotel Eden Solbad Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiki, Dieter, von Luzern, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. September 1995

(6525)
Kamo AG, in Oberentfelden, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 7. 1992 S. 3306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Treuhand Chur AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6526)
Knecht + Partner Modellbau AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Spörri Treuhand, in Weggis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revida Hochstrasser GmbH, in Risch, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6527)
Priskus Theiler AG, Fabrikation und Montagen, in Dintikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994 S. 6846). Domizil neu: Langelenstrasse 28, 5606 Dintikon, [behördliche Aenderung].

28. September 1995

(6528)
Saha-Data AG, in Wettingen, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung usw. von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 27. 1. 1984 S. 2654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6529)
Schüpbach Ingenieure AG, in Buchs AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1995 S. 5015). Zweigniederlassung neu: Oberrohrdorf.

28. September 1995

(6530)
Sesam Architekten AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984 S. 894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6531)
Sidroga AG, in Zofingen, Herstellung und Verkauf pharmazeutischer und diätetischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995 S. 2024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Ernst, von Meisnigen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

(6532)
Siesta Verwaltungen, in Wettingen, Verwaltung von Gesellschafts- und Unternehmensbeteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984 S. 894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6533)
Sun-Tan AG, in Wettingen, Herstellung und Vertrieb von Wohnmobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988 S. 3025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6534)
Tecno Support AG, in Sisseln, Planung, Konstruktion usw. im Anlagen- und Leichtmetallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5437). Statuten geändert am: 6. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch.

28. September 1995

(6535)
TFB Technische Forschungs- und Beratungsstelle der schweizerischen Zementindustrie, in Möriken-Wildegg, Förderung des Betonbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995 S. 1676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Zurzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brodbeck, Dieter, von Liestal, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann, Ueli, von Nettenbach, in Vilters, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenhard, Dr. Theophil, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlumpf, Dr. Max, von Krummenau, in Brunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinegger, Urs, von Lyss, in Strengelbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. September 1995

(6536)
UB Gedo AG, in Hunzenschwil, Einbringen von Unterlagsschichten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990 S. 3283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. rer. pol. Peter Lehner, Bücherexperte 5033 Buchs, in Buchs AG, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6537)
Unipress AG, in Brugg, Fabrikation von Press- und Stanzartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2442). Statuten geändert am: 15. 8. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

28. September 1995

(6538)
W. & R. Kaufmann AG, in Densbüren, Möbel, Möbelteile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Verifac AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6539)
W. Fischer AG Bauunternehmung, in Othmarsingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alru Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Muen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6540)
AAR AG in Konkursliquidation, in Zurzach, Durchführung von Treuhandgeschäften und Verwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995 S. 3493). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 16.05.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1995

(6541)
Immo Pisoni SA in Konkursliquidation, in Lengnau AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995 S. 3493). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 16.05.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1995

(6542)
Magister Viktorin AG in Konkursliquidation, in Zurzach, Verwertung von Kunstobjekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995 S. 3494). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 16.05.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1995

(6543)
WW Bau- und Verwaltungen AG in Konkursliquidation, in Lengnau AG, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995 S. 3494). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 16.05.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1995

(6544)
Bühlmann & Villiger GmbH, in Sins, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16. 9. 1995 S. 3415). Zweigniederlassung neu: Emmenbrücke, Gde Emmen (HR-Amt Luzern), Eschenbach LU (HR-Amt Luzern).

28. September 1995

(6545)
Knecht Baustoffe GmbH, in Schwaderloch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988 S. 2064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Silvia, von Schwaderloch, in Schwaderloch, mit Einzelunterschrift (bisher: Knecht, Silvia, von Schwaderloch, in Schwaderloch).

28. September 1995

(6546)
«Casa Ligna Aargau» Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995 S. 4512). Geschäftsstelle: Dörflistrasse 50, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hauser, Dr. Beda, von Näfels, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Markus, von Aarau und Hallau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schilling, Hans Rudolf, von Löhningen, in Aarau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegmund, Walter, von Zürich und Bettwies, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

28. September 1995

(6547)
Viehzeuggenossenschaft Villigen, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986 S. 2081). Domizil neu: c/o Max Fehrmann, Hauptstrasse 55, 5234 Villigen.

28. September 1995

(6548)
Schüpbach Ingenieure AG, Zweigniederlassung Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, Brüggliacher 31/32, 5452 Oberrohrdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Schüpbach Ingenieure AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs AG. Eingetragen im HRG am HS: 21.06.1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 174 vom 08.09.1995, S. 5015]. Zweck: Betrieb eines Bauingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Schüpbach, Walter, von Arni BE, in Oberrohrdorf, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Schüpbach, Maria, von Arni BE, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

(6549)
Lingua Nova, M. Hunziker, in Aarau, Mühlemattstrasse 40, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sprachschule für Erwachsene; Deutsch-, Englisch-, Französisch-, Italienisch- und Spanischunterricht. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Lingua Viva Gemma & Hunziker», in Aarau, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hunziker, Marianna, von Staffelbach, in Staffelbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

(6550)
Ernst Friederich, Vertretung der Gfeller-Consulting, bisher in Lengnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993 S. 1100). Firma neu: **Ernst Friederich, Handels-Agentur Aarau**. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 5001 Aarau. Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, sowie Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Industrie, Handel und Gewerbe.

28. September 1995

(6551)
Restaurant zur Brücke U. Hostettler, bisher in Gebenstorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990 S. 3205). Firma neu: **Restaurant Fahr, U. Hostettler**. Sitz neu: Künzlen. Domizil neu: Grossackerweg 1, 5444 Künzlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Ulrich, von Guggisberg, in Künzlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baden); Hostettler, Doris, von Guggisberg, in Künzlen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baden).

28. September 1995

(6552)
Terratec G. Sagliocco, in Zofingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1995 S. 4681). Domizil neu: Untere Brühlstrasse 36, 4800 Zofingen.

28. September 1995

(6553)
Isoppa Sproll & Möri, in Turgi, Winterhaldenstrasse 44, 5300 Turgi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1995. Zweck: Handel mit sowie Herstellung und Verfahrensverwaltung von chemischen und technischen Produkten. Eingetragene Personen: Sproll, Peter, von Tobel, in Turgi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Möri, Fritz, von Herrmigen, in Cran-Gebrier (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. September 1995

(6554)
Riniker, Erni und Kupferschmid, Three Way, in Schinznach Bad, Brüggerstrasse 27, 5116 Schinznach-Bad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1995. Zweck: Integrierte Informatiklösungen auf allen Gebieten der modernen Kommunikation. Eingetragene Personen: Riniker, Werner, von Habsburg, in Zug, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Christian, von Sumiswald, in Schinznach-Bad, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Hakan, von Birsfelden, in Windisch, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

(6555)
Lingua Viva Gemma & Hunziker, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5325). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Lingua Nova M. Hunziker», in Aarau, durch die Gesellschafterin Marianna Hunziker. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Gemma, Sandra, von Gondiswil, in Kolliken, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1995

(6556)
Berichtigung des im SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995, S. 5291 publizierten TB-Eintrags Nr. 6327 vom 19. 9. 1995. **Engelgass-Sport, Patrick Haller**, in Zofingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995 S. 5291). Firma neu: **Engelgass-Sport, Patrick Hasler**.

28. September 1995

(6557)
Soleil Restaurationsbetriebs AG, in Ennetbaden, Badstrasse 3, 5400 Ennetbaden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1995, 8. 8. 1995. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes mit Bar sowie Vermieten von Wohnungen und Zimmern; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Liegenschaften kaufen, verkaufen und/oder verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Einrichtungsgegenstände und Kleininventar, gemäss Vertrag vom 30.06.1995, wofür 100 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Banzer, Franz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Utikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herkenrath, Kurt Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonnefond, Evelynne Gabrielle, von Auresio, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen, Revisionsstelle.

28. September 1995

(6558)
Dantex GmbH, in Boswil, Ringstrasse 10, 5623 Boswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1995. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftsweize aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Birthe, von Attelwil, in Boswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Baumann, Charles-Henri, von Attelwil, in Boswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

28. September 1995

(6559)
Call-Trade AG Olten, bisher in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994 S. 6299). Statutenänderung: 22. 9. 1995. Firma neu: **Call-Trade AG Zofingen**. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Stöckliackerweg 14, 4800 Zofingen. Zweck: Handel in derivativen Finanzprodukten sowie mit Wertpapieren und ähnlichen Papieren aller Art; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Marc, von Strengelbach, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle (wie bisher).

28. September 1995

(6560)
Isacelt GmbH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Grossmattstr. 2, 8964 Rudolfstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1995, 26. 9. 1995. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzberatung, An- und Verkauf und Vermittlung von Fahrzeugen sowie Betrieb eines Limousinenservice; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Waren aller Art importieren und exportieren sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hussein, El Sayed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Gartenmann, Gabriela, von Griesenberg, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. September 1995

Induconsulting AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995). Statutenänderung: 8. September 1995. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Unterfeldstrasse 15a, 8500 Frauenfeld. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Industrieberatung und Verwaltung. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Kündig Yvonne, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Widmer Werner, von Kirchberg SG, in Häuslenen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

25. September 1995

Metallwaren AG Heiterschen, in Heiterschen-Wittelwil (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4730). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Niklaus Rüttsche, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerd Friedrich, von Salenstein, in Wängi, Revisionsstelle.

25. September 1995

Debrunner AG, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995 S. 2151), mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Wilfried Rutz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Einzelunterschrift); Dr. Erwin Mächler, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. September 1995

Kunst-Studio Max Hufschmid AG, Wittenwil, bisher in Wittenwil (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4874). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Ch. am (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4939) im Handelsregister des Kantons Thurgau, erloschen.

25. September 1995

Teppich-Etzensperger, in Tägerwilen (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5195). Sitz neu: Wäldi. Domizil neu: Schulstrasse 1, Post: 8563 Engwilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fredi Etzensperger, Inhaber, in Engwilen (bisher in Tägerwilen).

25. September 1995

Disimino Engineering, in Kreuzlingen, Waldrainstrasse 20, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieur- und Vermessungsbüro für Maschinen und Anlagen im Bereich Automatisierungs- und Fördertechnik. Eingetragene Personen: Domenico Disimino, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. September 1995

Garage Gilg, in Wagenhausen, Hauptstrasse 53, 8259 Kaltenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fahrzeug-Reparaturen, Handel mit Neuwagen und Occasionen. Eingetragene Personen: Hans-Peter Gilg, von Salenstein, in Wagenhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brigitte Gilg-Lampert, von Salenstein, in Wagenhausen, mit Einzelprokura.

25. settembre 1995

Anneliese Walter-Weiss, in Sulgen (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 672). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. settembre 1995

W. Minder, in Mönchwil (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3394). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

25. settembre 1995

Intreco AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1823). Über die Firma wurde am 1. 9. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Intreco AG in Konkurs**.

25. settembre 1995

Utimag AG, in Münsterlingen (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4593). Über die Firma wurde am 30. 8. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Utimag AG in Konkurs**.

Berichtigung

Schreineri Walter Maier, in Affeltrangen (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995, S. 5198). Name richtig: **Schreineri Walter Meier**.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

22. settembre 1995

Salone Acquario di Nives Giollo e Vita Agosto, in Giubiasco, salone da parrucchiera (FUSC del 23. 8. 1993, n. 162, p. 4431). Nuovo recapito: piazza Grande 73.

22. settembre 1995

Inter Market Service di Mazzotta Cosimo, in Giubiasco, pubblicazioni specializzate per il tempo libero, ecc. (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490). Nuovo recapito: via Monte Ceneti 19A. Il titolare Cosimo Mazzotta è ora domiciliato a Gudo. Nuovo scopo: acquisto, vendita, anche per corrispondenza, di articoli per il collezionismo ed il tempo libero. Pubblicazioni specializzate per il collezionismo ed il tempo libero. Marketing, rappresentanze e stampati pubblicitari per conto di terzi.

22. settembre 1995

Reber SA Calzature Sport Moda, in Camorino (FUSC del 9. 1. 1995, n. 5, p. 139). La procura di Sergio Delmenico è estinta.

22. settembre 1995

Elettroprogetti SA, in Giubiasco, studio progetti impianti elettrici, ecc. (FUSC del 1. 3. 1991, n. 42, p. 890). Uffici di revisione: Studio fiduciario Fernanda Loss SA, Bellinzona.

22. settembre 1995

BSI - Banca della Svizzera Italiana succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 29. 9. 1995, n. 187, p. 5339), società anonima con sede principale a Lugano. La procura di Bruno Degiovannini è estinta.

22. settembre 1995

Griesser AG, succursale di Cadenzano, installazione tende da sole, ecc. (FUSC del 20. 9. 1995, n. 182, p. 5219) società anonima con sede principale a Aadorf. La firma di Heinrich Bachmann, vice-presidente, e di Alain Catalan, membro, come pure la procura di Hansgeorg Werdmüller, sono estinte. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due: Fridolin Rüegg, già membro. Procura collettiva a due per tutta l'impresa: Rolf Meier, da Schneisingen AG in Henau.

Ufficio di Lugano

25. settembre 1995

Thuringia AG, in Lugano, consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250). Aumento di capitale da fr. 300 000 a fr. 750 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 19. 9. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 750 000 diviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

25. settembre 1995

Degida SA, in Agno, prodotti alimentari, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1993, n. 29, p. 708). Ursula Kihn, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

25. settembre 1995

Acustic Pfafond SA in liquidazione concordataria, in Bedano (FUSC del 13. 1. 1995, n. 9, p. 253). La ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

25. settembre 1995

Crespera S.A., in Breganzona, amministrazione di beni, ecc. (FUSC del 3. 3. 1978, n. 52, p. 665). Statuto modificato il 22. 9. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Fiduciaria Elio Bernaschina S.A., Riva San Vitale.

25. settembre 1995

Technos SA, in Lugano, commercio di materiali edili, ecc. (FUSC del 30. 6. 1993, n. 124, p. 3400). Nuovo scopo: la posa di soffitti e rivestimenti, posa di elementi prefabbricati per rivestimenti, installazioni di impianti di illuminazione diretta, fornitura e posa di materiali isolanti applicabili nel ramo edilizio. Il commercio di materiali edili in genere: Potrà acquistare ed amministrare partecipazioni e beni immobili. Statuto modificato il 21. 9. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

25. settembre 1995

Luane AG, in Savosa, via al Sole 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 9. 1995. Scopo: la partecipazione ad altre imprese, finanziarie, progettazioni, commercio di beni di consumo, mediazioni, consulenze, rappresentanze, mandati fiduciari. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Bixio Romero, da Gironico in Massagno. Revisore: Guardian SA Società Fiduciaria, Lugano.

25. settembre 1995

Anfag Ecologic System S.a.g.l., in Lugano, via G. Canevascini 22, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 9. 1995. Scopo: lo studio, la progettazione, la realizzazione ed il commercio di impianti, sistemi, apparecchi e loro componenti per la distribuzione ed il trattamento dell'acqua, dell'aria, dei gas, delle sostanze liquide e dei fluidi combustibili, finalizzato a ridurre i consumi, le impurità in essi presenti e l'inquinamento dell'ambiente circostante. Capitale: fr. 24 000 diviso in 5 quote: 1 quota di fr. 8000 e 4 quote di fr. 4000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Adriana Bocceda, cittadina italiana in Milano (I), con una quota di fr. 4000; Nicoletta Molteni, da Sorengo in Lugano, con una quota di fr. 8000; Francesco Bocceda, cittadino italiano in Milano (I), con una quota di fr. 4000; Alfio Giordanello, da Pesceux NE in Lugano, con una quota di fr. 4000; Giorgio Garobbio, da Mendrisio in Bissone, con una quota di fr. 4000. Gerenti con firma collettiva a due sono: Adriana Bocceda; Nicoletta Molteni; Francesco Bocceda; Alfio Giordanello; Giorgio Garobbio, tutti soci.

25. settembre 1995

Symed SA, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 15. 9. 1995, n. 179, p. 5142). Aumento del capitale azionario da

fr. 100 000 a fr. 1 500 000, mediante l'emissione di 1400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 22. 9. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 1 500 000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

25. settembre 1995

Martinienghi Bibite S.A., precedentemente in Cureglia (FUSC del 20. 4. 1988, n. 90, p. 1563). Nuova sede: Paradiso, via Bosia 5 (uffici propri). Statuto modificato il 29. 8. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Livio Martinienghi, già presidente; Luciano Martinienghi e Domenico Beretta, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Eugen Kick, da Zollikofen in Kehrsatz, presidente; Ernst Mühlhaupt, da ed in Zurigo, membro; Kurt Engeloch, da Wattenwil BE in Reinach BL, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Atag Ernst & Young AG, succursale di Berna.

25. settembre 1995

Prot-Civil S.A., in Montagnola (FUSC del 4. 7. 1991, n. 127, p. 2898). Revisore: Helios Jermini, Montagnola.

25. settembre 1995

Specialmarmi S.A., in Caslano (FUSC del 2. 2. 1987, n. 25, p. 408). Revisore: Revigroup S.A., Lugano.

25. settembre 1995

Interemigma S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). Fidema S.A., Lugano, non è più revisore. Revisore: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, Lugano.

25. settembre 1995

Melisa - Messaggerie del Libro e della Stampa S.A. - Libreria Melisa, in Lugano (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158). Nuovo scopo: la gestione di librerie e di edicole, il lavoro commissionario per libri, giornali e periodici, l'attività culturale, editoriale e libraria in genere, nonché il trasporto di articoli del ramo. Può partecipare ad altre imprese similari ed acquistare e vendere immobili. Statuto modificato il 21. 9. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

25. settembre 1995

Proctor Investment S.A., in Lugano (FUSC del 13. 11. 1979, n. 266, p. 3585). Dott. Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Mario Borradori, da Gordola in Lugano. Revisore: Alcon-sult S.A., Lugano. Nuovo recapito: corso Elvezia 4, c/o Avv. Mario Borradori.

25. settembre 1995

Lift-Gama Otis S.A., in Lugano (FUSC dell'11. 12. 1984, n. 290, p. 4414). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a 10 membri. Statuto modificato il 22. 9. 1995 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

25. settembre 1995

V. Dubois S.A., in Cureglia, lavori di meccanica, ecc. (FUSC del 16. 5. 1991, n. 93, p. 2109). Nicole Dubois e Simone Dubois, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Vallery Dubois nata Veulleumier, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

25. settembre 1995

Residence Splendens SA, in Massagno (FUSC del 18. 7. 1995, n. 137, p. 4045). La società è sciolta d'ufficio in applicazione alle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuova ragione sociale: **Residence Splendens SA in liquidazione**.

25. settembre 1995

Schweiz. Gesellschaft für Kranken- und Wöchnerinnenpflege, succursale di Sorengo (FUSC del 30. 8. 1989, n. 168, p. 3603), società con sede principale a Lucerna. Questa denominazione è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

Ufficio di Mendrisio

25. settembre 1995

Humpty Doo Sags, in Chiasso. Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 22. 9. 1995. Scopo: import-export e commercializzazione al dettaglio e all'ingrosso di apparecchi elettronici, materie prime, prodotti semi-lavorati e lavorati, operazioni di trading e marketing: impianti e macchinari, tecnologie per l'industria. Capitale sociale: fr. 20 000 suddiviso in due quote; una di fr. 19 000 e una di fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Soci sono: Mario Valtolini, da Mendrisio, in Stabio, con una quota di fr. 19 000; Giancarlo Brenna nata Fontana, cittadina italiana, in Capiago Intimiano (I), con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Gennarina Scarica Gentile, cittadina italiana, in Chiasso. Recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

25. settembre 1995

G & A Fid S.A., in Chiasso, la trattazione di affari di uno studio fiduciario e commerciale, ecc. (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 460). Modifica statuti: 21. 9. 1995, su punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco.

25. settembre 1995

Nuova Estetica S.A., in Chiasso, gestione di profumerie e istituti di bellezza, ecc. (FUSC del 20. 9. 1995, n. 182, p. 5219). Domenica Pelfini, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. La firma di Piergianni Sina, già direttore, è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Piera Morena Cannavò, nata Stoppa, da ed in Chiasso. Nuova recapito: corso San Gottardo 10, 6830 Chiasso.

25. settembre 1995

Crazy Boat SA, in Novazzano, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 3. 3. 1994, n. 44, p. 1207). Fausto Schmid, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Giancarlo Pagani, già presidente, è ora membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Mario Valtolini, da Mendrisio, in Stabio.

25. settembre 1995

Vallera Ingrosso S.A., in Mendrisio, il commercio di bestiame, ecc. (FUSC del 28. 2. 1990, n. 41, p. 803). Organo di revisione: Abifida S.A., in Lugano.

25. settembre 1995

Celestia S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1994, n. 154, p. 4509).

Wektrade A.G., in Chiasso, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 12. 8. 1994, n. 155, p. 4532).

Organo di revisione: Interfida Revisioni e Consulenze S.A., in Mendrisio.

25. settembre 1995

Audi otto Ottorino Cavadini, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Ottorino Cavadini, da Sarno; in Coldrerio. Fonico televisivo, tecnico di teatro, elettricista, radiotecnico e attore. Via Dossello 15a, 6877 Coldrerio.

25. settembre 1995

Tennis Club Chiasso, in Chiasso, promuove lo sport del tennis, ecc. (FUSC del 3. 6. 1992, n. 105, p. 2551), associazione. Fritz Hauser,

già vice-presidente e Corrado Redolfi, già cassiere; dimissionari, non fanno più parte del comitato, le loro firme sono estinte. Nuova segreteria del comitato con firma collettiva a due con il presidente è: Fiorella Billeter, da Männedorf ZH, in Novazzano. Nuovo cassiere del comitato, con firma collettiva a due con il presidente è: Luca Billeter, da Männedorf ZH, in Novazzano.

25. settembre 1995

Petrana Petrova Raitelli, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Petrana Petrova Raitelli, da ed in Chiasso. Esportazione di gomme e autoveicoli. Via dei Canova 17, 6830 Chiasso.

25. settembre 1995

Sime Società per l'importazione di materiale elettrico S.A., in Chiasso (FUSC del 16. 8. 1995, n. 157, p. 4603), società già priva di amministrazione. Con risoluzione del 12. 9. 1995, la Delegazione Tutoria del comune di Chiasso, ha nominato Massimo Respini, da Cevio, in Locarno, curatore amministrativo, con firma individuale; ai sensi dell'art. 393, cpv. 4 CCS. Recapito attuale della società: c/o Studio legale Catenazzi, corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

22. settembre 1995

Plantour S.A., à Aigle, opérations immobilières (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459). Réviseur: Le Cové S. A., à Bex.

22. settembre 1995

J. P. Lauffer S.A., succursale des Diablerets, à Ormont-Dessus, société anonyme avec siège principal à Montreux, exécution d'installation de chauffage (FOSC du 30. 9. 1994, p. 5420). La succursale est également engagée par la signature collective à deux du fondé de procuration Alain Borlat, d'Ormont-Dessous, à Montreux.

22. settembre 1995

Sanichau Service des Ormonts S.A., à Ormont-Dessus, entreprise d'installations sanitaires (FOSC du 29. 8. 1995, p. 4828). Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Gérard Schmidt, de Ipsach, à Ormont-Dessus.

Rectification

Sidefsa - Société Immobilière de l'Eau Froide S.A., à Villeneuve, amélioration des conditions de logement (FOSC du 20. 9. 1995, p. 5219). Réviseur: Multifiduciaire (Chablais) SA, à Monthey (et non à Montreux comme inscrit par erreur).

Bureau de Lausanne

25. settembre 1995

Chantal Piller, à Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1386). Par décision du 31 mars 1995, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de la titulaire.

25. settembre 1995

Guy-Louis Philippa dépannages 24/24, à Lausanne (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4642). Par décision du 26 août 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite ayant été clôturée le 4 septembre 1995, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

25. settembre 1995

Sonatec Inter S.A., à Mont-sur-Lausanne, fabrication et distribution de matériel technique (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1926). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 juillet 1995. La raison sociale devient **Sonatec Inter S.A. en faillite**.

25. settembre 1995

S. I. Les Week-ends de la Tour de Gourze, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3409). Nouvelle adresse: rue du Midi 4, chez Serimo service immobilier S.A. Statuts modifiés le 23 août 1995; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Albert Vaucher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Riccardo Boscardin, de Bâle, à Bottmingen, président; Serge Humbert, de La Sagne, à Lausanne; Kurt Jenni, de Bâle, à Dornach; Christian Perroset, du Landeron, à Pully; Anton Ronchi, de Melano, à Bâle, et Peter Stoffer, de et à Bâle. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Hans Schaller, de Bâle, à Therwil, et Hans-Peter Stucki, de Thalwil, à Riehen. Réviseur: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, à Bâle.

25. settembre 1995

EPONA Société mutuelle d'assurance, générale des animaux, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 1. 2. 1995, p. 611). Jean-Jacques Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Heinz Guldenfels est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur sans signature: Andréas Rohner, de Walzenhausen, à Tutwil.

25. settembre 1995

J. P. Lavizzari architecture S.A., à Pully (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2819). Nouvelle adresse: chemin du Montillier 3.

25. settembre 1995

Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande, à Lausanne (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4360). Albert Rosselet (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

25. settembre 1995

Voyages Exotica S.A., à Epalinges, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 2. 11. 1994, p. 6007). Fiduciaria Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Eric Genoux, à Epalinges.

25. settembre 1995

L'Immeuble de la Rue Centrale, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 15, chez Gérances et gestions immobilières PBBG S.A. Jean-Jacques Deslex, André Jordan et René Perreten ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jacques Sadik, à Jérusalem (IL), président; Frédy Sadik, à Lausanne; Alain Sadik, à Lausanne, tous de Lausanne et avec signature individuelle. Daniel Kuffer n'est plus réviseur, et François Dépraz n'est plus réviseur suppléant. Nouveau réviseur: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

25. settembre 1995

J.-C. Berger S.A., à Renens, entreprise générale d'électricité et téléphone (FOSC du 14. 1. 1969, p. 81). Procuration collective à deux est conférée à Pierre Berger, de Neuchâtel, à Echichens.

25. settembre 1995

Compost diffusion, Bernard Martin et Christian Nanchen, à Lausanne, société en nom collectif, conférences, cours, études et conseils dans le domaine de la gestion des déchets et de la régénération des sols (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3335). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25. settembre 1995

Sedo & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, bijouterie et joaillerie (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 septembre 1995

Ecole Agapé, Vernet & Cie, à **Lausanne**, rue du Maupas 10. Société en nom collectif qui commencera le 1er octobre 1995. Associés: Pierre-Alain Vernet, de Höchstetten, à Lausanne, et Simone Vernet, de Höchstetten, à La Mulatière (F). But: école de naturopathie.

25 septembre 1995

Electro-Industriel S.A., succursale de **Renens**, constructions électriques (FOSC du 27.12.1990, p. 51110), avec siège principal à Martigny. La signature de Joseph Haenni et Michel Germanier est radiée.

25 septembre 1995

Aymé Michel, à **Renens**, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 19.4.1974, p. 1045). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 septembre 1995

Stung Tunnel S.A., succursale de **Crissier**, entreprise de construction (FOSC du 25.8.1993, p. 4483), avec siège principal à Zurich. La signature de Jürg P. Junker, Bernhard Studer, Alfred Gümman, Beat Büchler, Heinrich Simmen, Jean Vodoz, Hans-Rudolf Meier et Anders Borg est radiée et la procuration de Fritz Schlappbach, Ernst Schütz, Philippe-André Martin, Kurt Aerni et Alfred Lüber éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jakob Lehner, d'Untereggen, à Volketswil, et Edgar Schorcheret, de Montévrax, à Marly.

25 septembre 1995

Debrunner S.A. Lausanne, à **Lausanne**, commerce d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage (FOSC du 22.2.1995, p. 1030). Statuts modifiés le 4 mai 1995 sur des points non soumis à publication. Roland Lavanchy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Rinaldo Zollet est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur: Jean-Pierre Strebel, de Geltwil, à Prilly, président avec signature collective à deux. Intermandat S.A., Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse AG, à St-Gall.

25 septembre 1995

Nespresso S.A., à **Pully**, fabrication et vente de produits alimentaires et diététiques et d'appareils permettant la distribution de tels produits (FOSC du 31.3.1995, p. 1790). Statuts modifiés le 20 juillet 1995. Nouvelle raison sociale: **Nestlé coffee specialties S.A. (Nestlé coffee specialties AG) (Nestlé coffee specialties Ltd)**. Nouveau but: fabrication et vente de produits alimentaires et diététiques, notamment de café, et d'appareils permettant la distribution de tels produits. Les 4000 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 4000 actions nominatives de fr. 500. Georg Speidel n'est plus administrateur: sa signature est radiée. Rupert Gasser est actuellement de Beurnevésin. Nouvel administrateur: Michel Bonjour, de Lignières, à La Tour-de-Peilz, secrétaire avec signature individuelle.

25 septembre 1995

TSA Télécom S.A., à **Lausanne**, activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 16.3.1995, p. 1485). Selon contrat de fusion du 28 juillet 1995 et bilan au 5 mai 1995, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (fr. 50 000) et le passif (Fr. 21 318.20), soit un actif net de fr. 28 681.80, de la société Constel Installations S.A., à Fribourg, dont elle détient toutes les actions.

25 septembre 1995

Deff gestion S.A., à **Lausanne**, conseils en matière de développement et de financement d'entreprise (FOSC du 19.5.1995, p. 2816). Signature collective à deux est conférée à Fred M. Stuber, de Gossliwil, à Lully VD, directeur général.

Bureau de Morges

25 septembre 1995

Promotion des Technologies adaptées SA (P.T.A.), à **Saint-Sulpice**, import-export de produits touchant l'agriculture industrielle et alimentaire ainsi que le financement et la participation à des projets de recherche et de développement dans le même domaine (FOSC du 8.2.1994, p. 769). Par suite de transfert du siège à **Lutry** (FOSC du 10.8.1995, p. 4650), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

25 septembre 1995

Yves Métry, à **Morges**, place Saint-Louis 7. Titulaire: Yves Métry, de Albinen, à Denges. Conseiller en assurances, finances et placements.

25 septembre 1995

Délices du Palais, D. Baumann, à **Echandens**, chemin de la Choclatière 21. Titulaire: David Baumann, de Châtres, à Lausanne. Import-export, vente de produits naturels et épicerie fine.

25 septembre 1995

SGA Management S.A., précédemment à **Bougy-Villars** (FOSC du 17.8.1995, p. 4628). Siège transféré à **Denens**, chez Pierre Waldmeyer. Statuts primitifs du 31 janvier 1990 modifiés en conséquence le 11 septembre 1995. But: vente de services, gestion et administration de tous biens, principalement dans l'hôtellerie et la restauration et ceci en Suisse et à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Administrateurs (inscrits) avec signature collective à deux: Graziano De Luca, de Prévèrenge, maintenant domicilié à Ecublens VD, président, et Pierre Waldmeyer, de Möhlin, maintenant domicilié à Denens. Réviseur: REF Révision-Etude-Fiduciaire S.A., à Prévèrenge. Adresse des Bureaux: avenue d'Ouchy 76, à Lausanne.

Bureau de Moudon

25 septembre 1995

Gastrogest S.A., à **Moudon**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 septembre 1995. But: l'exploitation, la gestion et le conseil en général pour tous établissements privés ou publics, tels que cafés, cafés-restaurants, hôtels, bars, dancing, buvettes quelconques et autres; l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la commercialisation en général de tous produits manufacturés ou autres en rapport direct ou indirect avec l'hôtellerie et la restauration. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 80 000 en espèces. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de: Jean-Claude Vettiger, de Kaltbrunn SG, à Villars-Bramard, président; Idilia Dos Santos, du Portugal, à Villars-Bramard, et Lydia Tavernier, d'Ormont-Dessous, à Henniez, membres. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Réviseur: M.A. Fiducia S.A., à Tolochenaz. Adresse: rue du temple 20, dans ses locaux.

Bureau d'Orbe

22 septembre 1995

Socoduger, à **Orbe**, Remparts 56. Nouvelle société coopérative. Statuts du 15 juillet 1995. But: mise à disposition des associées de biens et de services, notamment dans le domaine sociale. Parts sociales de fr. 20. Seule la fortune sociale répond des engagements de la société. Publications: FOSC. Administration de trois à cinq membres. Président: Richard Collet, de Suchy; administratrices: Marie-Claire Dutoit, de Moudon, tous deux à Orbe, et Marlyse Züger, d'Altendorf, à Penthaz. Tous trois signent collectivement à deux.

Bureau d'Oron

25 septembre 1995

Nic Services N. Rigollet, à **Ferlens**. Titulaire: Nicolas Rigollet, de Buchholterberg BE, à Ferlens. Conseil, démonstration, vente, livraison et installation dans le domaine de la radio-TV, HiFi, vidéo, télécommunication, appareils ménagers, pneus et accessoires automobiles.

Bureau de Payerne

22 septembre 1995

Atelier des architectes Diserens-Chanez et Associés S.A., à **Payerne**, atelier d'architecture (FOSC du 6.10.1994, p. 5533). Le président Roland Diserens devient vice-président; le vice-président Jean-Victor Chanez reste membre; le membre Michel Grandjean devient président. Nouveaux administrateurs: Etienne Buchs, de Jaun, à Estavayer-le-Lac, Savu Garligu, de et à Estavayer-le-Lac, et Martin Weber, de Lavey, à Moudon. Signature collective à deux sans restriction des membres du conseil d'administration.

22 septembre 1995

Dalmix, Fabienne et Steve Bettex, à **Combremont-le-Petit**. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 22 septembre 1995. Associés avec signature individuelle: Fabienne et Steve Bettex, de et à Combremont-le-Petit. Etude et réalisation de travaux de charpente, menuiserie, couverture, ferblanterie et en particulier la construction de dalle mixte bois béton. En Remontet.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

22. September 1995

Wohnbau Susten AG, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3934). Revisionsstelle: E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, in Susten.

22. September 1995

E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1995, S. 1082). Revisionsstelle: Pousaz Pierre-Alain, in Monthey.

22. September 1995

Deco-Line AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4294). Revisionsstelle: Tria Revisions AG, in Zürich.

22. September 1995

Anderegg Walter & Söhne AG, in Biel, Baumeisterarbeiten usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4177). Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG; in Lax.

22. September 1995

Privatdetektivbüro Dekumbis, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3984). Weiteres Geschäftslokal: Hofjistrasse 1, 3900 Brig.

22. September 1995

Rotten-Lift AG, Brig, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3142). Das Domizil bei Roman Berchtold, Englisch-Gruss-Strasse 6, 3902 Glis ist aufgehoben. Domizil neu: c/o Roman Berchtold, Industriestrasse 90, 3900 Gamsen. Revisionsstelle: Treuhandbüro Franz Abgottspion, in Stalden.

25. September 1995

Tea-Room Delta, Monika Borter, in Visp (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4526). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

25. September 1995

Küchenstudio Ruffener, in Raron, Binelti, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruffener Kurt, von und in Raron. Verkauf von Küchenmöbeln und Küchengeräten.

25. September 1995

Walder AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4129). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Trieb Urs, Dr. Pfaffinger Dieter, beide Mitglieder des VR, Schnyder René, Prokurist.

25. September 1995

Radioval AG, in Visp (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 160). Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp.

25. September 1995

Rotzer Erwin AG, in Gampel, Betrieb einer Schreinereiwerkstätte (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2369). Revisionsstelle: Matter Walter, in Agam.

25. September 1995

AG für Planung und Bauleitung, in Leuk (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1007). Revisionsstelle: E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, in Susten.

25. September 1995

Innenausbau Intarsien, Salzgeber Michel, in Visp (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5026). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren gelöscht.

25. September 1995

Engersch Panorama AG, in Bratsch, Planung von Bauten usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2930). Statutenänderung: 4. 9. 1995. Zweck neu: Planung, Erstellung, Erwerb, Belastung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, Beratung in und Ausführung von Finanz-, Handels- und Treuhandgeschäften. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 424 000 auf Fr. 1 434 000 durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 434 000, eingeteilt in 1434 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 1424 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Schmidt Franz-Josef, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Inderkummen Paul, von und in Erschmatt, Präsident, und Schnyder German, von und in Bratsch, Mitglied. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, in Leuk. Revisionsstelle neu: Treuhandbüro THP Tscherrig, Heldner & Passeraub, in Gampel. Das Rechtsdomizil bei Schmidt Franz-Josef wurde aufgehoben. Rechtsdomizil neu: c/o Schnyder German, 3941 Bratsch.

Bureau de Sion

25 septembre 1995

Rey Albert, à **Montana**, représentation d'articles en tous genres, etc. (FOSC du 28. 7. 1949, no 174, p. 2009). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

25 septembre 1995

Fournier Pierre, à **Beuson**, commune de **Nendaz**, scierie et commerce de bois (FOSC du 16. 1. 1957, no 12, p. 154). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

25 septembre 1995

Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft) (Société Générale d'Affissioni), succursale de **Sion** (FOSC du 1. 6. 1995, no 105, p. 3076). Siège principal à Genève, société anonyme. Jean-Claude Hentsch n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Jean-Pierre Bonny, membre du conseil d'administration, est en outre nommé président et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 septembre 1995

Camy SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, à **La Chaux-de-Fonds**, tous produits et articles manufacturés ou non, etc. (FOSC du 28. 4. 1995, no 82, p. 2342), avec siège principal à Genève. La signature de Michael Groothuis, directeur, est radiée. Klaus Wehner, d'Allemagne, à Hauterive NE, est nommé directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 septembre 1995

Nicole Ebner, à **Buttes**, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Lion d'Or, Chez Gilles». La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

22 septembre 1995

Artmétal S.A., à **Neuchâtel**, exploitation d'un atelier de serrurerie, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, no 137, p. 4010). Organe de révision: GGV Services S.A., à Bôle.

22 septembre 1995

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à **Marin**, commune de **Marin-Epagnier** (FOSC du 29. 5. 1995, no 102, p. 2986). La procuration de Heinz Aeschmann est radiée.

22 septembre 1995

Mirando Di Domenico, à **Neuchâtel**, exploitation du Restaurant des Halles (FOSC du 14. 12. 1984, no 293, p. 4471). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 septembre 1995

Restaurant La Maison des Halles, Albert Reichl, à **Neuchâtel**, rue du Trésor 4. Titulaire: Albert Reichl, d'Autriche, à Neuchâtel. Signature individuelle est conférée à Catherine Reichl née Frochoux, de Bâle et du Landeron, à Neuchâtel. Exploitation du restaurant «La Maison des Halles».

25 septembre 1995

Société Générale d'affichage, Succursale de Neuchâtel, à **Neuchâtel** (FOSC du 1. 6. 1995, no 105, p. 3077), société anonyme avec siège principal à Genève. Jean-Claude Hentsch n'est plus président et reste administrateur; Jean-Pierre Bonny, administrateur inscrit, devient président; tous deux toujours avec signature collective à deux.

25 septembre 1995

FTR Holding S.A., à **Neuchâtel** (FOSC du 27. 7. 1995, no 144, p. 4248). Ian Bryson, de Grande-Bretagne, à Vuiffens-le-Château, est directeur avec signature collective à deux.

25 septembre 1995

Solidom S.A. en faillite, au **Landeron**, société immobilière (FOSC du 14. 7. 1995, no 135, p. 3985). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 21 septembre 1995. La raison sociale devient: **Solidom S.A. en liquidation**. Opposition à la radiation d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

25 septembre 1995

Eurékathérapie Sàrl, à **Neuchâtel**, c/o Etude Yann Sunier, rue des Terreaux 3 à 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 9. 1995. But: l'enseignement d'une méthode dénommée Eurékathérapie. La méthode comporte l'exercice de la gymnastique, la pratique du massage, l'apprentissage de la relaxation et de la respiration. Peut éditer et publier des supports écrits et audiovisuels relatifs à la pratique de l'Eurékathérapie. Peut ouvrir des centres d'enseignement, créer des succursales, participer à d'autres entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associée-gérante avec signature individuelle: Béatrice Krebs Simon, de Valeyres-sous-Rance, à Colombier NE, pour une part de fr. 15 000. Associé: Jean-Claude Krebs, de Gerzensee, à Colombier NE, pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC.

25 septembre 1995

GCC Grand Crus Classés SA, à **Neuchâtel**, p/a Nicolas Schilling SA, rue J.-J. Lallemand 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1995. But: achat, vente et négoce de vins, alcools et spiritueux, à l'étranger. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Publications FOSC. Convocation aux assemblées générales: FOSC ou lettre recommandée, télex, programme, si les actionnaires sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Schilling, de Landschlacht, à Cortaillod, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

Genève – Genf – Ginevra

22 septembre 1995

Phil Création, Philippe Guilloid, à **Genève** (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5443). Objet actuel: bureau de stylisme, de conception et de création dans les domaines de la mode, des médias et de l'aviation, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

22 septembre 1995

Entreprise de nettoyage, L. Marino, à **Genève**, entreprise de nettoyage (FOSC du 26. 1. 1994, p. 511). Nouvelle raison sociale: **Jet d'eau Nettoyage – L. Marino**.

22 septembre 1995

Mbassy Boller Liliane, à **Genève**, rue de la Faucille 2. Chef de la maison: Mbassy Boller Liliane, de Zurich, à Genève. Epicerie et fruits exotiques à l'enseigne «L'Eden».

22 septembre 1995

Pereira José, à **Genève**, boulevard Saint-Georges 73. Chef de la maison: Pereira José, du Portugal, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Jakob Jean-Pierre, de Trub, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Printanière».

22 septembre 1995

All-Net, Elisa L. Sandres Megevand, à **Genève**, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 27. 4. 1995, p. 2313). Nouvelle raison sociale: **All Net Point Net, Elisa L. Sandres Megevand**.

22 septembre 1995

Duarte José et Joao, à Genève, rue de Lyon 19. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 21. 9. 1995. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Jura». Associés: Duarte Joao, du Portugal, à Genève, et Duarte José Antonio, du Portugal, à Genève.

22 septembre 1995

Art et Noblesse du Bois SA, en liquidation par suite de faillite, à Avully, exploitation d'une menuiserie, etc. (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3469). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Arthur et Célimène SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, exploitation d'un commerce d'ameublement, etc. (FOSC du 27. 2. 1995, p. 1121). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Banca Monte Paschi (Suisse), à Genève, activité bancaire et développement de services bancaires (FOSC du 18. 8. 1995, p. 4652). Les pouvoirs de Rochat Yves sont radiés.

22 septembre 1995

Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque principalement en Suisse (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3497). Swanson Edwin est maintenant domicilié à Versoix.

22 septembre 1995

Union Bancaire Privée, CBI-TDB, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 9. 1995, p. 5105). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Aronowicz Bernardo, de Zurich, à Chêne-Bougeries.

22 septembre 1995

Century Garage SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2500). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Chirrans Diamants SA, à Genève, commerce, exploitation et sertissage de toutes pierres précieuses (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4393). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Exconitem SA, en liquidation par suite de faillite, à Meyrin, toutes opérations d'achat et de courtage de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3154). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

SI Place de la Fusterie 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5027). Kehl Ulrich et Turrian Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Häfeli Theodor sont radiés. Serafini Enrico est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Loertscher Wilhelm, de Diemtigen, à Buochs.

22 septembre 1995

Schmid & Gassler, François Gassler succ. SA, à Genève, commerce de vins, liqueurs et spiritueux (FOSC du 2. 3. 1995, p. 1205). de Ponton d'Amecourt Jean Knower Paul Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sullivan Edmund Francis, d'Irlande, à Londres (GB), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 septembre 1995

Gespac SA, à Plan-les-Ouates, fabrication de tout matériel électronique, etc. (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4609). Leglève Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Durat Christian, de France, à Le Perreux-sur-Marne (F), est membre président et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 septembre 1995

Hoggar Print SA, à Plan-les-Ouates, exécution de travaux d'impression, etc. (FOSC du 13. 12. 1994, p. 6796). Ouchen Rachid et Kouti Camel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bendahou Mohammed, de Zurich, à Oberweningen, président, et Bendahou-Jaisil Sandra, de Zurich, à Oberweningen, secrétaire, lesquels signent individuellement.

22 septembre 1995

Fiduciaire Indosuez SA, à Genève, activité de fiduciaire, y compris la création et la gestion des trusts et autres entités juridiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1995, p. 3190). Signature collective à deux a été conférée à Watkins Nicholas, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur adjoint.

22 septembre 1995

Infin SA, à Genève, commerce d'objets liés au marketing (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4010). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Kemiling SA, à Plan-les-Ouates, étude et construction de machines (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Kühne + Heitz SA, à Genève, commerce international de denrées alimentaires (FOSC du 21. 6. 1995, p. 3469). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Kühne + Heitz SA**, en liquidation. Liquidateur: Ghazouli Kamal, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Mulder Henk, Metzger John H. et Scherer Van Cauter Corinne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 septembre 1995

Lafarge Securities & Trust SA, à Genève, rue de la Servette 67. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 8. 1995. But: intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse en tant que courtier en bourses internationales, investissements pour le compte d'institutions étrangères auprès de bourses internationales de commerce; investissements pour des institutions européennes et extra-européennes et élaborer les analyses et les expertises qui leur sont indispensables. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gorski Arthur, de Lufingen, à Glatbrugg, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Merkur Wirtschaftsprüfungs-Gesellschaft AG», à Hergiswil.

22 septembre 1995

Lehman Brothers Bank (Switzerland), à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3498). Signature collective à deux a été conférée à Fuller Lennie, de Grande-Bretagne, à Bardonnex. Procuration collective à deux a été conférée à Claude Jean-Christophe, de France, à Genève, et Field Simon, de Grande-Bretagne, à Genève.

22 septembre 1995

Société Anonyme. Luno, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1994, p. 5154). Kehl Ulrich, Turrian Jean-Paul et Ziehrbrunner Walter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Häfeli Theodor sont radiés. Strauss Markus est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Loertscher Wilhelm, de Diemtigen, à Buochs.

22 septembre 1995

Maka Trading & Management SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, distribution et représentation de produits et services, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1318). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

SI Route de Malagnou 39, en liquidation par suite de faillite, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3216). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Obras Equipements SA, en liquidation par suite de faillite, à Veyrier, importation et exportation de matériels et matériaux de construction (FOSC du 27. 2. 1995, p. 1121). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

PDP Parfums de Paris SA, à Aire-la-Ville, commerce de parfums et produits, etc. (FOSC du 28. 4. 1994, p. 2323). Rivara Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Reiser Philippe, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

22 septembre 1995

Piment Rouge Informatique SA, à Genève, commerce d'ordinateurs et de logiciels, etc. (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Plateaux-Midi SA, à Genève, production et distribution de plats cuisinés (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5002). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Plateaux-Midi SA**, en liquidation. Liquidatrice: Lingjaerde Anne qui, par suite de changement d'état civil, porte désormais le nom de Southam Anne et signe désormais individuellement. Aulas-Baertschi Karin et Hoffmann André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 29, c/Kalvin K. Associates SA.

22 septembre 1995

Private Estate Advisory Company P.E.A.C. SA, en liquidation, à Genève, gestion et représentation en matière financière (FOSC du 22. 6. 1994, p. 3499). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

PV Papeterie de Versoix SA, à Versoix, exploitation d'une fabrique de papier, etc. (FOSC du 10. 8. 1995, p. 4492). Les pouvoirs d'Eleina Schnurrenberger sont radiés.

22 septembre 1995

Qualitair SA, à Thônex, maintenance et dépannage dans le domaine de la ventilation (FOSC du 19. 2. 1993, p. 854). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Rafstone SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, exportation et commerce de pierres précieuses (FOSC du 23. 8. 1994, p. 4710). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Ralston Energy Systems SA, à Grand-Saconnex, production, marketing, commerce, distribution et conditionnement de piles électriques, etc. (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3561). Roulet Pierre-Alfred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 septembre 1995

Recouvre SA, à Genève, recouvrer toutes créances de quelque nature quelle soit (FOSC du 17. 5. 1995, p. 2758). L'adresse rue de Fontaine 13 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale est: **Recouvre SA**, en liquidation. Liquidateur: Constantin Adair, actuellement sans domicile connu; lequel continue à signer individuellement.

22 septembre 1995

Société Immobilière Résidence-Miremont, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1995, p. 2257). Alefsen de Boisredon d'Assier-Carlier Danielle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Von Susani Christa, de Genève, à Genève, est membre du conseil avec signature collective à deux.

22 septembre 1995

Sumet SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, commerce et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3667). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

UKRA-Campagne Commerciale de Développement International SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, participation dans des sociétés industrielles (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6229). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

United Talents Communications SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève, services et prestations dans les domaines liés à la chanson (FOSC du 23. 5. 1995, p. 2892). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Videor SA en liquidation par suite de faillite, à Genève, commerce et location de cassettes-védo (FOSC du 6. 2. 1995, p. 700). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 septembre 1995

Société Immobilière Vidollet-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4962). Kehl Ulrich et Turrian Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Häfeli Theodor sont radiés. Strauss Markus est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Loertscher Wilhelm, de Diemtigen, à Buochs.

22 septembre 1995

Société Immobilière Vidollet-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4962). Kehl Ulrich et Turrian Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Häfeli Theodor sont radiés. Strauss Markus est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Loertscher Wilhelm, de Diemtigen, à Buochs.

22 septembre 1995

Vizyon SA, à Genève, importation et commerce de vêtements en cuir, etc. (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3783). Tornare Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ozazman Cengiz, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 septembre 1995

Institution de la Pommière, à Chêne-Bougeries, association (FOSC du 28. 1. 1981, p. 296). Nouveaux statuts du 9. 6. 1994. Les pouvoirs de Catherine Rosset et Arlette Bujard sont radiés. Signature collective à deux de Christine Genequand, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, Diane Necker, de Genève, à Satigny, secrétaire, et Philippe Kern, de Bâle, à Genève, tous membres du comité.

22 septembre 1995

Boissons Roman SA, à Plan-les-Ouates, commerce de boissons, en particulier celles de la marque déposée «Roman», etc. (FOSC du 10. 8. 1995, p. 4492). Nouvelle raison sociale: **Bignens Vins SA**. But modifié: commerce de vins indigènes et étrangers, liqueurs, spiritueux, bières, eaux minérales ou boissons similaires et produits alimentaires. Statuts modifiés les 5. 9. 1995 et 20. 9. 1995.

22 septembre 1995

CIPA SA, à Genève, commerce et distribution de produits et appareils dans les domaines audiovisuels, etc. (FOSC du 7. 6. 1995, p. 3166). Pourpoint Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que ceux de Vincke Carl sont radiés. Knio Charif, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Amin Shafei Mohammed, d'Iran, à Eaubonne (F), directeur. Nouvelle adresse: rue de Zurich 42.

22 septembre 1995

Dana Rogi's SA, à Genève, boulevard Helvétique 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 8. 1995. But: création d'une mode vestimentaire et tous accessoires s'y rattachant, ainsi que la commercialisation de parfums; participations dans toutes entreprises, à l'exclusion de participation immobilière en Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: stock de marchandise, stock de parfum, dépôt de garantie, mobilier et matériel, agencement et installation, pour fr. 98 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pidoux Christian, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cabinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Regis Main», à Carouge.

22 septembre 1995

GG Geneva Group Holding SA (GG Geneva Group Holding AG) (GG Geneva Group Holding Ltd), à Genève, boulevard Helvétique 30, c/Robert-Pascal Fontanet, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 9. 1995. But: acquisition, vente, gestion et administration de sociétés, dans le sens d'une compagnie holding. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Schelbert Bruno, de Steinen, à Baar, président, et Cocco Claudio Giuseppe, d'Unterägeri, à Agra, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Revisca AG», à Zoug.

22 septembre 1995

Heliographia Genève SA, à Genève, La Voie-Creuse 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1995. But: activité dans le domaine de l'impression, la communication, l'édition, la publication, la diffusion et le commerce de supports de communication et développement de technologies s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kaufmann Daniel, de Coire, à Renens, président, et Corbaz Jean-Paul, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux, vice-président, lesquels signent collectivement à deux. Pittet François, de Cronay, à Pulley, est secrétaire hors conseil; il n'exerce pas la signature sociale. Réviseur: «Ofisa», société anonyme à Lausanne.

22 septembre 1995

ICS Computer Services, précédemment à Echantens (FOSC du 21. 10. 1994, p. 5794). Nouveau siège: Veyrier, route Antoine-Martin 31a. Statuts originaux du 1. 6. 1981. Nouveaux statuts du 14. 9. 1995. But: activité commerciale en rapport avec l'informatique sur le plan international telle que développement de programmes, vente de matériel, organisation et réorganisation des systèmes, consulting et financement. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Vosicki Gordon, de Genève, maintenant à Bussigny-près-Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de Ian Griffiths sont radiés. Réviseur: «Ofisa», société anonyme à Lausanne.

22 septembre 1995

SI Malagnou-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2931). Schmidt Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ansermet Jana, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement. Réviseur: «JCM Immoconseils, Jean-Claude Messiaux», à Genève.

22 septembre 1995

MC Asset Management Genève SA, à Genève, rue du Rhône 84, c/MC Securities Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 9. 1995. But: gestion de fortune et conseils financiers; transactions financières; activités en qualité de trustee, co-trustee, exécuteur testamentaire, fiduciaire et mandataire général; acquisition, vente et gestion de participations. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rudolf Hans-Jörg, d'Allemagne, à Hermance, président et délégué, Pennone Robert, de Lausanne, à Versoix, secrétaire, et Gard Georges, de Bagnes, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

22 septembre 1995

Olivier Mürner SA, à Genève, rue Le-Royer 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 9. 1995. But: exploitation d'une entreprise de serrurerie, de constructions métalliques ainsi que travaux s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: les actifs, à l'exclusion de tout passif, de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Olivier Mürner», à Genève, pour fr. 196 435.60. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Mürner Olivier, de Reichenbach im Kandertal, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Sofidusa SA», à Carouge.

22 septembre 1995

Rustal SA, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 9. 1995. But: études de marché, commerciales et financières; conseils et assistance technique et administrative à des sociétés étrangères dans le domaine du commerce de matières premières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Burney Huma, du et au Grand-Saconnex, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «PRV Provides Treuhander-Gesellschaft», à Baar.

22 septembre 1995

St Remy Management SA, à Genève, rue Versoix 7, c/Experta Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 3. 1995. But: conseil, management et promotion dans le secteur immobilier pour des entreprises occidentales dans des pays de l'Est. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dobson Alastair, de Grande-Bretagne, à Chigny, président, Cuendet André, de Sainte-Croix, à Troinex, secrétaire, et Gardail Alain, de Chabrey, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Deloitte & Touche Experta SA», succursale à Lausanne.

22 septembre 1995

Vecchio SA, à Carouge, achat, vente de bétail, etc. (FOSC du 20. 2. 1995, p. 979). Wilfried Holder et Theo Conrad ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Pierre-André Weber et la procuration de Bernard Tröhler sont radiés. Les administrateurs: Ueli Gerber, nommé président, et Jürg Sauder, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen SA», à Lausanne.

22 septembre 1995

Roche & Duffay Sàrl, à Genève, carrefour de Rive 1, c/Multifiduciaire Genève SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 9. 1995. But: activité de conseils notamment dans les domaines juridiques et financiers; administration de projets ou de sociétés et prise de participations. Capital: fr. 20 000. Associés: Delechat Pierre-Yves, de Carouge, à Onex, pour une part de fr. 19 000, et Menkes Lina, de Lausanne, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Delechat Pierre-Yves avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

25 septembre 1995

Azemi F. Ferizaj, à Genève, rue du Prieur 25. Chef de la maison: Azemi Feride, de Yougoslavie, à Meyrin. Epicerie à l'enseigne «Ferizaj», spécialités albanaises. Procuration individuelle a été conférée à Azemi Azem, de Yougoslavie, à Meyrin.

25 septembre 1995

Jean-Charles Cartier «Petrel» Communications, à Cologny, Plateau de Frontenex 9 D. Chef de la maison: Cartier Jean-Charles, de France, à Cologny. Service dans le domaine informatique et de la télécommunication.

25 septembre 1995

Daoudi Jilali, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 7. 9. 1995, p. 4996). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 septembre 1995

CIC, Fleury Nicole, à Chêne-Bougeries, route de Malagnou 176. Chef de la maison: Fleury Nicole, de Genève, à Chêne-Bougeries. Cours de formation et développement de la personne; commerce de produits naturels et de nutrition.

25 septembre 1995

Gérald Butty Architecte Paysagiste, à Satigny, chemin de Pré-Genil 78. Chef de la maison: Butty Gérald, d'Ursy, à Satigny. Architecture paysagère, mandats, conseils techniques, conceptions et réalisations.

25 septembre 1995

Pâtisserie-Boulangerie des Grandes-Communes, Gloria Neto, à Onex, vente d'articles de pâtisserie (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2500). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

25 septembre 1995

Olaechea Cannock Maria Magdalena, à Genève, rue du Vieux-Colège 10 bis. Chef de la maison: Olaechea Cannock Maria Magdalena, de et à Genève. Gestion de patrimoines privés.

25 septembre 1995

Pressing Servette Ena Pena Gago, à Genève, pressing (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 septembre 1995

René Schmid, à Vernier, courtage dans les domaines des assurances, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1554). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 septembre 1995

Philippe Schmidt, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 137. Chef de la maison: Schmidt Philippe, de Lavigny, à Genève. Café-restaurant et crêperie à l'enseigne «L'invitation».

25 septembre 1995

Spironelli Rosario, à Dardagny, route de la Plaine 2. Chef de la maison: Spironelli Rosario, d'Italie, à Dardagny. Entreprise de maçonnerie, béton-armé, génie-civil. Procuration individuelle a été conférée à Spironelli Livio, d'Italie, à Dardagny.

25 septembre 1995

Entreprise Vez, à Genève, quai des Vernets 1. Chef de la maison: Vez Pascal, de Chéneau-sur-Lausanne, à Genève. Installations électriques et téléphoniques.

25 septembre 1995

G. Walter, à Genève, pâtisserie-confiserie-tea-room (FOSC du 13. 5. 1963, p. 1385). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

25 septembre 1995

Buhagiar & Cie, à Bardonnex, société en nom collectif (FOSC du 14. 9. 1995, p. 5124). Objet actuel: promotion, organisation et formation dans le domaine des crédits documentaires, en particulier dans des écotes de type semi-étatique.

25 septembre 1995

Teixeira Freitas & Cie, à Genève, café-restaurant, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 8. 1995, p. 4630). De Gaza Constantin A. n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Teixeira Freitas Antonio reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Teixeira Freitas Antonio**, rue des Charmilles 40, à Genève. Objet: café-restaurant à l'enseigne «Café des Charmilles».

25 septembre 1995

José, Fernanda Rodriguez & Cie, à Genève, rue des Gares 21. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 1. 9. 1995. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Galicia». Associés indéfiniment responsables: Rodriguez Fernanda, du Portugal, à Lancy, et Rodriguez José, d'Espagne, à Lancy; lesquels signent collectivement à deux. Associé commanditaire: Grandchamp Daniel, de Jussy, à Genève, avec une commandite de fr. 500.

25 septembre 1995

ABB Sécheron SA, à Satigny, création et exploitation d'usines pour la fabrication et la vente de toutes machines, etc. (FOSC du 25. 7. 1995, p. 4194). Barz Karl-Heinz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gabella François, jusqu'ici directeur a été nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Keinert Lothar, d'Allemagne, à Moriken.

25 septembre 1995

Albi Coiffure SA, à Carouge, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3681). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Albi Coiffure SA, en liquidation**. Tripodi Consuelo, Coli Patricia, et Coli Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Tripet Sylvie, de et à Genève avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue Krieg 7, c/Fiduciaire Tecafin SA.

25 septembre 1995

Atlas management, à Carouge, opération liée au management et à la planification en matière financière (FOSC du 8. 6. 1995, p. 3190). Montalcini Giuliano n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 septembre 1995

Compumag AG, en liquidation, à Genève, transmettre par le biais de la technologie informatique des documents, etc. (FOSC du 1. 2. 1994, p. 627). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 septembre 1995

Cric Informatique SA, à Bardonnex, vente de produits informatiques (FOSC du 2. 3. 1992, p. 959). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **Cric Informatique SA, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Dynapresse Marketing SA, à Lancy, développer la vente de journaux, etc. (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Les pouvoirs de Poncini Albert sont radiés. Hustinx Guillaume, des Pays-Bas, à Genève, délégué, et Spescha Richard, de Pignin/Panix, à Belmont-sur-Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Malzahn Edith, de France, à Divonne-les-Bains (F), directrice.

25 septembre 1995

Entrami SA, à Genève, commerce en Suisse, de tous produits de chernerie, etc. (FOSC du 22. 9. 1994, p. 5274). Signature individuelle a été conférée à Brizon Frédéric, de France, à Genève, directeur.

25 septembre 1995

Exint SA, à Genève, conseils technologiques et de stratégie de marché (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3596). Horvath Gizella n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bartl Jean-Claude, de et à Collex-Bossy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cofid SA», à Genève. Nouvelle adresse: route de Frontenex 51, c/Cofid SA.

25 septembre 1995

Ferrad's Art Gallery SA, à Genève, vente et courtage d'objets d'art (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6454). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **Ferrad's Art Gallery SA, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Ferrier Lullin Trust Management SA, à Genève, prendre et détenir toutes participations dans des sociétés créées sous les auspices de Messieurs Ferrier, Lullin et Cie, etc. (FOSC du 12. 9. 1994, p. 5063). Helfer Otto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fankhauser André, de Berne, au Petit-Lancy, est président et membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 septembre 1995

Gespac SA, à Plan-les-Ouates, fabrication, commercialisation de tout matériel électronique et informatique, etc. (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4609). Berest Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tranduc Henri, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 septembre 1995

Gestilac SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1627). Signature collective à deux a été conférée à Dubois de Mont-Marin Thierry, de France, à Menthon-Saint-Bernard (F); et Krieger Jacques, de et à Chêne-Bougeries.

25 septembre 1995

GV Noltec Holding SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Nouvelle adresse: rue de Lyon 67.

25 septembre 1995

Hausgero SA, à Genève, représentation et consignation de toutes marchandises en provenance d'Asie (FOSC du 30. 5. 1988, p. 2206). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24. 4. 1995, confirmé par arrêt de la cour de Justice du 24. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **Hausgero SA, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Helido SA, à Genève, exploitation et gérance de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5684). «Timtrust & Co SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fidigest SA», à Genève.

25 septembre 1995

Largotim SA, à Genève, conseils et services dans le domaine de la gestion d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 16. 3. 1995, p. 1487). «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Experta SA», succursale à Meyrin.

25 septembre 1995

Société Immobilière Marguerite Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4962). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Marguerite Jaune, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Miré SA, à Genève, gestion de tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 15. 2. 1995, p. 897). Procuration individuelle a été conférée à Jeanne Wendelin, de Blonay, à Genève.

25 septembre 1995

Société Navigation Nord B, à Genève, acquisition, possession, exploitation et vente d'immeubles dans le canton de Genève (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5360). L'Huillier André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 septembre 1995

Newgold SA, à Genève, opérations de commerce sur le plan international dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 24. 1. 1995, p. 449). «KPMG Fides Peat» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «SFS Société Fiduciaire Schmidt SA», à Genève.

25 septembre 1995

Office Culturel SA, à Satigny, commerce et représentation d'articles de librairie, etc. (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4666). Quaglia Roald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léchaire Raymond, de Lovatens, à Bussigny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Columbus Treuhand AG», à Bâle.

25 septembre 1995

OIC, Office d'Informations Commerciales SA, à Genève, exploitation d'une agence de renseignements commerciaux (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5361). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11. 5. 1995, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 24. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **OIC, Office d'Informations Commerciales SA, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

OTC Cosmetica SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'assistance technique, de consultant, de création, etc. (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6482). Bart Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 septembre 1995

Shadow Films SA, à Genève, co-production et distribution de films, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 8. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **Shadow Films SA, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

25 septembre 1995

Skgr Ingénieurs Conseils SA, à Genève, étude d'installation électrique, etc. (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6482). Kuhn Guy et Käser Yann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Emmenegger Alain, de Schüpfheim, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. «Fiducior SA Fiduciaire et de Gestion» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Cofid SA», à Genève.

25 septembre 1995

Tradis Corporation SA, à Genève, conseils, assistance et services, notamment dans la gestion, etc. (FOSC du 14. 2. 1995, p. 871). Roth Doris, d'Alle, à Pleigne, est administratrice unique, avec signature individuelle.

25 septembre 1995

Fondation du Vieux Carouge, à Carouge, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). Aldo Jamoli, Jean-Claude Felder, Jean-Pierre Tagliabue, et Jean-Pierre Iseli ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Pierre Baertschi est nommé vice-président du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Jean Métrailler, de Grimisuat, à Carouge, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Catherine Dunand, de Genève, à Carouge, Gérard Baron, de Biel VS, à Carouge, Jean-Jacques Gerster, de Wittenbach, à Carouge, et Olivier Salamin, de Bernex, à Carouge, sont membres du conseil; ils n'exercent pas la signature.

25 septembre 1995

Fondation carougeoise pour le logement de personnes âgées, à Carouge, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Renaud de Haller et Jean-Claude Larpin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Messiaux, d'Apples, à Carouge, vice-président, Pierre Albertoni, de Robasacco, à Carouge, et Pierre Gremaud, de Riaz, à Carouge, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 septembre 1995

Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève (FOSC du 25. 8. 1992, p. 4007). Jean-Jacques Combremont, Martine Frison et Christine Waeber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Courtois, de Genève, à Confignon, président, Jean-Pierre Desjaques, secrétaire, Fernando De Oliveira, de Genève, à Confignon, et Hélène Donner, de Genève, à Confignon, lesquels signent individuellement.

25 septembre 1995

Société Coopérative du GREP, à Genève (FOSC du 18. 1. 1991, p. 242). Claude Farine n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Rossettel-Droux Lachal, de Genève, à Viry (F), est membre du conseil avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de Carouge 35.

25 septembre 1995

CBE Coopération pour le Bien-Etre, à Genève, association, assistance et fourniture de services (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169). L'association est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 7. 1995. Par conséquent sa raison sociale devient: **CBE Coopération pour le Bien-Etre, en liquidation par suite de faillite**.

25 septembre 1995

Institut International pour Enfants et Jeunes Sourds de Genève IIEJSG (The International Institute for Deaf Children and Young of Geneva IIDCYG), à Genève, rue de Chantepeul 21. Nouvelle association. Statuts du: 20. 4. 1995. But: éduquer et rééduquer l'enfant déficient auditif avec les méthodes les plus efficaces. Ressources: cotisations, contributions volontaires, subventions, dons, revenus de placements, intérêts bancaires et legs. Administration: conseil de 5 à 15 membres. Signature individuelle de Sambe Pathé, d'Italie, à Tombolo (I), président, et Incandela Leonardo, d'Italie, à Onex, membres du conseil.

25 septembre 1995

ABB Systèmes de Transport SA, succursale de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1763). Christoph Rütimann, d'Arni AG, à Dintikon, Daniel Schwesstermann, de Brig-Glis, à Zurich, et Wolfgang Wegener, d'Adliswil, à Opfikon, signent par procuration, collectivement à deux.

25 septembre 1995

BSI – Banca Della Svizzera Italiana, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 8. 6. 1995, p. 3190). La procuration de Hantes Karim est radiée.

25 septembre 1995

Crédit Suisse, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich, traiter toutes opérations de banque (FOSC du 6. 9. 1995, p. 4968). Les pouvoirs de Delachaux Jean-Louis, Kramer Jürg, Stalder Gilbert, ainsi que la procuration de Bachmann Dominique, Bosson Pierre, Charmillot Claude, Frey Jean-François, Grütter Claudia, Paschoud Jean-François, Sandi Olivier sont radiés. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Araki Kazuo, du Japon, à Wettswil am Albis, Barras Guy, de Genéthod, à Bernex, Fiammingo Jean-François, de Genève, au Grand-Saconnex, Lohmann Gerhard, d'Allemagne, à Genève, et Steimer Olivier, de Winterthur, à Epalinges. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Briguet Fernand, de Lens, à Epalinges, Chautems Alain, de et à Champvent, Di Dio Maria Rosaria, de et à Genève, Strasser Béatrice, de Benken ZH, à Carouge, Wagner Dominique, de Zurich, à Crans-près-Céligny, et Walkowicz Andrzej, de Pologne, à Collonge-Bellerive. Par suite de changement d'état civil Schaller Anick porte désormais le nom de Keller Anick.

25 septembre 1995

Levet R., Serafin S. – Architecture SA, à Thônex, route de Jussy 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 8. 1995. But: mandats dans le domaine de l'architecture et de l'architecture d'intérieur, contrats immobiliers «clés en mains», contrats d'entreprise générale. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Serafin Serge, de Collonge-Bellerive, à Anières, président, Levet Richard, de France, à Bonneville, secrétaire, et Augsburgser Serge, de et à Genève, vice-président. Signature collective à deux du vice-président avec le président ou le secrétaire. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

25 septembre 1995

Balkis SA, à Genève, transformation et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 23. 2. 1979, p. 594). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Balkis SA, en liquidation**. Liquidatrice: Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève. Roch Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 10, c/Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

25 septembre 1995

Katzarov SA, à Genève, faire tous actes et transactions de protection et mise en œuvre de propriété industrielle (FOSC du 13. 7. 1995, p. 3952). Les 100 actions de fr. 500 sont nominatives liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives liées, selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre. Nouveaux statuts du 13. 9. 1995.

25 septembre 1995

Marcafin SA, à Genève, exploitation et dépôt de toutes marques de fabrique, etc. (FOSC du 15. 3. 1995, p. 1457). May Morton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. DeChellis Albert E., des USA, à Danbury, CT, USA, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 septembre 1995

NCS-IPB SA, à Lancy (FOSC du 13. 3. 1995, p. 1406). Nouveau siège: Grand-Saconnex, route de l'Aéroport 29-31. Nouveau but: développer, acheter, vendre, installer et entretenir des logiciels d'application, en particulier dans le domaine bancaire et des services financiers, et effectuer toute prestation dans le domaine informatique, notamment la vente de matériel informatique. Statuts modifiés le 11. 7. 1995.

25 septembre 1995

Promodès World Trade SA, à Meyrin, central d'achats pour articles, etc. (FOSC du 3. 11. 1994, p. 6038). Les pouvoirs de Aubray Christian et Magliotte Bruno sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Houssin Philippe, de France, à Neydens (F), et Leuschner Günter, d'Allemagne, à Genève, tous deux directeurs.

25 septembre 1995

Système Cellulaire Services SA (Cellular System Services Ltd), à Chêne-Bougeries, chemin de la Fontaine 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 9. 1995. But: services dans le domaine des téléphones cellulaires; gestion administrative et financière. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Aboudaram Alain, de Vubroye, à Savigny, président, Politi Henry, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, secrétaire, Angeli Lodovico, d'Italie, à Bellinzago Lombardo (I), Politi Roger, de et à Cologne, et White William, de Grande-Bretagne, à Surrey (GB). Signature collective à deux du président ou du secrétaire avec un autre administrateur. Réviseur: Turatti Aldo, d'Épalinges, à Lutry.

Compléments

Société Immobilière Beau-Site Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1995, p. 5221). Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

InfoSource SA, à Lancy (FOSC du 30. 6. 1995, p. 3670). L'inscription est complétée en ce sens que l'administrateur Blanc Michel L. signe désormais collectivement à deux avec Eric Hale-Woods ou Rudolf H. Vogel.

Rectifications

Maria Esther Delle Castelle, à Genève. L'inscription dans la FOSC du 24. 8. 1995, p. 4750, est rectifiée en ce sens que la raison de commerce exacte reste: **Maria Esther Delle Castelle «Jeans Romano»**.

Landis & Gyr Communications SA, à Genève. L'inscription dans la FOSC du 26. 5. 1995, p. 2948, est rectifiée en ce sens que le nom exact du fondé de pouvoir est: **Christophe Ollagnon** (et non pas Ollagon).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

21 septembre 1995

ABB Trading Delémont S.A., en liquidation, à Delémont, négoce de marchandises (FOSC du 14. 9. 1993, n. 178, p. 4833). Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 septembre 1995

Crédit Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 7. 6. 1995, n. 108, p. 3167). SA avec siège principal à Zurich. La procuration de Sandra Marshall et Didier Jolissaint est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Raoul Burch, de Sarnen, à Fribourg, et à Marc Loeffel, de Müntschemier, à Châtiers.

21 septembre 1995

Tornos-Bechler Courrendlin S.A., à Courrendlin, machines (FOSC du 29. 5. 1988, n. 101, p. 2203). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14. 9. 1995, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Tornos-Bechler Courrendlin S.A. en liquidation**, par KPMG Fides, Bienne, nommée liquidatrice avec signature collective à deux. Les pouvoirs des administrateurs démissionnaires Günter Rothenberger, président, Jacques Saucy, vice-président et Michel Suchet, secrétaire, sont éteints. Adresse en liquidation: rue Hugi 3, Bienne, c/o KPMG Fides.

22 septembre 1995

Elindex SA, à Delémont, produits industriels (FOSC du 31. 10. 1994, n. 211, p. 5962). Nouvelle adresse: rue des Moulins 15.

22 septembre 1995

André Varin et Fils S.A., à Delémont, outillage et décolletage, etc. (FOSC du 19. 10. 1994, n. 203, p. 5755). Jean-Pierre Rieben, vice-président, a démissionné du conseil d'administration; procuration collective à deux avec un administrateur lui est conférée; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

22 septembre 1995

Varinor S.A., à Delémont, métaux précieux, etc. (FOSC du 12. 9. 1994, n. 176, p. 5063). L'administrateur Alain Munier a démissionné; procuration collective à deux avec un administrateur lui est conférée; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

19 septembre 1995

Garage Erard S.A., à Saignelégier, exploitation d'un garage, vente et réparation de tous véhicules-automobiles, service de taxi, vente de benzine et mazout (FOSC du 14. 3. 1977, n. 61, p. 833). Organe de révision: Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sarl, à Delémont.

19 septembre 1995

Carmen Miguel, aux Breuleux, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Le Sapin» (FOSC du 25. 6. 1992, n. 120, p. 2939). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1995

Société de laiterie de Montfaucon-Les Enfers, à Montfaucon, société coopérative (FOSC du 30. 5. 1988, n. 122, p. 2207). Suivant le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 1995, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Société de laiterie Montfaucon-Les Enfers et environs**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le président Fernand Lachat et le vice-président Léon Rais ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Etienne Chenal, d'Épauvillers, aux Sairains, est nommé président avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière. Joseph Métille, de Fregicourt, à Montfaucon, est nommé vice-président avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière. Cécile Brahier, des et aux Enfers, jusqu'ici secrétaire, est nommée secrétaire-caissière avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschulder und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern

(12176)

Gemeinschuldnerin: **ASD Architekten AG**, Ausführung von Bauplanungsarbeiten, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, Bern. Datum der Eröffnung: 13. September 1995.

Eingabefrist: 3. November 1995.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, 13. Oktober 1995, 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, 4. Stock. Traktandum ist unter anderem die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin oder Miteigentümerin folgender Liegenschaften:

Amtsbezirk Bern

- Mehrfamilienhaus, Brunnadernstrasse 32 A, Bern, 30% Miteigentum

STWE-Nr. 2875-2; 80/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-3; 90/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-4; 75/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-5; 78/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-6; 83/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-7; 95/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-8; 100/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-9; 104/1000 Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung

STWE-Nr. 2875-10; 230/1000 Sonderrecht an 4½-Zimmer-Wohnung

- STWE-Nr. 2875-11; 65/1000 Sonderrecht an Büro im 1. Untergeschoss mit Nebenraum im Untergeschoss (Schrank), 100% Miteigentum

Amtsbezirk Burgdorf

- GBB-Krauchthal Nr. 1920, Plan 10, 774 m², Bauland Überbauung

Berg, Hettiswil, 1/4 Anteil

- GBB-Krauchthal Nr. 1983, 1984 und 1985 sowie Miteigentum an

GBB-Krauchthal Nr. 1677, Eck-Einfamilienhaus mit 4½-Zimmer,

Garage und Parkplatz, 1/2 Anteil

Amtsbezirk Büren an der Aare

- GBB-Lengnau Nr. 2670-24, Solothurnstrasse 23, 2543 Lengnau

STWE 13/1000 Miteigentum an Baurecht Nr. 2670 mit Sonderrecht

an der 1½-Zimmer-Wohnung im 9. Obergeschoss.

Amtsbezirk Avenches

- STWE-GBB-Villars-le-Grand Nr. 456; 204/1000 Sonderrecht an Par-

zelle Nr. 43, Mehrfamilienhaus-Anteil, route Principale 7, 1584 Vil-

lars-le-Grand, 1/2 Anteil

Verwertung der Aktiven:

Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, erachtet sich die zuständige Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven bereits nach Ablauf der Eingabefrist sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13. Oktober 1995, 9 Uhr beim Konkursamt Bern schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis am 13. Oktober 1995 anzumelden.

3011 Bern, 26. September 1995

Konkursamt Bern

Berne

(12281)

Failli: **Glaque Jean-Daniel**, 12 avril 1964, monteur stores Flyro, originaire de Prêles, rue de Soleure 45, 2740 Moutier.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 septembre 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 octobre 1995.

Les déclarations de grossiste émises sous no 291 861 sont radiées par

cette publication.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 27 septembre 1995 par les créanciers.

2740 Moutier, 28 septembre 1995

Office des faillites de Moutier:

F. Voirol, préposé

Luzern

(12282)

Vorläufige Konkurspublikation

Über die **Wyss AG**, Baugeschäft, Unterhofstrasse 4, 6208 Oberkirch, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee am 4. September 1995 infolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

6018 Buttisholz, 26. September 1995

Konkursamt Sursee

Basel-Stadt

(12283)

Gemeinschuldnerin: **Contrax AG**, Vertrieb von technischen Produkten, Gross- und Einzelhandel mit Verbindungselementen, Metallwaren, Maschinen und sonstigen Investitionsgütern usw., Leonhardsstrasse 12, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1995.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1995.

4001 Basel, 4. Oktober 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(12284)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Niklaus Daniel AG**, Genuastrasse 15, 4142 Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 26. September 1995 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.

Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 29. September 1995

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(12285)

Gemeinschuldner: **Schitzgebel-Jaewprayoon Oliver**, geb. 2. Juli 1966, Offsetdrucker, von Saanen BE, Tulpenweg 14, 4153 Reinach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1995.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1995 (Wert: 14. September 1995).

4144 Arlesheim, 29. September 1995

Konkursamt Arlesheim

Appenzel A. Rh.

(12222)

Gemeinschuldnerin: **Rondom Entfeuchtungstechnik AG**, Oberlinden-berg, 9427 Wolfthalen.

Konkurseröffnung: 11. September 1995.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. Oktober 1995 (Wert: 11. September 1995).

Betreffend die beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 24. Oktober 1995 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 28. September 1995

Konkursamt Appenzeller Vorderland:

H. Frauenknecht

St. Gallen (12223)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Espo Holz AG**, Espenmoosstrasse 6, 9009 St. Gallen, vormals Theodor Schlatter & Co. AG, mit folgenden ehemaligen Zweigniederlassungen:
 – St. Galler Str. 21, 9425 Roggwil
 – Hintermühlenstrasse 6, 8409 Winterthur
 – 6204 Sempach
 Konkursöffnung: 25. September 1995.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, 28. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

St. Gallen (12224)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Oetle-Aeppli Raoul**, geb. am 23. September 1964, von Wittenbach SG, Gärtner, wohnhaft: Jägerstrasse 1b, 9202 Gossau; Gesellschafter der Oetle + Co., Ruppenstrasse 18a, 9212 Arnegg, und Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Horst Furmann, Gartenbau, Inh. R. Oetle, Giessenweg 1, 9030 Abtwil.
 Konkursöffnung: 25. September 1995.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, 27. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Sutter

St. Gallen (12286)
 Gemeinschuldnerin: **Saxer-Bigler Verena Angelika**, Käserweg 2, 9444 Diepoldsau, wohnhaft: Unterdorfstrasse 39, 9444 Diepoldsau, Inhaberin der Einzelirma Schuhmode Saxer Angelika, Vadianstrasse 22, 9001 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 31. August 1995.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 31. August 1995): bis 6. November 1995.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 6. Oktober 1995, 15 Uhr, Restaurant Dufour, Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.
 9001 St. Gallen, 29. September 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

Aargau (12301)
 Gemeinschuldnerin: **TV Strebel AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz Muri, Seetalstrasse 7.
 Datum der Konkursöffnung: 4. September 1995 (Art. 192 SchKG i.V.m. 725a OR).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 29. Oktober 1995 (Wert 4. September 1995).
 Der Konkursverwaltung liegt für das gesamte Inventar eine Kaufsforte über Fr. 18 000.– vor. Innerhalb der Eingabefrist sind Gläubiger und Dritte berechtigt, höhere schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen.
 5201 Brugg, 28. September 1995

Konkursamt Muri in Brugg

Ticino (12177)
 Fallita: **Gruppo Intergamma SA, S. Antonino**.
 Data del decreto di apertura: 5 settembre 1995.
 Prima adunanza dei creditori: venerdì 13 ottobre 1995, alle ore 10.15 presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 3 novembre 1995.
 Avvertenza:
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 13 ottobre 1995, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata. Eventuali interessati all'acquisto dei seguenti beni in blocco o a blocchi devono inoltrare la loro offerta entro il 3 novembre 1995.
 Beni da realizzare:
 a. mobili, macchinari, pezzi di ricambio depositati nel magazzino
 b. macchinari, partite di oggetti vari, mobili nuovi nel locale esposizione
 c. mobili d'ufficio e macchine diverse
 d. furgoni e autovetture
 il tutto come all'inventario visibile presso lo scrivente Ufficio.
 6500 Bellinzona, 26 settembre 1995 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (11746)
 Fallita: **Persia Giacomo SA**, via Stazione 6, 6600 Muraltio.
 Data del decreto: 30 agosto 1995.
 Termine per le insinuazioni delle servitù e degli oneri fondiari: 12 ottobre 1995.
 Termine per la notifica dei crediti: 22 ottobre 1995.
 Si osserva che i crediti notificati al commissario durante la moratoria dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
 Immobili da realizzare:

1. nel comune di Gordola, zona RFD

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²	Stima uff. fr.
Raviscaglia	fabbricato	537 A	891	manca
	prato	b	3006	manca

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 586 000.–

2. nel comune di Locarno, zona RFD

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²	Stima uff. fr.
Sotto Riazino	prato-campo	4304 a	3246	38 952.–
	canalotto	b	64	64.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 993 000.–

Prima adunanza dei creditori: 2 ottobre 1995; alle ore 10, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.
 Avvertenza:
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 2 ottobre 1995, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.
 6600 Locarno, 18 settembre 1995 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Genève (12178)
 Faillites:
 1994 000770 Z/RHA1
Chong Oliva Maria, exploitant un débit de tabacs et vente de journaux sis rue des Caroubiers 1 à 1227 Carouge GE, née le 8 novembre 1935, origine: Tessin, profession: commerçante, domiciliée rue du Vieux-Moulin 4, 1213 Onex.
 Frasco TI
 1 propriété sur la commune de Frasco TI, zone RPF, parcelle no 182, de 723 m²
 Rongia TI
 1 co-propriété sur la commune de Rongia, parcelle no 1369, folio PPP 7042 90/100 de la parcelle de fond 1369
 1 co-propriété sur la commune de Rongia, parcelle no 1360, folio PPP 7036, 1 part de 15/100 sur le fond de la parcelle 1369
 Date du jugement de faillite: 15 juillet 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1994 000291 V/RHA2
Gestocom SA, exécution de tous mandats d'expert-comptable; gestion de fortunes; toutes études graphologiques; conseils, organisation et assistance aux entreprises, commerçants et artisans, ayant son siège rue Saint-Joseph 29 à 1227 Carouge GE.
 Propriété par étages
 Sur la commune de Genève, secteur Eaux-Vives, sis 3, rue Gambini
 Propriété par étages parcelle no 2549, plan 30 soit:
 Part de 2,924/1000 de la parcelle 2549 avec droit exclusif sur:
 1 garage no 1.16 au sous-sol no G 669
 Date du jugement de faillite: 11 avril 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1227 Carouge, 4 octobre 1995 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J. J. Notzli

Genève (12179)
 Failli: 1995 000505 F/RHA1
Furter Eric, exploitant production d'éléments mécaniques: atelier de mécanique de précision à l'enseigne «EF Production, Furter», sis rue des Noirettes 32-34 à 1227 Carouge GE, né le 9 avril 1956, origine: Argovie, profession: mécanicien, domicilié rue du Léopard 1, 1227 Carouge.
 Date du jugement de faillite: 8 mai 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1995.
 1227 Carouge, 4 octobre 1995 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J. J. Notzli

Genève (12226)
 Failli: 1995 000489 Y/RDR2
Cabrita Victor, né le 1er septembre 1947, origine: Portugal, profession: chef vendeur, domicilié rue de Monthoux 42, 1201 Genève, exploitant précédemment un garage sis route de Suisse 147 à 1290 Versoix GE.
 Date du jugement de faillite: 4 mai 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1995.
 1211 Genève 24, 4 octobre 1995 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (12217)
 Faillites:
 1995 000053 X/ARL2
Infover SA, consultations et médiations pour le rapprochement d'entreprises; recherche et sélection de cadres qualifiés, étude et développement de moyens financiers, juridiques et fiscaux, liés à l'acquisition, la vente et la location d'équipements, notamment dans le domaine de l'informatique, ayant son siège quai Gustave-Ador 28 à Genève.
 Date du jugement de faillite: 18 janvier 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1995.
 1995 000440 B/ARL2
Rubell Pascal, né le 2 avril 1947, origine: Genève, profession: directeur, domicilié chemin des Maréches 10, 1222 Vésenaz.
 Date du jugement de faillite: 24 avril 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1995.
 1211 Genève 3, 4 octobre 1995 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (12218)
 Faillites:
 1995 000373 Z/ARLD
Société Immobilière Juralpes, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles et plus particulièrement exploitation et construction en propriété par étages des immeubles que la société possède à Meyrin, rue des Boudines 5, 7, 9, 11, 13, ayant son siège rue Jules-Crosnier 8 à Genève.
 Description des immeubles
 Sur la commune de Meyrin GE, sis rue des Boudines
 Parcelle no 12471, plan 12, d'une surface totale de 889 m² soit:
 – garage no 2514 de 376 m²
 – habitation no 2515 de 166 m²
 – indéfini de 347 m²
 Sur la commune de Meyrin GE, sis à l'avenue de Vaudagne
 Parcelle no 11754, plan 12, d'une surface totale de 3561 m², soit:
 – indéfini de 3561 m²
 Sur la commune de Meyrin GE, sis rue des Boudines
 Parcelle no 11756, plan 12, d'une surface totale de 1231 m² soit:
 – garage no 2240 de 581 m²
 – habitation no 2239 de 546 m²
 – indéfini de 104 m²
 Sur la commune de Meyrin GE, sis rue des Boudines
 Parcelle no 11757, plan 12, d'une surface totale de 430 m², soit:
 – garage no 2514 de 205 m²
 – habitation no 2515 de 196 m²
 – indéfini de 29 m²
 Date du jugement de faillite: 6 avril 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1995 000374 Y/ARLD
Société Immobilière Meyrin-Pelouse, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève, et plus particulièrement exploitation et constitution en propriété par étages des immeubles que la société possède à Meyrin, ayant son siège avenue Jules-Crosnier 8 à Genève.

Description des immeubles
 Sur la parcelle no 11752, plan 12 de la commune de Meyrin GE, d'une superficie totale de 1479 m² de laquelle il dépend:
 – Habitation: no 2228 de 473 m²
 – indéfini: 1006 m²
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 6/13 de la parcelle no 11759 et 11760
 Date du jugement de faillite: 6 avril 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1995 000850 F/ARLD
Société Immobilière Rue de Lausanne 25, acquisition, vente, construction et location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant ayant son siège place du Molard 3, c/o Agence immobilière Roch & Cie, Genève.
 Description des immeubles
 Sur la parcelle no 2861, plan 63 de la commune de Genève-Cité, d'une surface totale de 233 m² de laquelle il dépend:
 – Habitation no C239 de 174 m²
 – Place et jardin de 59 m²
 Date du jugement de faillite: 20 juillet 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1995 000372 A/ARLD
Société Immobilière Rue des Boudines 1-3, achat, vente et construction d'immeubles et plus particulièrement exploitation et construction en propriété par étages des immeubles que la société possède à Meyrin, rue des Boudines 1-3.
 Description des immeubles
 Sur la parcelle no 11755, plan 12 de la commune de Meyrin, d'une superficie totale de 1517 m² de laquelle il dépend:
 – Garage: no 2238 de 678 m²
 – Habitation: no 2237 de 456 m²
 Date du jugement de faillite: 6 avril 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1211 Genève 3, 4 octobre 1995 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (12225)
 Failli: 1994 001000 Z/RDR1
Vultier Charles Arnold, né le 13 août 1919, origine: Genève, profession: e. ingénieur ind., domicilié route de Suisse 302, 1298 Céligny.
 Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Versoix GE, sise chemin Villars 5
 Parcelle no 4961, plan no 28, d'une contenance totale de 2686 m² de laquelle il dépend:
 – Habitation no 1574 pour 140 m²
 – Habitation no 12075 pour 18 m²
 – Places, jardins pour 2528 m²
 Date du jugement de faillite: 5 décembre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 octobre 1995.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 octobre 1995.
 1211 Genève 24, 4 octobre 1995 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (12227)
 Faillite: **Lasorma SA**, promotion, réalisation et exploitation de toute entreprise commerciale industrielle ou artisanale, rue de l'Abbé-Monnin 24, 2854 Bassecour.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1995.
 Mercredi 8 novembre 1995, à 14 h., à la rue du Pommier à Bassecour, au dépôt de la faillite, il sera procédé à la vente des biens mobiliers et matériel de chantier, ceci si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas, dans le délai de 20 jours à dater de la publication.
 2800 Delémont, 29 septembre 1995 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (12188)
 Gemeinschuldnerin: **Zikost AG**, Cheminéeau, Schwarzenburgstrasse 210, 3097 Liebefeld.
 Datum der Eröffnung: 11. September 1995.
 Depositionsfrist: 14. Oktober 1995.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 27. September 1995 Konkursamt Bern

Basel-Stadt (12287)
 Gemeinschuldnerin: **Gefrag Basel AG**, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw., Innere Margarethenstrasse 6, Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 24. August 1995.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 22. September 1995.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 4. Oktober 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12288)
 Über den am 30. Mai 1995 verstorbenen **Wirz-Starczinsky Ronald**, geb. 4. Januar 1960, von Pfaffnau LU, wohnhaft gewesen Entenweidstrasse 22, Basel, Inhaber der Einzelirma «R. Wirz, Softwareentwicklung», Entenweidstrasse 22, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 22. August 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts am 28. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 4. Oktober 1995 Konkursamt Basel-Stadt

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Appenzell A. Rh. (12189)
Mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A. Rh. wurde am 11. September 1995 über die *Caval AG*, Osterbühl 707, 9107 *Urmäsch*, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 26. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt und sich zur Übernahme der gesamten Verfahrenskosten verpflichtet, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 7000.– an das unterzeichnete Konkursamt Appenzeller Hinterland, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
9107 Urmäsch, 27. September 1995
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

St. Gallen (12180)
Das am 31. Juli 1995 durch den Konkursrichter am Bezirksgericht Obertenggenburg über *Vögei Christian*, geb. 1947, von Herbligen BE, Dachdecker, Wirt, wohnhaft Restaurant «Linde», Dicken, 9650 *Nesslau*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Rest. Linde, Christian Vögei», Dicken, 9650 *Nesslau*, Eigentümer des Grundstückes Parz.-Nr. 120, Restaurant «Linde» Dicken, 9650 *Nesslau*, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 25. September 1995 desselben Richters mangels Aktiven eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1995 die Durchführung dieses Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.
8722 Kaltbrunn, 27. September 1995
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Neuchâtel (12302)
La faillite ouverte le 12 septembre 1995 contre *Pro-Pig Recycling Montmolin S.A.*, société anonyme ayant son siège à *Montmolin*, recyclage de cadavres d'animaux, etc., a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 octobre 1995 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
2053 Cernier, 4 octobre 1995
Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (12228)
Faillie: *Powerline AG*, société anonyme ayant son siège à *Neuchâtel*, rue des Parcs 46. Commercialisation et distribution de produits non-alimentaires de toutes sortes en Suisse et à l'étranger.
La liquidation de la faillite ci-dessus prononcée le 28 août 1995, par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défauts d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 26 septembre 1995.
Si aucun créancier ne demande d'ici au jeudi 12 octobre 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 2 octobre 1995
Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (12175)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillie: 1995 000799 L/RHA1
Pousada Salgado José Manuel, exploitant une carrosserie à l'enseigne «Ju-Mi, Pousada Salgado» sise route du Nant-d'Avril 51 à 1214 Vernier GE, né le 25 octobre 1963, origine: Espagne, profession: carrossier, domicilié rue Alexandre-Gavard 26 B, 1227 *Carouge*.
Date du jugement de faillite: 7 juillet 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 2 octobre 1995.
Délai pour l'avance des frais: 16 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
1227 Carouge, 4 octobre 1995
Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (12215)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillies:
1995 000355 U/ARL2
Alma SA Import-Export, commerce, importation, exportation, diffusion et représentation de disques, cassettes, supports d'images et de sons, d'instruments de musique ainsi que d'appareils reproducteurs de sons et d'images, prise de participations, ayant son siège rue Petitot à *Genève*.
Date du jugement de faillite: 5 avril 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 2 octobre.
Délai pour l'avance des frais: 16 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1994 001092 Z/ARL2
Studio Labo Favre S.A., travaux ayant rapport à la photo, l'image et la publicité; commerce de matériels photographiques ou s'y rapportant, ayant son siège rue Micheli-du-Crest 10, à *Genève*.
Date du jugement de faillite: 13 octobre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 2 octobre 1995.
Délai pour l'avance des frais: 16 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1211 Genève 3, 4 octobre 1995
Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Basel-Stadt (12289)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über
1. *L. T. S. Logistik Transport Spedition* (Aktiengesellschaft), Freiburgrasse 8, *Basel*;
2. *Tyche Versicherungs-Treuhand AG*, Laufenburgerstrasse 10, *Basel*, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 4. Oktober 1995
Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (12190)
Si rende noto che a datore dal 4 ottobre 1995 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Pae Cooperativa di Promozione Abitazioni Economiche, Lugano*.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 3 ottobre 1995
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (12181)
Etat de collocation complémentaire
Faillie: *Contact Personnel Service SA*, placement de personnel stable et temporaire; conseil d'entreprise, rue de la Tour 33, 1004 *Lausanne*.
Le quatrième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue cf art. 59 OOF.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1995, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 26 septembre 1995
Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut A

Vaud (12182)
Failli: *Ducrer Michel André*, fils de Albert et de Marie-Elise née Zuffrey, né le 9 mars 1964, originaire d'Ecublens et de St-Sulpice, domicilié Eguechaudens 9, 1030 *Bussigny*.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1110 Morges, 26 septembre 1995
Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Neuchâtel (12229)
Failli: *Renaud Michel*, Bel-Air 20, 2300 *La Chaux-de-Fonds*.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 4 octobre 1995. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2302 La Chaux-de-Fonds, 4 octobre 1995
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (12216)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillies:
901200-VD-1359d-d, *Bancor SA*, achat, vente et exploitation de tous biens; construction de tous immeubles; acquisition, gestion de tous titres et valeurs; prise et administration de participations financières dans toutes entreprises, ayant son siège boulevard de Saint-Georges 72 à *Genève* (Réf. no 1 et 2).
930861-WE-4797-d, *Berti Frédéric Stéphane*, né le 25 octobre 1961, Gy GE, commerçant, domicilié rue de Genève 62 bis à *Chêne-Bourg* GE, exploitant commerce d'instruments de musique à l'enseigne «Husky Music, Frédéric Berti», sis boulevard de Saint-Georges 34 à *Genève* (Réf. no 1).
930608-WE-4796d-d, *Racheter Maurus Peter*, né le 27 février 1939, Siriswil BE, employé de commerce, domicilié chemin de la Florence 9 à *Genève*, exploitant représentation et commerce de conserves alimentaires, notamment d'oignons et d'articles de diverses natures à l'enseigne «MPR Trading, Racheter», sis chemin de la Florence 9 à *Genève* (Réf. no 1).
920107-WE-2876d-d, *Aeby Werner*, né le 28 décembre 1950, Fribourg, carrossier, domicilié avenue de Rosemont 14 à *Genève*, exploitant précédemment garage et commerce de véhicules automobiles à l'enseigne «Garage des 3 Chênes, Werner Aeby», sis route de Sous-Moulin 17 à *Chêne-Bourg* GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 4 octobre 1995
Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (12220)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillies:
930689-ZE-4630d-m, *Brailard Christian*, né le 23 juillet 1949, *Genève*, imprimeur, ayant son domicile rue Joseph-Pasquier 11 à *Genève*, exploitant une imprimerie sise avenue Sainte-Clotilde 11 et rue des Maraichers 3, à *Genève* (Réf. no 1).
931423-ZE-5251d-m, *Perrin Gérard*, né le 10 mars 1943, Carouge GE, serrurier, ayant son domicile rue de l'Industrie 7 à *Genève*, exploitant un atelier de serrurerie à l'enseigne «Gérald Perrin petit-fils successeur, d'Ami Perrin fils» ayant son siège rue de l'Industrie 9 à *Genève* (Réf. nos 1-2).
1211 Genève 24, 4 octobre 1995
Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (12221)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: 1994 000872 N/RDR2
Kamei Wahid, né le 19 septembre 1952, origine: *Genève*, profession: entrepreneur, domicilié avenue de Mategnin 49, 1217 *Meyrin*, exploitant fabrication et pose de plafonds suspendus ainsi que travaux de moulage, de staff et de décoration sise avenue de Mategnin 49 à 1217 *Meyrin* GE (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 4 octobre 1995
Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Basel-Stadt (12290)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 21. September 1995:
Isolpack AG, Bellingerweg 25, *Basel*;
am 22. September 1995:
1. *Metalispritzer Rudin AG*, Hagenastrasse 29, *Basel*;
2. *Breitenstein-Bächtold Stefan*, Grenzacheweg 309, *Riehen* BS, Inhaber der Einzelfirma: «Gärtneri Breitenstein», Weilmattweg 110, *Riehen* BS.
4001 Basel, 4. Oktober 1995
Konkursamt Basel-Stadt

Neuchâtel (12183)
Faillie: *Janda SA*, société anonyme avec siège à *Peseux*, E.-Roulet 19, achat, vente, rénovation et transformation de tous biens mobiliers et immobiliers, etc.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 26 septembre 1995.
2017 Boudry, 4 octobre 1995
Office des faillites de Boudry:
Le préposé: E. Naine

Genève (12230)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 2 octobre 1995.
Faillies:
910716-TE-1991d-c, *Arvel SA*, exploitation de restaurants, cafés, brasseries et autres établissements similaires, ayant son siège route du Pas-de-l'Echelle 2 à *Veyrier* GE.
931493-ZE-5247d-c, *Dalm SA*, travaux de maçonnerie et de génie civil et construction de cheminées de salon, de fours à pain et de poêles ainsi que commerce, importation et exportation de ces éléments préfabriqués, ayant son siège chemin des Coudriers 50 à *Genève*.
900458-ZE-0805d-c, *Financière du Mont-Blanc SA*, toutes opérations financières, commerciales et immobilières, notamment sur les marchés internationaux; achat et vente de métaux précieux, billets de banque et monnaies titres et toutes autres marchandises ou valeurs, ayant son siège rue du Mont-Blanc 24 à *Genève*.
920019-OD-2754d-c, *Gulf Commodities SA*, importation, exportation, commerce et transport de produits; opérations et transactions financières notamment au moyen de prêts, de crédits et de dépôts auprès de tiers; transactions sur le marché des capitaux et monétaire ayant son siège Cours de Rive 10 à *Genève*.
1211 Genève 24, 4 octobre 1995
Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (12219)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 2 octobre 1995.
Faillie: 921668-EW-4010d-c, *Teinturerie Jacob SA*, exploitation d'une teinturerie, nettoyage, repassage et réparation; commerce de vêtements, ayant son siège chemin Thury 9 à *Genève*.
1211 Genève 3, 4 octobre 1995
Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Bern (12291)
Gemeinschuldner: *Zingarello Luigi*, Baggerunternehmung, Marxmatenweg, *Ins*.
Der am 13. Januar 1994 eröffnete Konkurs ist infolge Rückzugs sämtlicher Konkurszeugenden und Bezahlung aller Passiven durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bern am 28. September 1995 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
3235 Erlach, 29. September 1995
Konkursamt Erlach

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite**
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Berne

(12292)

Vente d'un immeuble

(unique séance d'enchères)

Jeu 14 décembre 1995, à 15 h., à l'Hôtel de la Truite à Frinville, il sera offert en vente aux enchères publiques, les immeubles ci-après décrits, dépendant de la faillite **Wäli Albert AG, 2575 Geroifingen**, sur mandat de l'office des faillites de Nidau, à savoir:

Commune de Vaullefin

Flit. nos	Situation et nature	Contenance	Valeur off. fr.
446	«Frinville» chemin	—	—
481	«Frinville» habitation no 170 aïance	3 a 16 m ²	194 660.-
488	«Frinville» aïance, place de stationnement	14 m ²	2 500.-
489	«Frinville» garage no 170a aïance	37 m ²	11 400.-
490	«Frinville» garage no 170a aïance	36 m ²	11 400.-
496	«Frinville» chemin, place de stationnement	1 a 02 m ²	—

Estimation de l'expert pour tous les objets: fr. 400 000.-.

Les feuillets nos 446, 481, 488, 489, 490 et 496 seront vendus en bloc et proposés de cette manière aux intéressés.

Conditions:

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites et des faillites de Courtelary du 2 novembre 1995 au 12 novembre 1995.

Les immeubles seront adjugés à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles mis en vente, le mercredi 15 novembre 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 29 septembre 1995 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Vaud

(12191)

Vente immobilière - ferme renouée

Vendredi 1er décembre 1995 à 14 h., à Cully, en salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite de **Merced Thierry**, domicilié à 1073 Savigny, à savoir:

Commune de Savigny - au dit dit «Nialin»

Parcelle RF no 570, folio 29, sise rue de la Goille 6, en nature de:

- Habitation et dépendances (AI no 286) 162 m²- Prés-champs 18 551 m²Surface totale 18 713 m²

Estimation fiscale (1982) fr. 310 000.-

Valeur ass. incendie, indice 108 fr. 591 840.-

Estimation de l'office et d'expert fr. 700 000.-

Pas de prix licite fixé par la Commission foncière rurale, Section I.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, à 1096 Cully, dès le 6 novembre 1995, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La date de la visite sera annoncée par publications ultérieures.

1096 Cully, 28 septembre 1995 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Jura

(12293)

Vente aux enchères publiques d'immeubles

Mardi 21 novembre 1995, à 15 h., à l'Auberge St-Hubert, à Mormont, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites d'Olten, à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits dépendant de la faillite de **Reca Trading SA, Olten**, à savoir:

1er lot

Feuillelet no	Ban de Courchavon Lieu-dit et nature	Contenance m ²	Valeur off. fr.
39	Les Prés Jeannette, habitation, restaurant no 27, aïance	921	309 180.-
126	Le Pont Calende, terrain	387	150.-

Assurance incendie (indice 120): fr. 1 145 500.-

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 575 000.- pour feuillet no 39

fr. 2 000.- pour feuillet no 126

Description du feuillet no 39: café-restaurant de la Couronne, à Courchavon

2e lot

316	Ban de Porrentruy Faubourg de France, habitation no 6, aïance	225	48 600.-
-----	---	-----	----------

Assurance incendie (indice 120): fr. 576 000.-

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 450 000.-

Description: Bâtiment en cours de rénovation comprenant 1 appartement de 2 1/2 pièces, 2 appartements de 3 1/2 pièces et 1 appartement de 4 1/2 pièces.

3e lot

184	Ban de Boncourt Route de France, habitation, commerce no 32, annexe no 32A, aïance	318	136 200.-
-----	--	-----	-----------

Assurance incendie (indice 120): fr. 700 000.- pour no 32

fr. 27 500.- pour no 32A

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 825 000.-

Description: Bâtiment comprenant commerce et 8 appartements (6x2 1/2 pièces et 2 studios).

4e lot

1366	Ban de Damvant Au village, habitation no 27A, aïance	315	57 200.-
------	--	-----	----------

Assurance incendie (indice 120): fr. 210 000.-

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 160 000.-

Description: Bâtiment en transformation (gros-œuvre et travaux intérieurs partiellement exécutés) au centre du village.

Visite des bâtiments:

Courchavon et Damvant: mardis 7 et 14 novembre 1995, à 14 h.

Porrentruy et Courchavon: mardis 7 et 14 novembre 1995, à 16 h.

Conditions:

Les conditions de vente, les états des charges et les rapports d'expertise seront déposés à l'office soussigné du 7 au 17 novembre 1995 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 4 octobre 1995 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundstamberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinstlich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition. Pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern

(12192)

Widerruf der Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Maiefisch-Heim Denise**, geb. 16. Mai 1946, von Zürich und Kaiserstuhl, Käsestrasse 2, 4922 Thunstein.

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obgenannte Schuldnerin auf Freitag, 6. Oktober 1995, 15 Uhr, im Sali des Restaurants Löwen, Dorfstrasse 6, 4922 Thunstein, angesetzte öffentliche Grundstücksteigerung findet infolge Bestreitung des Lastenverzeichnisses durch die Schuldnerin nicht statt.

4912 Aarwangen, 26. September 1995 Betreibungsamt Aarwangen

Basel-Landschaft

(12092)

Grundstückversteigerung

Aufforderung an die Pfandgläubiger/innen zur Forderungseingabe: Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger/innen und Grundpfandberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert dieser Frist nicht angemeldete Ansprüche, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, werden von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen (Art. 158 SchKG).

Inhaber/innen von Pfandtiteln: Gleichzeit werden die Pfandgläubiger/innen ersucht, innert der Eingabefrist die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen, Art. 40 der Verordnung über das BG über die Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911.

Steigerungstag und -ort: Donnerstag, 2. November 1995, 15 Uhr, Amtshaus in Laufen, Bezirksverwaltung, Sitzungszimmer 4, Stock, Hintere Gasse 52, 4242 Laufen.

Schuldnerin und Eigentümerin: **MV Immobilien und Revisions AG**, Mühlegasse 2, 4104 Oberwil.

Steigerungsobjekt: Grundbuch Blauen, Blatt Nr. 1781, 420 a Platz,

Umschwung, Sodacker, mit Wohnhaus Nr. 3.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Eingabefrist bis 9. Oktober 1995.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:

10. bis 20. Oktober 1995.

Sicherheitsleistung durch den/die Ersteigerer/in anlässlich der Steigerung:

a. Kaufsumme: Anzahlung von Fr. 100 000.-, entweder Barzahlung oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check.

b. Verwertungskosten: An die Verwertungskosten sind Fr. 5000.- zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).

c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger (882 Lit. G Steuergesetz), 1,25% bei Befreiung nach Art. 82, Abs. 2 Steuergesetz.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen diverser Grundpfandgläubiger.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: Dienstag, 24. Oktober 1995, 15-16 Uhr.

4242 Laufen, 29. September 1995 Betreibungsamt Laufen

Aargau

(12231)

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Galaxy Service AG**, Baarerstrasse 19, 6300 Zug.

Steigerungstag: Freitag, 24. November 1995, um 14.30 Uhr im Rathaus/Kurhaus, in 4663 Aarburg.

Eingabefrist bis 23. Oktober 1995.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 6. November 1995 bis 15. November 1995, jeweils werktags 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr auf dem Betreibungsamt Aarburg.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung beim Betreibungsamt Aarburg, Tel. 062 41 45 89.

Grundpfand: Grundbuch Aarburg Nr. 290, Kat.-Plan 2, Parzelle 688, 722 a Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Kloos/Oltenstrasse 160, Wohnhaus und Garage Nr. 2, Holzschopf Nr. 1554.

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 673 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss und Fr. 50 000.- als Anzahlung an die Steigerungssumme in bar oder mit Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes Aarburg zu leisten.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

4663 Aarburg, 27. September 1995 Betreibungsamt Aarburg

Ticino

(12294)

Avviso di incanto unico Esec. n. 338031, Inc. imm. n. 1434/94

Debitrice: **Immobiliare Karma SA**, a Picardi Manlio, 6936 Cademario.

Terzo proprietario del pegno: Sanfran SA, 6900 Lugano.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Porza

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Superficie m ²
San Francesco	a. ronco	453	3165
	b. bosco		6420
	c. strada piazzale		1250

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 320 335.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 424 800.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 24 ottobre 1995.

Date e luogo dell'incanto: 24 gennaio 1996, ore 15, presso la sala incanti ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 3 gennaio 1996 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 28 settembre 1995

Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano:

E. Antonini, uff.

Ticino

(12193)

Avviso incanto unicoDebitrice: **Pigior SA, Lugano**.

Immobili da realizzare: Nel comune di Pregassona

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Loco	A abitazione	1232	145	490 000.-
	B terrazza		6	val. in A
	C pens.-entrata		18	10 000.-
	d giardino		448	138 880.-
			617	638 880.-

Valore di stima peritale: fr. 857 000.-

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 19 ottobre 1995.

Data e luogo dell'incanto: 15 febbraio 1996 dalle ore 15 in avanti presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.

Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 1° febbraio 1996 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 29 settembre 1995

Ufficio esecuzione di Lugano:

E. Antonini, uff.

Wallis

(12184)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Das Betreibungsamt, Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Grundstücksteigerung durch:

Grundstück auf Gebiet der Gemeinde Ausserberg, Art. 2561, Parzelle 4927/C, 4-Zimmer-Wohnung Nr. 11 im 1. OG und Parzelle 4927/A, Garage Nr. 6 im UG.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 305 000.-.

Eigentümer: **Schmid Heinz**, des Johann, 3938 Ausserberg.

Die Verwertung wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers durchgeführt.

Steigerungsort: 3938 Ausserberg, Rest. Lötschberg.

Steigerungstag: Freitag, 10. November 1995, 15 Uhr.

Eingabefrist: 20 Tage.

Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom

24. Oktober 1995 bis 4. November 1995 auf dem Büro des Betreibungsamtes Westlich-Raron auf.

Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 10 000.- in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen. Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 028 42 11 35.

3940 Steg, 27. September 1995

Betreibungsamt Westlich-Raron:

O. Kalbermatten

Neuchâtel (12185)
Vente d'un immeuble localif
 Date et lieu de l'enchère: le vendredi 5 janvier 1996 à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10 à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.
 Débitrice: **S. I. Les Arêtes A SA, à La Chaux-de-Fonds**, par M. Philippe Vernier, route de Morges 23 à St-Prex.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds:
 Article 9746: Rue de la Prairie (rue de La Prairie 29) à La Chaux-de-Fonds, bâtiments, places-jardins de 1412 m².
 Estimations: cadastrale (1972): fr. 749 000.–, de l'expert (1995): fr. 1 540 000.–.
 Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er et 2e rangs.
 Délai de production: 24 octobre 1995 inclusivement.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 11 décembre 1995.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 L'immeuble mis en vente pourra être visité sur rendez-vous préalable.
 Renseignements: Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10. Tél. 039 28 54 64.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 4 octobre 1995
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (12186)
Vente immobilière
 Le jeudi 23 novembre 1995 à 15 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom des **Editions de l'Eventail SA** ayant son siège à Genève.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Pregny-Chambésy, chemin du Rivage 5. Il consiste en un droit de superficie distinct et permanent (DDP) au second degré n° 1458 sur le droit de superficie distinct et permanent (DDP) n° 1429, lequel porte sur les parcelles nos 497 fo 24, 498 fo 24 et 1541 fo 24 de la commune de Pregny-Chambésy. Le droit de superficie au second degré représente 325 m² situés sur la parcelle n° 497 fo 24, et comprenant une habitation (no 20) d'une surface de 108 m², le reste consistant en une place jardin. Le DDP au second degré, constitué pour une durée de 31 ans, s'éteindra le 31 juillet 2016.
 La parcelle est située en 5e zone de construction à environ 6 km du centre-ville, au sud-est de la commune de Pregny-Chambésy à proximité du lac. Le terrain est plat et de forme rectangulaire. Le bâtiment n° 20 a ses deux plus grandes façades orientées est et ouest et son accès se fait par le chemin du Rivage. La date de sa construction se situe aux environs de 1820.
 Sa distribution s'effectue de manière suivante:
 Sous-sol: 1 pièce et chaufferie;
 Rez-de-chaussée: hall d'entrée, 3 pièces dont les sols sont recouverts de moquette, WC indépendant, 1 penderie;
 1er étage: 3 pièces dont les sols sont recouverts de moquette, WC indépendant, balcons;
 2e étage: 3 pièces dont les sols sont recouverts de moquette, WC indépendant, combles non habitables.
 Toit en pavillon-coupe avec lucarne. Les escaliers sont recouverts de moquette. L'immeuble est bien équipé point de vue électricité, téléphone et radio TV. Le chauffage se fait au gaz naturel. L'état de conservation du bâtiment est moyen. A l'extérieur il y a des places de stationnement, une terrasse recouverte de pavés et le portail métallique avec commande électrique.
 Le bâtiment est actuellement inoccupé. La barrière qui clôture la parcelle du DDP n° 1458 n'est pas cadastrée.
 Une visite est organisée par l'office le 17 novembre 1995 à 14 h. 30.
 Estimation de l'office: fr. 50 000.–.
 Délai de production: 19 octobre 1995.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 novembre 1995 à l'office des poursuites et des faillites de Genève, Rive-Droite, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par un créancier gagiste de 1er rang.
 1211 Genève 24, 22 septembre 1995
 Office des poursuites Rive-Droite:
 Lucile Stahl, juriste

Die Gläubiger, welche ihre Forderung angemeldet haben, erhalten noch eine separate Orientierung betreffend die Gläubigerversammlung. Die Akten können nach telefonischer Voranmeldung (061 286 86 86) vom 13. bis 24. Oktober 1995, an Werktagen von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, bei der Sachwalterin eingesehen werden.
 4002 Basel, 28. September 1995 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Atag Ernst & Young AG,
 Aeschengraben 9, Postfach 2149, Basel

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Aargau (12295)
 Das Bezirksgericht Bremgarten, hat in seiner Sitzung vom 14. September 1995, die am 11. Mai 1995 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Borner Harald**, Hägglingerstrasse 7, 5605 Dotikon, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 11. November 1995 ab.
 5603 Staufen, 28. September 1995 Die Sachwalterin: Risag GmbH,
 Verwaltung und Treuhand
 Kornweg 7, Staufen

Vaud (12194)
 Par décision du 20 septembre 1995, le président du Tribunal du district d'Aigle a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 11 janvier 1996 le sursis concordataire accordé au **Moulin Agricole de Roche Société Coopérative, à Roche**.
 L'assemblée des créanciers fixée au lundi 9 octobre 1995 à 14 h. 30 est renvoyée au lundi 11 décembre 1995, à 14 h. 30, dans une salle du Tribunal du district d'Aigle.
 Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2 à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 1002 Lausanne, 4 octobre 1995 Le commissaire au sursis:
 Th. Zumbach

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.
 d'opposition.

Solothurn (12296)
 Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin **Tschumi Rudolf AG**, Hoch- & Tiefbau, Römerweg 143, 4574 Lüsslingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Nicht-Bestätigung, evtl. Bestätigung des Nachlass-Vertrages am Dienstag, den 17. Oktober 1995, 9 Uhr, vor dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn, Amthaus I, Parterre, Zimmer Nr. 005, stattfinden wird. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden. (BWZ/NAL/95000005)
 4502 Solothurn, 28. September 1995 Der Amtsgerichtsschreiber
 von Bucheggberg-Wasseramt

St. Gallen (12297)
 Dienstag, 7. November 1995, 8.30 Uhr, findet vor dem Bezirksgericht See (8640 Rapperswil, Rathaus, 2. Stock) die Hauptverhandlung in Sachen **Greiner Olaf**, St. Gallerstrasse 143, 8645 Jona, betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen.
 8730 Uznach, 29. September 1995 Bezirksgericht See

Ticino (12303)
 Il Pretore del Distretto di Bellinzona avverte che il giorno giovedì 19 ottobre 1995, ore 9.15, si terrà, nell'aula solita delle udienze della Pretura di Bellinzona, in piazza Governo 2, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta **Genetelli Italo & Co, Arbedo-Castione**.
 All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).
 6500 Bellinzona, 29 settembre 1995 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Vaud (12187)
 A vous tiers intéressés:
 D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 24 octobre 1995, à 9 h., au palais de justice de Montbenon, à Lausanne (s'adresser à l'huissier), pour voir statuer sur l'homologation du concordat présentée à ses créanciers par **Riva SA**, rue du Valentin 23, Lausanne. Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.
 1014 Lausanne, 14 septembre 1995 Tribunal du district de Lausanne
 Le président: J.-D. Martin

Valais (12298)
 Le juge des districts de Martigny et St-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par **Vallotton Jean-Laurent, à Fully**, en séance du 12 octobre 1995, à 11 h. 15, en la salle du Tribunal, à l'Hôtel de Ville de Martigny.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 1920 Martigny, 28 septembre 1995 Le juge de district:
 J.-P. Gross

Verwerfung des Nachlassvertrages Rejet du concordat Rigetto del concordato

(SchKG-LP-LEF 309)

Luzern (12232)
 Verwerfung des Nachlassvertrages im Konkurs
 (Art. 306, 308 und 317 SchKG)
 Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau hat mit Entscheid vom 25. Juli 1995 die Bestätigung des von **Schnyder Hans**, geboren am 5. März 1940, Wissemmen, **Escholzmat**, den Gläubigern vorgeschla-

genen Nachlassvertrages verweigert. Das Obergericht des Kantons Luzern ist am 6. September 1995 auf den vom Schuldner eingereichten Rekurs nicht eingetreten. Der Entscheid vom 25. Juli 1995 ist rechtskräftig.

6130 Willisau, 27. September 1995 Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau: Arnold

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Bern (12195)
Provisorische Verteilungsliste
 Schuldnerin: **Kleinert Geschäftshäuser AG in Nachlassliquidation, Bern**.
 Im Nachlassliquidationsverfahren der genannten Gesellschaft liegt die provisorische Verteilungsliste, umfassend die Zahlungen an die privilegierten Gläubiger der 1. und 2. Klasse, den Gläubigern vom 5. Oktober bis 24. Oktober 1995 bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Spitalgasse 33, 3001 Bern, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: Tel.-Nr. 031 311 34 72). Abschlagszahlungen an die Gläubiger der 5. Klasse erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt. Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagerfrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde (Art. 316n SchKG).
 3001 Bern, 27. September 1995 Die Liquidatorin:
 Revisuisse Price Waterhouse AG
 Spitalgasse 33, Postfach, Bern

Neuchâtel (12196)
Tableau de distribution
 Débitrice: **Bistro et Caveau, Henry Van Baal, en liquidation concordataire, à Marin-Epagnier**.
 La liquidation concordataire par abandon d'actifs de Bistro et Caveau étant actuellement en cours, la réalisation des actifs permet le dés-intéressement intégral des créanciers autres que chirographaires et la distribution d'un dividende provisoire 20% aux créanciers de 5e classe. Le tableau de distribution est déposé dans les bureaux du liquidateur, p.a. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, rue du Seyon 1, à Neuchâtel, où il peut être consulté.
 Les plaintes éventuelles contre le tableau de distribution doivent être adressées à l'autorité de surveillance dans le délai de 20 jours dès la présente publication (art. 316n et ss LP). Une fois le tableau de distribution devenu définitif, le dividende provisoire sera payé par poste ou par l'intermédiaire d'une banque.
 2001 Neuchâtel, 27 septembre 1995 Le liquidateur:
 Ph. Béguin

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et le caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Genève (12299)
Modification de l'état de collocation
 (art. 249 LP et 59 OOF)
 Faillite: **Mecco Bank S.A.**, en faillite, banque de commerce, ainsi que de dépôts et de gestion, ayant son siège rue du Rhône 100, à Genève.
 L'état de collocation modifié ensuite d'une transaction judiciaire admettant partiellement une production qui avait fait l'objet d'une action en contestation de l'état de collocation est déposé ce jour et mis à la disposition des créanciers à l'office des poursuites et faillites de Genève et au siège de la banque, rue du Rhône 100, à Genève.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours, dès la présente publication, pour intenter action en contestation de l'état de collocation devant l'autorité compétente, conformément à l'art. 250 de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.
 1211 Genève 3, 4 octobre 1995 L'administration spéciale:
 Atag Ernst & Young SA

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Genève (12300)
Notification
 Commination de faillite no 95 101653 M
 A **Polycare SA, en liquidation** inscrite au registre de commerce de Genève, actuellement sans liquidateur et sans adresse de liquidation, débitrice
 à la requête de la Fondation LPP de la Winterthur-Vie, case postale 1523, 1001 Lausanne, créancière
 requiert paiement de 1. fr. 9813.45
 2. fr. 200.–
 ainsi que les frais du commandement de payer et de la commination de faillite de fr. 188.– plus frais de notification.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Ref. 3/8003
 1. Solde de réclamation au 30 septembre 1992
 2. Dommage moratoires selon CO art. 103, 106
 Créance privilégiée en 2e classe (selon l'art. 219 LP).
 Annule et remplace la poursuite no 93 123194 L.
 Délai de paiement: 60 jours.
 N'ayant pas obtenu le paiement au commandement de payer à vous notifié le 24 février 1995, vous êtes menacée de faillite.
 Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les trente jours de la notification du présent acte, non compris le coût de la présente publication, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.
 Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez dans les 10 jours, à teneur de l'article 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'Autorité de surveillance.
 Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.
 1211 Genève 3, 4 octobre 1995 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufzur zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Basel-Stadt (12304)
 Im Nachlassverfahren der **Bilger & Cave Ray AG in Liq., Basel**, (Stundungsbewilligung gemäss SHAB vom 6. September 1995) werden die Gläubiger hiermit auf Mittwoch, 25. Oktober 1995, 10 Uhr, zur Gläubigerversammlung einberufen. Diese findet statt im Ausbildungszentrum des Schweizerischen Bankvereins (Miniaula).

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 15. September 1993 **418386****MasterCard International Incorporated**,
888 Seventh Avenue, New York (NY 10106,
Vereinigte Staaten von Amerika)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich**MASTERCARD**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Finanzwesen, nämlich Kreditkarten-Dienstleistungen, Kontobelastungskarten-Dienstleistungen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Auszahlen, der Überweisungsbevollmächtigung und der Schuldbegleichung von Reisecheques.

Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1993 **418387****Kabushiki Kaisha Hattori Seiko**, 5-11, Ginza
4-chome, Chuo-ku, Tokyo 104 (Japan)Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25**PULSAR SOLAR**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente, insbesondere Armband-, Taschen- und Stoppuhren, Stand- und Wanduhren, alle mit Solarenergie betrieben oder durch Solarenergie unterstützt; Teile und Zubehör (soweit in Klasse 14 enthalten) für alle vorgenannten Waren, insbesondere Uhrengehäuse und -futterale.

Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1993 **418388****Darwin Molecular Technologies, Inc.**,
2405 Carillon Point, Kirkland (WA 98033,
Vereinigte Staaten von Amerika)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich**DARWIN MOLECULAR**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Pharmazeutika, insbesondere für die Behandlung von bakteriellen, viralen, genetischen, onkogenen, idiopathischen und traumatischen Krankheiten, Beschwerden und Zuständen und/oder infektiösen Krankheiten, Störungen und Zuständen und/oder immunologischen und Entzündungskrankheiten, Beschwerden und Zuständen; veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Prioritätsanspruch: Vereinigte Staaten von Amerika, 27. April 1993, detaillierte Angaben im Aktenheft.

Date de dépôt: 10 novembre 1993 **418389****Enigma SA**, 2, rue William-Mayor,
2000 NeuchâtelMandataire: Inteltech SA, 21, rue de l'Évêque,
2000 Neuchâtel**SPYDER**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

Priorité découlant de l'usage: avril 1992.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418390****DST Systems, Inc.**, 1055 Broadway, Kansas City
(MO 64105-1594, Vereinigte Staaten von Amerika)Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich**DST**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 36 Datenverarbeitungs-, Informationsverwaltungs- und Finanzbuchhaltungsdienste für Investmentfonds, Versicherungsgesellschaften, Banken und andere Finanzinstitute; Aktionärskontoverwaltungs- und Buchführungsdienste; Wertpapierübertragungsdienste; Investmentbuchführungs- und Portefeuille-Verwaltungsdienste; Kontributionsverwaltungsleistungen; Darlehensverarbeitungsleistungen.

Prioritätsanspruch: Vereinigte Staaten von Amerika, 17. Mai 1993.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418391****Schweizerischer Bankverein**, Aeschenvorstadt 1,
4051 BaselVertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 26**SEEPARK THUN**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung und Büroarbeiten, insbesondere Führung bzw. Verwaltung von Hotels und gastgewerblichen Betrieben sowie Beratung bei deren Organisation und Führung.
36 Immobilienverwaltung.
41 Ausbildung, insbesondere Durchführung von Seminaren und Tagungen; Organisation kultureller Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Bauberatung sowie Planung von Gebäuden und Anlagen aller Art einschliesslich Hotels und gastgewerblicher Betriebe.

Gebrauchspriorität: September 1988.

Date de dépôt: 16 novembre 1993 **418392****Valente Marques & CA., LDA**, Adães-U1,
3721 Oliveira de Azemeis Codex (Portugal)Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25**CAÇAROLA**

30 Riz.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418393****Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.)**, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku,
Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern**CRUISING**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418394****Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.)**, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku,
Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern**SKIING**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418395****Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.)**, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku,
Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern**MOUNTAIN BIKE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **418396****Kabi Pharmacia Aktiebolag**, S-751 82 Uppsala
(Schweden)Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,
8024 Zürich**OVALIA**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nathmaterial.

Date de dépôt: 16 novembre 1993 **418397****Interdica S.A.**, 10, route des Biches,
1752 Villars-sur-GlâneMandataire: Business Control SA,
6, boulevard James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2**CARTIER**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Services de publicité pour des produits de luxe, pour des produits de la joaillerie et de l'horlogerie en particulier; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; conseils pour l'achat et la vente de la joaillerie, des pierres précieuses et des objets de collection.
36 Estimation et courtage de joaillerie, pierres précieuses et d'objets de collection; estimation de joaillerie, pierre précieuses et d'objets de collection pour les besoins d'assurance.
37 Réalisation de joaillerie selon demande; nettoyage, polissage et réparation de joaillerie, montres, horloges, objets de collection, maroquinerie, briquets, instruments d'écriture.
41 Production de films et de vidéo pour la formation du personnel dans le domaine de la joaillerie, horlogerie et de produits de luxe en général.
42 Analyse de gemmologie et analyse des matériaux dans le domaine de la joaillerie et des produits de luxe; service de création à l'attention des détaillants de joaillerie et de produits de luxe; service légal et de conseils en relation avec l'achat de la joaillerie et des objets de collection. Décoration d'intérieur, conseils en propriété intellectuelle.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1993 **418398****Dr. Dieter von Schulthess**, Sillerwies 21,
8053 ZürichVertreter: Homburger Rechtsanwälte, Dr. Georg
Rauber, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich**HOMBURGER RECHTSANWÄLTE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 16 Publikationen und Druckerzeugnisse in rechtswissenschaftlichen und ökonomischen Sachgebieten.
42 Juristische Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung und Prozessführung in allen juristischen Sachbereichen.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1993 **418399****Isomet AG**, Lauetstrasse 39, 8112 OtelfingenVertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
8035 Zürich**ISOCOL-ECO**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Elektrokabel aller Art.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1993 **418400**
Isomet AG, Lauetstrasse 39, 8112 Otelfingen
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 8035 Zürich

ISODATA-ECO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Elektrokabel aller Art.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1993 **418401**
Isomet AG, Lauetstrasse 39, 8112 Otelfingen
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 8035 Zürich

ISONOM-ECO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Elektrokabel aller Art.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1993 **418402**
McDonald's Corporation, One McDonald's Plaza,
Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

HEARTH EXPRESS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 42 Dienstleistungen in Verbindung mit dem
 Betrieb von Restaurants- und Schnellimbis-
 sbetrieben, Anleitungen zum Kochen, Verkaufen
 und Anbieten von Speisen und Getränken,
 Schulung zur Führung von Restaurantsbetrie-
 ben, Kochen von Mahlzeiten und Verkauf über
 die Gasse, Anfertigung von Lern- und Instruk-
 tionsunterlagen für die Führung solcher
 Restaurantsbetriebe, Beratung zur Gestaltung
 und Einrichtung von Restaurants- und Schnell-
 imbissbetrieben.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **418403**
Hewlett-Packard Company, 3000 Hannover Street,
Palo Alto (CA 94304, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

OMNISTORAGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Computer und dazu gehörende Peripheriegerä-
 te, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und
 Wiedergabe von Daten, Software, insbesondere
 für die Betreibung, Handhabung und Verwal-
 tung obgenannter Waren, deren Bestandteile
 und Zubehör.
 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichts-
 mittel, insbesondere Handbücher für die Hand-
 habung von Computer und Computer-Soft-
 ware.

Hinterlegungsdatum: 9. November 1993 **418404**
The Upjohn Company, Kalamazoo,
 (MI 49001, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Upjohn Pharma, Ruchstuckstrasse 25,
 8306 Brüttisellen ZH

ADSPEC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische
 Erzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1993 **418405**
Jenni Mepec Soft AG, Karmaad, 9473 Gams

ORTHOTRAIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Computerprogramme.
 16 Lehr- und Unterrichtsmittel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **418406**
IGU Gesellschaft für Umweltschutzgeräte und
Unterhaltungselektronik AG, Allerheiligen 7,
6432 Rickenbach b. Schwyz
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

CONTEC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 12 Fahrräder und Fahrradbestandteile sowie Zu-
 behör für die vorgenannten Waren (soweit in
 Klasse 12 enthalten).

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **418407**
Nycomed Imaging AS, Nycoveien 2, N-0485 Oslo 4
 (Norwegen)
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Holbeinstrasse 36-38, 4003 Basel

INFOSON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 5 Pharmazeutische Präparate und Erzeugnisse;
 diagnostische Präparate und Erzeugnisse für
 medizinische Zwecke; Kontrastmedien für me-
 dizinische Abbilden.

Prioritätsanspruch: Norwegen, 30. Juni 1993.

Date de dépôt: 18 novembre 1993 **418408**
Automobiles Citroën, 62, Boulevard Victor Hugo,
F-92200 Neuilly sur Seine (France)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

PRETTY WOMAN

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre,
 par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs
 moteurs.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **418409**
Boutique Kitchener Mischler, Huber & Co.,
 Aarberggasse 40, 3011 Bern
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

KITCHENER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 8 Messer, Campingmesser, Trekkingmesser, Jagd-
 messer.
 9 Sonnenbrillen, Blendschutzbrillen, Skibrillen.
 14 Schmuckwaren, Anstecknadeln (Pins); Uhren
 und Zeitmessinstrumente.
 18 Sportsäcke und Sporttaschen (soweit in Klasse
 18 enthalten); Rucksäcke, Trekking-Rucksäcke,
 Tragtaschen, Taschen aller Art (soweit in Klasse
 18 enthalten); Hüfttaschen, Freizeittaschen,
 Reisetaschen, Reise- und Handkoffer, Reise-
 gepäck, Schultertaschen, Umhängetaschen,
 Tornister, Campingtaschen, Schulranzen,
 Einkaufstaschen, Matchbeutel; Geldbörsen,
 Portemonnaies, Brieftaschen; Schlüsselset;
 Regenschirme; Waren aus Leder und Leder-
 imitationen (soweit in Klasse 18 enthalten).
 21 Trinkflaschen, -gefässe und -behälter, Thermo-
 flaschen, insbesondere für Camping- und Trek-
 kingzwecke.
 22 Schlafsäcke; tragbare, zusammenklappbare
 Zelte.
 25 Bekleidungsstücke einschliesslich Oberbeklei-
 dung für Damen, Herren, Jugendliche und Kin-
 der, Freizeit- und Sportbekleidung, Kinderbe-
 kleidung, Hemden, Pullover, T-Shirts, Unter-
 wäsche, Jeansbekleidung, Badebekleidung,
 Socken, Gürtel, Halstücher, Handschuhe, Her-
 ren- und Damenwesten, Hosen, Mäntel, Jacken;
 Schuhwaren, Stiefel, Sportschuhe, Freizeitschu-
 he, Trekking-, Wander- und Bergschuhe; Kopf-
 bedeckungen, Hüte, Mützen.

28 Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 ent-
 halten) einschliesslich Snowboards, Skate-
 boards, Surfbords, Monoskis, Rollschuhe; Trek-
 king- und Kletterhartwaren (soweit in Klasse 28
 enthalten); Teile von und Zubehör zu den vor-
 genannten Waren (soweit in Klasse 28 enthal-
 ten); Spiele, Spielzeug.

Gebrauchspriorität: 1967, detaillierte Angaben im
 Aktenheft.

Date de dépôt: 28 octobre 1993 **418410**
Value Management Group S.A., chemin du
 Dévent, 1024 Ecublens VD
 Mandataire: Me Bernadette Schindler Velasco,
 avocate, 3, rue Bellot, 1206 Genève

TELESMART

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 38 Service de télécommunications.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1993 **418411**
Hans Bayard, Weinproduzent, Rumelingsstrasse,
 3969 Varen

SOLEIL DE VARONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 33 Weine aus Varen.

Date de dépôt: 3 décembre 1993 **418412**
Saprochi SA, 9, rue Charles-Humbert,
 1205 Genève
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-
 Blanc, 1201 Genève

PÂTE DES VOSGES CAZÉ

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 5 Pastilles médicinales provenant de France.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1993 **418413**
Brunnschweiler S. p. A., Via A. Gregoric 46,
I-34170 Gorizia (Italien)
 Vertreter: R.A. Egli & Co, Patentanwälte,
 Hörneggstrasse 4, 8008 Zürich

BRUNNSCHWEILER

Papierherstellungsmaschinen und ihre Teile; Papier-
 herstellungsmaschinenbelüftungsausrüstung, Abzug-
 Hauben, Wärmerückgewinnungssysteme, Wärme-
 rückgewinnungsausrüstungen, Belüftungssysteme,
 Belüftungsausrüstungen; Geräte zur Luftbehand-
 lung, insbesondere Motorkühlsysteme, Wärme-
 trockner, Kalanderkühlsysteme, Dampf- und Kon-
 densatsysteme, Pappentrockner, Trocknungsglieds-
 prozessüberwachung, Heissluftgebläsesysteme, Pro-
 zessentlüfter, Antriebsmotorkühlanlagen, elektri-
 sche Raumkühlanlagen; Luftsysteme, insbesondere
 Papiermaschinenabzugshauben, Hauben für Yan-
 kee Maschinen, Beschichtungs-Trockner, Auf-
 Trockner, Verfahrensbelüftungsausrüstungen, Belüf-
 tungsausrüstungen für die Papierherstellungsmas-
 schinenhalle; Lauffähigkeitskomponenten, insbe-
 sondere Vorrichtungen zur Stabilisierung des
 Durchlaufes von Papierbahnen für Papierherstel-
 lungsmaschinen, Gebläsebehälter, Kocherleerungs-
 behälter, Transportbehälter, Transferbehälter, Ta-
 schenventilatoren, insbesondere Ventilatoren für
 die zwischen Papierwalzen entstehenden Taschen
 der Papierbahnen; Papierbahnenwender, Randbe-
 schnittausrüstungen, Profilierungssysteme, Waschanla-
 gen, insbesondere Siebwaschanlagen. Hochbau;
 Reparaturen; Installationsdienstleistungen.
 Int. Kl. 7, 11, 37

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **418414**
Diogenes Verlag AG, Sprecherstrasse 8,
 8032 Zürich

DIOGENES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Elektronische Datenträger.
 16 Bücher, Druckereierzeugnisse.
 35 Dateienverwaltung mittels Computer; Wer-
 bung.
 41 Herausgabe von Büchern.
 42 Verwaltung von Urheberrechten.

**Unfallversicherung
des Schweiz. Dachdeckermeister-Verbandes, Uzwil**
Bilanz per 31. Dezember 1994

Colonia Versicherung AG, Zollikon

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

(GB 56)

(GB 56) 10. FOSC du 5 décembre 1994.

Ognuno di noi è artefice della propria fortuna. Appio Cieco

Appio Cieco

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im August 1995¹⁾

Die Eidg. Zollverwaltung gab in einer Mitteilung die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im August und in den ersten acht Monaten 1995, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekannt. Danach schwächte sich das Einfuhrwachstum gegenüber den vorangegangenen Monaten nominal und real merklich ab. Die aber trotzdem noch beachtliche Importerhöhung war relativ breit abgestützt. Die Ausfuhren entwickelten sich etwa im Rhythmus des bisherigen Jahresverlaufs. Allerdings verlief das Exportgeschäft der einzelnen Branchen recht unterschiedlich. Gemäss Mittelwertindex bildeten sich die Preise der ein- und der ausgeführten Güter fast in gleichem Umfang zurück, womit sich die Terms of trade nur unwesentlich veränderten. Die Handelsbilanz schloss mit einem Defizit, nachdem in den beiden Vormonaten noch ein Aktivsaldo resultiert hatte.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Ein- fuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.	Mio Fr.	
Index II						
1994 August	3 112	6 529,0	657	6 240,7	- 288,3	95,6
1995 Juli ²⁾	3 335	7 323,8	777	7 472,3	148,5	102,0
1995 August	3 226	6 761,4	581	6 444,0	- 317,4	95,3
1994 Jan.-August	25 767	56 534,2	6 170	57 834,1	1 299,9	102,3
1995 Jan.-August	25 949	60 044,6	6 003	59 469,2	- 575,4	99,0
Index I						
1994 August	3 113	6 990,3	657	6 537,0	- 453,3	93,5
1995 Juli ²⁾	3 335	7 552,5	777	7 767,9	215,4	102,9
1995 August	3 226	6 989,1	581	6 747,0	- 242,1	96,5
1994 Jan.-August	25 768	59 957,0	6 171	61 671,9	1 714,9	102,9
1995 Jan.-August	25 950	62 334,9	6 004	62 298,5	- 36,4	99,9

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Index II, d.h. auf den Ein- und Ausfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

2) Revidierte Zahlen.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
August 1995					
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 790	2 217,3	8,8	3,2	5,4
Energieträger	1 077	207,8	-17,2	-11,9	-6,0
Investitionsgüter	110	1 803,3	3,8	-0,9	4,7
Konsumgüter	249	2 553,0	1,2	-4,2	5,6
Total	3 226	6 761,4	3,6	-1,2	4,9
Januar-August 1995					
Rohstoffe, Halbfabrikate	13 965	19 337,8	9,5	2,4	7,0
Energieträger	8 685	1 783,5	-12,5	-7,9	-5,0
Investitionsgüter	1 101	16 899,9	15,5	-4,7	21,1
Konsumgüter	2 198	22 023,4	-0,8	-3,7	3,0
Total	25 949	60 044,6	6,2	-2,2	8,6

Warengruppen	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Mio Fr.		Nominal		Mittelwert		Real	
	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	615,2	5324,4	3,8	1,2	1,8	4,8	8,8	3,8
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	78,1	637,0	10,1	8,1	1,0	5,3	11,3	0,7
Konsumfertige Lebensmittel	278,7	2286,3	2,2	6,6	5,2	6,6	3,1	2,2
Getränke	85,3	831,3	36,7	3,2	10,7	0,8	25,3	4,2
Forstwirtschaftliche Produkte	75,8	786,4	3,8	12,8	1,8	0,4	5,4	12,2
Energieträger	207,8	1783,5	-17,2	-12,5	-11,9	-7,9	-6,0	-5,0
Erdöl und Destillate	193,2	1438,7	-21,0	-14,9	-17,8	-7,8	-3,9	-7,8
Textilien, Bekleidung und Schuhe	730,7	5431,9	3,5	3,8	3,2	3,2	0,2	-0,7
Spinnstoffe	15,7	191,3	-24,8	-14,4	10,8	10,7	32,0	-22,7
Garne	26,0	276,2	8,2	8,5	4,8	1,4	11,7	8,0
Gewebe und Gewirke	33,0	423,3	9,4	9,0	4,4	1,8	4,2	6,3
Halbtextilien	40,2	376,8	4,7	8,0	8,5	7,0	15,7	1,1
Bekleidung	489,5	3102,4	4,4	3,9	3,4	4,2	1,0	0,3
Schuhe	87,5	665,7	1,2	5,7	0,6	1,7	1,8	4,1
Papier und grafische Erzeugnisse	347,5	2771,6	8,3	13,2	3,6	4,7	6,5	6,1
Papier und Karton	86,2	826,9	0,8	12,3	11,2	9,8	8,4	3,3
Waren aus Papier und Karton	72,2	604,4	14,0	8,5	4,8	1,8	8,0	4,8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	91,8	684,0	0,5	4,8	8,8	4,2	10,3	8,2
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	279,7	2460,4	5,3	4,9	0,1	1,4	5,2	6,4
Leder	37,5	356,6	2,1	6,9	10,8	8,8	9,8	2,1
Kautschuk	67,4	556,3	6,3	5,0	3,4	2,7	2,9	7,8
Kunststoffe	174,9	1553,4	6,8	8,0	1,5	1,0	5,1	8,8
Chemikalien	1057,6	6546,2	9,5	5,4	0,1	2,1	9,3	3,3
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	423,3	3415,1	15,7	9,8	7,7	5,8	7,4	2,8
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	308,9	2521,8	1,4	4,2	5,8	3,0	7,8	1,2
Farbstoffe	103,3	783,8	14,4	3,0	1,7	0,4	12,5	3,4
Steine und Erden	155,1	1308,6	11,1	5,0	-2,0	-2,7	13,3	7,9
Metalle	658,8	6054,2	13,1	18,8	2,8	3,8	8,8	15,5
Eisen und Stahl	165,4	1530,7	25,4	35,0	11,2	9,0	12,8	25,0
Buntmetalle	121,7	1142,7	3,2	25,8	1,1	13,8	3,6	10,5
Metallwaren	371,8	3390,9	11,7	12,4	1,5	0,6	13,4	13,4
Maschinen, Apparate, Elektronik	1531,1	13409,8	12,1	10,0	-1,8	6,3	14,2	17,4
Industriemaschinen	552,8	4979,9	25,5	16,3	-2,7	5,9	28,0	23,3
Haushaltsapparate	149,3	1346,5	7,5	5,5	4,9	8,4	2,7	3,2
Büromaschinen	352,0	3127,0	5,9	5,5	2,1	-10,0	8,2	17,2
Elektronikindustrie, Elektronik	455,4	3727,0	18,5	15,5	0,3	-3,7	18,8	19,8
Fahrzeuge	527,3	6973,0	-22,0	13,8	1,8	0,8	-23,3	12,8
Personenautomobile	302,4	3994,1	-5,9	2,5	0,3	1,5	-5,9	1,0
Lastwagen	53,1	514,1	18,1	13,5	-12,3	-10,5	35,8	29,8
Luftfahrzeuge	37,6	1123,5	82,0	108,7	14,7	10,4	-84,3	67,2
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	382,1	3613,4	2,4	-2,3	-6,7	-9,0	12,2	7,3
Präzisionsinstrumente	215,2	1995,2	1,6	-4,5	-5,4	-6,5	7,4	11,9
Bijouterie und Juwelierwaren	88,6	827,2	1,0	-15,7	-18,9	-17,5	23,8	2,1
Verschiedene übrige Waren	266,4	2387,8	11,4	6,8	-5,5	-4,8	17,9	11,2
Wohnungseinrichtungen	152,5	1898,8	9,4	7,7	-3,7	-4,8	13,6	13,3

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
August 1995					
Rohstoffe, Halbfabrikate	401	1 950,1	6,9	2,8	3,9
Energieträger	35	6,9	-33,2	-	-
Investitionsgüter	71	2 305,3	3,9	0,1	3,8
Konsumgüter	74	2 181,7	-0,3	-5,6	5,7
Total	581	6 444,0	3,3	-1,1	4,4

Januar-August 1995					
Rohstoffe, Halbfabrikate	4 392	18 228,8	5,0	1,8	3,2
Energieträger	265	52,2	-35,1	-	-
Investitionsgüter	688	21 164,6	6,7	-0,9	7,6
Konsumgüter	658	20 023,5	-2,6	-8,1	6,0
Total		1	1		

Warengruppen	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Mio Fr.		Nominal		Mittelwert		Real	
	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995	Aug. 1995	Jan.-Aug. 1995
Nahrungs- und Genussmittelindustrie	181,5	1578,3	-6,8	-1,2	-3,9	-4,3	-2,6	3,3
Käse	39,7	343,9	-10,7	1,0	-	-	-	-
Schokolade	32,2	218,9	-2,1	2,8	-	-	-	-
Suppen und Bouillon	4,5	36,3	-1,9	19,4	-	-	-	-
Tekelabrikate	30,3	278,3	-28,8	-10,0	-18,7	-17,5	-12,4	8,2
Textilindustrie	138,3	1865,8	-11,1	-4,0	-3,0	-1,6	-6,3	6,6
Gerne aus Chemiefasern	23,2	340,5	-14,1	-3,2	-1,8	0,1	-12,8	3,3
Gewebe aus Chemiefasern	9,8	169,6	-20,0	-4,8	-6,8	1,5	-15,2	6,2
Baumwollgarne	9,9	137,1	-21,7	-11,9	-1,9	4,8	-23,1	-15,9
Baumwollgewebe	17,9	239,3	-2,9	8,9	-10,1	1,5	8,0	8,4
Stickerien	6,5	117,4	-9,8	-1,0	-8,8	-3,8	-2,5	2,8
Bekleidungsindustrie	61,2	575,3	-22,8	-5,7	-2,4	-2,0	-24,4	-7,5
Oberbekleidung	34,4	359,2	-29,2	-5,2	-10,4	4,9	-35,0	-8,6
Schuhindustrie	19,6	164,6	-20,3	-23,6	-3,0	-6,9	-17,9	-19,0
Papier- und Grafische Industrie	186,9	1695,1	-5,8	13,9	-11,5	6,2	-6,0	5,2
Kunststoffindustrie	161,7	1567,3	-4,1	8,8	-1,3	1,3	-6,4	6,2
Chemische Industrie	1802,5	15960,4	-5,8	1,3	-7,5	-9,3	-14,4	11,9
Roh- und Grundstoffe	202,5	1918,4	-9,4	-3,2	-6,5	-2,3	-3,1	-0,8
Ungelöste Kunststoffe	98,8	993,0	9,7	10,0	0,1	0,5	8,9	9,5
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	954,7	7979,2	10,7	1,8	-13,8	-18,4	-28,0	21,8
Agrochemische Erzeugnisse	102,6	91,3	35,4	8,6	-11,0	-4,1	-24,7	5,5
Farbstoffe	199,2	1730,7	-4,1	-3,8	9,4	0,9	-8,9	2,9
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	60,7	586,9	-4,3	-0,5	-2,0	-3,7	-2,4	3,3
Hilfs- und Reinigungsmittel	29,3	270,7	-0,4	-0,1	-3,3	-7,8	-3,0	8,4
Übrige chemische Endprodukte	86,2	723,1	5,7	0,1	-3,5	-0,8	2,2	0,8
Metallindustrie	544,3	5554,4	-3,8	11,1	-4,7	3,4	-0,8	7,6
Eisen und Stahl	32,9	483,4	-23,0	12,3	-8,8	8,6	-28,8	4,0
Aluminium	77,3	653,5	-19,4	17,8	-11,7	12,8	-6,8	4,4
Metallwaren	415,6	4166,6	3,9	9,5	-2,8	1,1	-1,1	8,3
Maschinen- und Elektronikindustrie	1972,8	17357,5	-5,9	6,1	-0,4	-1,3	-5,5	7,5
Kraftmaschinen	81,4	754,9	-20,8	-2,0	-4,8	-13,5	-18,8	-13,8
Pumpen, Kompressoren usw.	109,0	931,4	15,8	6,8	-5,6	-6,4	-22,6	14,1
Wärme- und Kälteanlagen	99,3	742,3	9,0	5,2	-1,0	-6,3	-8,9	1,0
Metallbearbeitungsmaschinen	190,5	1771,1	8,2	15,8	-0,7	-3,2	-8,9	17,3
Handwerkzeugmaschinen	77,2	724,3	2,5	2,8	-8,6	-10,0	-13,4	14,4
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	143,3	1324,9	-9,3	6,6	-0,8	-1,4	-8,3	8,1
Textilmaschinen	175,4	1622,3	23,8	12,5	-1,4	-7,5	-25,5	21,7
Haushaltsapparate	54,6	531,2	-20,0	-13,7	-9,0	-5,4	-12,1	-8,9
Büromaschinen	97,1	973,3	1,5	9,7	-11,4	-5,1	-14,9	3,4
Stromerzeugung, Elektromotoren	99,8	919,4	-3,9	12,3	-6,3	-2,3	-10,9	15,0
Telekommunikation	47,7	407,7	-6,9	7,7	-22,3	9,5	-12,6	0,7
Elektrische, elektronische Artikel	435,8	3146,9	26,8	8,8	-7,4	0,8	-18,2	6,0
Präzisionsinstrumente	332,1	3234,5	1,3	1,7	-4,3	2,5	-2,6	-0,8
Uhrenindustrie	459,8	4899,5	-6,9	0,2	-5,1	-2,8	-11,4	-2,4
Bijouterie und Juwelierwaren	122,3	1090,9	-20,7	-26,6	-66,8	-14,7	-26,5	-13,8

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Länder / Ländergruppen	Mio Fr.				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Aug. 1995	Jan. Aug. 1995	Aug. 1995	Jan. Aug. 1995	Aug. 1985	Jan. Aug. 1995	Aug. 1985	Jan. Aug. 1995
OECD-Länder	6071,8	54868,8	4936,8	46998,0	4,0	8,8	1,1	3,0
- OECD-Europa	5375,8	48939,7	3940,3	38258,2	8,8	7,8	2,3	3,5
-- EU	5333,9	48548,5	3834,8	37443,5	8,7	7,5	1,7	3,2
Deutschland	2501,9	21269,8	1589,2	14619,3	5,1	8,7	2,8	4,2
Frankreich	672,7	6920,8	579,3	5880,2	2,8	8,6	13,8	8,2
Italien	586,3	6327,7	318,2	4565,5	8,4	8,6	11,5	4,3
Niederlande	330,4	2833,0	188,5	1753,2	8,0	3,2	5,2	5,8
Belgien-Luxemburg	188,2	2059,1	153,7	1288,6	2,8	4,4	3,0	8,4
Österreich	306,7	2624,1	222,7	2098,8	21,7	13,1	7,5	5,4
Großbritannien	301,9	2530,5	335,5	3038,8	2,5	5,6	1,8	3,4
Dänemark	81,1	899,6	83,8	721,3	8,0	8,7	3,8	11,6
Schweden	110,1	1141,2	88,9	940,5	28,4	21,8	5,7	3,5
Portugal	36,5	339,5	40,8	440,9	1,3	10,4	14,1	10,4
Finnland	49,8	440,1	43,3	371,3	5,6	18,4	9,1	9,2
Irland	73,2	473,1	17,1	187,3	45,5	11,1	1,1	40,2
Spanien	79,8	804,3	115,7	1322,7	22,8	9,9	20,4	10,8
Griechenland	7,0	95,6	32,1	358,3	3,0	4,5	12,4	1,6
-- EFTA	21,5	227,0	35,3	314,5	13,5	18,2	1,8	1,2
Norwegen	17,0	191,5	33,7	302,7	8,4	18,8	2,7	1,4
Island	4,5	35,5	1,9	11,8	31,9	18,2	18,8	6,1
-- Türkei	20,7	183,2	70,4	488,2	19,5	4,5	50,7	38,1
- Aussereuropäische OECD-Länder	888,0	5830,1	888,2	9741,8	13,3	0,8	3,1	1,1
USA	395,3	3427,0	591,2	5017,4	20,3	1,7	5,5	1,8
Kanada	29,8	231,1	27,9	503,3	8,6	17,8	13,0	17,8
Mexiko	45,1	45,3	23,9	254,3	29,0	0,8	44,7	33,5
Japan	251,7	2122,9	249,7	2274,8	0,3	1,1	15,7	8,9
Australien/Neuseeland	15,8	88,8	72,9	992,3	2,5	17,2	3,9	14,3
Nicht-OECD-Länder	689,8	5175,8	1507,5	12471,2	0,2	0,6	10,9	2,1
- Entwicklungsländer	483,8	3871,1	1235,1	10002,2	2,4	2,6	16,0	1,2
-- OPEC-Staaten	86,2	720,6	280,8	1711,8	27,5	0,1	58,8	2,5
- übrige	397,4	2950,5	854,2	8280,8	5,6	3,1	8,4	2,0
- Osteuropa	79,3	708,8	178,8	1579,9	24,2	34,9	0,8	10,1
-- GUS	18,7	165,3	39,3	358,4	23,8	27,7	10,9	8,8
- Zentraleuropa	81,8	543,6	138,6	1218,2	24,3	37,2	2,3	18,3
- Asiatische Staateneinzeländer	116,8	705,8	52,2	497,3	3,7	8,2	24,2	8,0
- Südafrika	10,8	80,2	43,3	403,1	2,9	8,9	14,6	10,3
Total	8761,4	80044,8	8444,0	69469,2	3,6	6,2	3,3	2,8

Structure du commerce extérieur de la Suisse en août 1995¹⁾

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les chiffres détaillés du commerce extérieur suisse d'août et des huit premiers mois de 1995, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente. Il en ressort que la croissance nominale et réelle des importations s'est sensiblement affaiblie en comparaison des mois précédents. La progression, encore substantielle malgré tout, s'est appuyée sur un front relativement large. De leur côté, les exportations se sont accrues au rythme constaté jusqu'ici. L'évolution est toutefois très différente d'une branche à l'autre. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix ont baissé à peu près dans les mêmes proportions à l'entrée et à la sortie. Dès lors, les termes de l'échange n'ont que peu varié. Encore active les deux mois précédents, la balance commerciale boucle par un déficit.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.	mio fr.	
Indice II						
1994 Août	3 112	6 529,0	657	6 240,7	- 288,3	95,6
1995 Juillet ²⁾	3 335	7 323,8	777	7 472,3	- 148,5	102,0
1995 Août	3 226	6 761,4	581	6 444,0	- 317,4	95,3
1994 Janv.-août	25 767	56 534,2	6 170	57 834,1	- 1 299,9	102,3
1995 Janv.-août	25 949	60 044,6	6 003	59 469,2	- 575,4	99,0
Indice I						
1994 Août	3 113	6 990,3	657	6 537,0	- 453,3	93,5
1995 Juillet ²⁾	3 335	7 552,5	777	7 767,9	- 215,4	102,9
1995 Août	3 226	6 989,1	581	6 747,0	- 242,1	96,5
1994 Janv.-août	25 768	59 597,0	6 171	61 671,9	- 1 714,9	102,9
1995 Janv.-août	25 950	62 334,9	6 004	62 298,5	- 36,4	99,9

- 1) Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon l'indice II, c.-à-d. sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.
2) Chiffres révisés.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Août 1995					
Matières premières, demi-produits	1 790	2 217,3	8,8	3,2	5,4
Produits énergétiques	1 077	207,8	-17,2	-11,9	-6,0
Biens d'équipement	110	1 803,3	3,8	-0,9	4,7
Biens de consommation	249	2 553,0	1,2	-4,2	5,6
Total	3 226	6 761,4	3,6	-1,2	4,9
Janvier-août 1995					
Matières premières, demi-produits	13 965	19 337,8	9,5	2,4	7,0
Produits énergétiques	8 685	1 783,5	-12,5	-7,9	-5,0
Biens d'équipement	1 101	16 899,9	15,5	-4,7	21,1
Biens de consommation	2 198	22 023,4	-0,8	-3,7	3,0
Total	25 949	60 044,6	6,2	-2,2	8,6

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente			
	août 1995	janv.-août 1995	août 1995	janv.-août 1995	août 1995	janv.-août 1995
Produits agricoles et sylvicoles	815,2	6324,4	3,8	-1,2	-1,9	-4,8
Matières de base	76,1	837,0	10,1	8,1	-1,0	5,3
Dérivés alimentaires	276,7	2286,3	2,2	-6,8	-5,2	-8,8
Boissons	95,3	931,3	39,7	3,2	10,7	0,9
Produits sylvicoles	75,8	786,4	-3,6	12,6	1,9	0,4
Produits énergétiques	207,8	1783,5	-17,2	-12,5	-11,9	-7,9
Huiles brutes, distillates	193,2	1439,7	-21,0	-14,9	-17,9	-7,9
Textiles, habillement, chaussures	730,7	5431,9	-3,5	-3,9	-3,2	-3,2
Fibres non filées	15,7	191,3	-24,9	-14,4	-10,8	-10,7
Fils	28,0	278,2	0,2	8,5	4,9	-1,4
Tissus, étoffes de bonneterie	33,0	423,3	8,4	8,0	4,4	-1,8
Textiles de ménage	40,2	376,9	4,7	-6,0	9,5	-7,0
Habillement	489,5	3102,4	4,4	-3,9	-3,4	-4,2
Chaussures	87,5	665,7	1,2	-5,7	-0,8	1,7
Papier et produits des arts graphiques	347,5	2771,8	9,3	13,2	3,6	4,7
Papiers et cartons	552,8	4979,9	10,0	12,3	11,2	8,8
Ouvrages en papier ou en carton	72,2	804,4	14,0	-6,5	4,8	-1,8
Livres, journaux, revues	81,8	664,0	-0,5	4,9	9,8	-4,2
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	279,7	2480,4	6,3	4,9	0,1	-1,4
Cuir	37,5	350,6	2,1	-8,9	-10,9	-8,8
Caoutchouc	67,4	556,3	6,3	5,0	3,4	-2,7
Matières plastiques	174,9	1553,4	8,8	8,0	1,5	1,0
Produits chimiques	1057,5	8548,2	9,6	6,4	0,1	2,1
Matière de base, plastique non moulé	423,3	3415,1	15,7	8,8	7,7	5,8
Produits pharm./diagnost./vitamines	309,9	2521,9	1,4	-4,2	-5,9	3,0
Matières colorantes	103,3	793,9	14,4	3,0	1,7	-0,4
Pierres et terres	155,1	1308,8	11,1	5,0	-2,0	-2,7
Métaux	868,8	8054,2	13,1	19,9	2,9	3,8
Fer et acier	185,4	1530,7	25,4	35,0	11,2	8,0
Métaux non ferreux	121,7	1142,7	3,2	25,9	7,1	13,9
Ouvrages en métaux	371,9	3380,9	11,7	12,4	-1,5	-0,8
Machines, appareils, électronique	1531,1	13409,8	12,1	10,0	-1,9	-6,3
Machines industrielles	552,8	4979,9	25,5	18,3	-2,7	-5,9
Appareils ménagers	149,3	1349,5	7,5	-8,5	-4,9	9,4
Machines de bureau	352,0	3127,0	5,9	5,5	-2,1	-10,0
Industries électrique et électronique	455,4	3727,0	16,5	15,5	0,3	-3,7
Véhicules	527,3	8973,0	-22,0	13,8	1,8	0,9
Véhicules de tourisme	302,4	3984,1	-5,6	2,5	0,3	1,5
Camions	53,1	514,1	19,1	13,6	-12,3	-10,5
Aéronefs	37,8	1123,5	-82,0	108,7	14,7	10,4
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	392,1	3813,4	2,4	-2,3	-8,7	-9,0
Instrument de précision	215,2	1895,2	1,6	4,5	-5,4	-9,5
Bijouterie et joaillerie	176,9	927,2	1,0	-15,7	-19,9	-17,5
Autres produits divers	268,4	2367,8	11,4	6,8	-6,6	-4,8
Aménagements intérieurs	152,5	1999,9	9,4	7,7	-3,7	-4,9

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Août 1995					
Matières premières, demi-produits	401	1 950,1	6,9	2,8	3,9
Produits énergétiques	35	6,9	-33,2	-	-
Biens d'équipement	71	2 305,3	3,9	0,1	3,8
Biens de consommation	74	2 181,7	-0,3	-5,6	5,7
Total	581	6 444,0	3,3	-1,1	4,4

Janvier-août 1995

Matières premières, demi-produits	4 392	18 228,8	5,0	1,8	3,2
Produits énergétiques	265	52,2	-35,1	-	-
Biens d'équipement	688	21 164,6	6,7	-0,9	7,6
Biens de consommation	658	20 023,5	-2,6	-8,1	6,0
Total	6 003	59 469,2	2,8	-2,6	5,6

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente			
	août 1995	janv.-août 1995	août 1995	janv.-août 1995	août 1995	janv.-août 1995
Dérivés alimentaires et tabac	191,5	1579,3	-8,8	-1,2	-3,9	-4,3
Pommes	39,7	345,9	10,7	1,0	-	-
Chocolat	32,2	219,9	-2,1	2,6	-	-
Soupe et bouillie	4,5	39,3	-1,9	-18,4	-	-
Tabacs manufacturés	30,3	279,3	-28,8	-10,0	-19,7	-17,5
Industrie textile	139,3	1885,8	-11,1	-4,0	-3,0	-1,6
Fil de fibres chimiques	23,2	349,5	-14,1	3,2	-1,8	-0,1
Tissus de fibres chimiques	9,9	169,8	-20,0	-4,8	-5,8	-1,5
Fils de coton	9,9	137,1	-21,7	11,8	-1,8	-4,9
Tissus de coton	17,8	239,3	-2,9	-9,0	-10,1	-1,5
Broderies	6,5	117,4	-9,9	-1,0	-8,8	-3,9
Industrie de l'habillement	61,2	575,3	-22,8	-5,7	2,4	2,0
Vêtements de dessous	34,4	359,2	-29,2	-5,2	10,4	4,9
Industrie de la chaussure	19,8	184,6	-20,3	-23,8	-3,0	-5,9
Industrie du papier et des arts graphiques	186,9	1895,1	-5,8	13,9	11,5	8,2
Industrie des matières plastiques	161,7	1587,3	-4,1	8,6	1,3	1,3
Industrie chimique	1802,5	15960,4	5,8	1,3	-7,5	-9,3
Matières premières et de base	202,5	1819,4	-9,4	-3,2	-6,5	-2,3
Plastiques non moulés	98,9	983,0	9,7	10,0	0,1	0,5
Produits pharm./diagnost./vitamines	954,7	7979,2	10,7	1,9	-13,8	-16,4
Produits agrochimiques	102,6	1191,3	38,4	9,8	11,0	4,1
Matières colorantes	199,2	1730,7	-4,1	-3,6	-1,4	-0,8
Huiles essent., subst. odorif. ou arom.	60,7	596,9	-4,3	-0,5	-2,0	-3,7
Produits auxiliaires et de nettoyage	29,3	270,7	-0,4	0,1	-3,3	-7,9
Autres produits chimiques finis	86,2	723,1	5,7	0,1	-3,5	-0,8
Industrie métallurgique	544,3	5554,4	3,9	11,1	4,7	3,4
Fer et acier	32,9	493,4	-23,0	12,3	9,8	8,0
Aluminium	77,3	663,4	19,4	17,6	11,7	12,6
Ouvrages en métaux	415,6	4166,6	3,9	9,5	2,6	1,1
Industrie des machines et de l'électronique	1972,8	17357,5	-5,9	8,1	0,4	-1,3
Machines motrices	91,4	754,9	-20,9	-2,0	-4,8	-13,5
Pompes, compresseurs, etc.	109,0	931,4	15,9	6,8	-5,6	-6,4
Technique du chaud et du froid	98,3	742,3	-9,0	5,2	1,0	6,3
Machines pour le travail des métaux	190,5	1771,5	9,2	13,6	-0,7	-3,2
Machines-outils pour emploi à la main	77,2	724,3	2,5	2,9	-9,6	-10,0
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	143,3	1324,9	8,3	6,6	-0,9	-1,4
Machines textiles	175,4	1622,3	23,9	12,5	-1,4	-7,5
Appareils ménagers	64,8	531,7	-20,0	-13,7	-8,0	-5,4
Machines de bureau	97,1	873,3	1,5	9,7	-11,4	-5,1
Production de courant, moteurs électr.	99,9	919,4	3,8	12,3	-6,3	-2,3
Télécommunication	47,7	407,7	6,9	7,7	22,3	8,5
Articles électriques, électroniques	435,8	3146,9	26,9	6,9	7,4	0,8
Instrument de précision	332,1	3234,5	1,3	1,7	4,3	2,5
Industrie horlogerie	459,9	4998,5	-6,9	0,2	5,1	2,6
Bijouterie et joaillerie	122,3	1090,9	20,7	-26,5	68,9	-14,7

Commerce extérieur par régions économiques

Pays / Groupes de pays	mio fr.				Variations en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	janv.-août	août	janv.-août	août	janv.-août	août	janv.-août	août
	1995	1995	1995	1995	1995	1995	1995	1995
OCDE - Total	6071,8	54888,8	4936,6	46998,0	4,0	8,8	1,1	3,0
- OCDE - Europe	5375,8	49939,7	3940,3	38256,2	6,8	7,6	2,3	3,5
-- UE	5333,6	48549,5	3934,6	37443,5	6,7	7,5	1,7	3,2
Allemagne	2501,9	21269,9	1599,2	14619,3	5,1	9,7	2,6	4,2
France	672,7	6820,8	576,3	5880,2	2,8	8,6	13,9	8,8
Italie	596,3	6327,7	319,2	4565,5	9,4	6,5	11,5	4,3
Pays-Bas	330,4	2830,0	199,5	1753,2	6,0	3,2	5,2	5,9
Belgique-Luxembourg	196,2	2059,1	153,7	1296,6	2,8	4,4	3,0	6,4
Autriche	306,7	2624,1	222,7	2068,9	21,7	13,6	7,5	5,8
Grande-Bretagne	301,8	2530,5	335,5	3038,8	2,5	5,6	1,9	3,4
Danemark	81,1	699,6	83,6	721,3	6,0	9,7	3,9	11,6
Suède	110,1	1141,2	99,9	940,5	29,4	21,8	5,7	3,5
Portugal	36,5	339,5	40,8	448,8	1,3	10,4	14,1	10,4
Finlande	49,9	440,1	43,3	371,3	5,8	19,4	9,1	9,2
Irlande	73,2	473,1	17,1	167,3	45,5	11,1	1,1	40,2
Espagne	79,9	904,3	115,7	132,7	22,9	6,9	20,4	10,9
Grèce	7,0	85,6	32,1	359,3	3,0	4,5	12,4	1,6
-- AELE	21,5	227,0	35,3	314,5	13,5	18,2	1,9	1,2
Norvège	17,0	191,5	33,7	302,7	9,4	18,8	2,7	1,4
Islande	4,5	35,5	1,6	11,8	31,8	16,2	19,8	5,1
-- Turquie	20,7	163,2	70,4	499,2	-19,5	4,5	50,7	38,1
- OCDE - Pays extra-européens	696,0	5930,1	996,2	8741,8	-13,3	0,8	3,1	1,1
USA	395,3	3427,0	591,2	5017,4	-20,3	1,7	5,5	1,6
Canada	29,6	231,1	57,6	503,3	9,5	17,6	13,0	17,9
Mexique	4,5	45,3	23,9	254,3	-29,0	0,9	44,7	33,5
Japon	251,7	2122,9	249,7	2274,9	0,3	1,1	15,7	6,9
Australie/Nouvelle-Zélande	15,8	99,9	72,8	682,3	-2,5	-17,2	3,6	14,3
Pays non OCDE	689,8	5175,8	1507,5	12471,2	-0,2	0,5	10,9	2,1
- Pays en développement	493,6	3671,1	1235,1	10002,2	-2,4	-2,5	15,0	1,2
-- OPEP	88,2	720,6	280,8	1711,6	-27,5	0,1	58,8	-2,5
-- autres	397,4	2950,5	954,2	8290,6	5,5	-3,1	6,4	2,0
- Europe de l'Est	79,3	709,9	176,9	1579,6	24,2	34,9	0,9	10,1
-- CEI	16,7	165,3	38,3	359,4	23,8	27,7	-10,9	9,9
-- Europe centrale	61,6	543,6	139,8	1219,2	23,3	37,2	2,3	16,3
- Pays à économie planifiée d'Asie	116,9	705,6	52,2	487,3	-3,7	-9,2	-24,2	-9,0
- Afrique du Sud	10,8	90,2	23,3	403,1	-2,6	6,9	14,5	10,3
Total	8761,4	60044,8	8444,0	69489,2	3,8	6,2	3,3	2,1



Kanton Bern

**4 1/2 % Anleihe 1995-2005 von Fr. 150 000 000
mit Reopening-Klausel**

Zweck:	Finanzierung von Staatsinvestitionen
Verzinsung:	4 1/2 %, Jahrescoupons per 27. Oktober
Laufzeit:	10 Jahre fest
Emissionspreis:	101.50 %
Zeichnungsschluss:	5. Oktober 1995, 12.00 Uhr
Liberierung:	27. Oktober 1995
Kotierung:	wird in Zürich und an der Telefonischen Börse Bern beantragt
Stückelung:	Inhaberoptionen von Fr. 5000 Nennwert
Verbriefung:	Diese Anleihe wird in Form einer Globalurkunde auf Dauer verbrieft. Der Druck von Obligationen ist während der Laufzeit der Anleihe nicht vorgesehen. Dem Investor wird deshalb kein Recht auf Auslieferung von Obligationen eingeräumt.

Der Kotierungsprospekt in deutscher Sprache wird am 4. Oktober 1995 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kantonalbanken	Berner Kantonalbank
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken	Schweizerische Volksbank
RBA-Zentralbank	Coop Bank

4 1/2 % Anleihe 1995-2005	Valorennummer 414.801	ISIN CH 000 414 801 8
---------------------------	-----------------------	-----------------------

Land Steiermark, Republik Österreich

5 1/4 % Anleihe 1987-1997 von CHF 100 000 000 nom.
(Valorennummer: 426 982)

In Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat die Emittentin die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

27. November 1995 zu 100% des Nennwertes

zur vollständigen Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Die Titel können daher, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 27. November 1996 und 1997 versehen, bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im September 1995

Im Auftrag:
Bank von Ernst & Cie AG
144-72523/0410

Condemine SA, Bex

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 7 novembre 1995, à 9 h., dans bureaux de l'Entreprise F. Cadosch SA, à Bex.

L'ordre du jour est le suivant:

- Rapport de gestion.
- Rapport de l'organe de révision.
- Approbation et décharges.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et l'annexe ainsi que le rapport de l'organe de révision sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration
05-24006/0210

Notice to the holders of the Warrants of

AG AJIKAWA CORPORATION

Osaka, Japan

Swiss Francs 25'000'000.- 1/2 Swiss Franc Guaranteed Notes
Due September 30, 1997 (the "Warrants")
Valoren Numbers: 112.335 (cum) / 112.338 (wrt)

"Revision of the Exercise Price"

Notice is hereby given that pursuant to Section 1.(B) of the Conditions of the Warrants in ANNEX D-2 and Section 1(A) of the Exercise of Warrants in ANNEX F to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated September 17, 1993 (the "Agreement") the exercise price of the Warrants will be revised downward as follows:

Exercise price before revision:	Yen 836.00
Exercise price after revision:	Yen 669.00
Effective date:	October 16, 1995 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of the Conditions of the Warrants in ANNEX D-2 to the Agreement.

Zürich, October 4, 1995

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Vorzeitige Rückzahlung Schweizerische Eidgenossenschaft

Die Schweizerische Eidgenossenschaft hat beschlossen, die
4 1/4 % Eidg. Anleihe 1985-7.1.1997 (inkl. Schuldbuchforderungen)
von Fr. 280 000 000, Valoren-Nr. 15605/15606, ISIN 0000156056/0000156064
auf den 7. Januar 1996 zu 100 %

zu kündigen.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Im Auftrag der Schweizerischen Eidgenossenschaft
SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Bern, 4. Oktober 1995

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten
Der Empfänger von Offerten muss seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

THE INTERALLIANZ FUND SICAV

ANKÜNDIGUNG DER JÄHRLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

Die jährliche Generalversammlung der Aktionäre des THE INTERALLIANZ FUND SICAV, wird an ihrem eingetragenen Hauptsitz in Luxemburg, 19-21 bld du Prince Henri, am 20. Oktober 1995 um 14.00 Uhr stattfinden und wird die folgende Tagesordnung haben:

1. Bericht der Geschäftsleitung über das Geschäftsjahr per 30. Juni 1995;
2. Bericht der Abschlussprüfer über das Geschäftsjahr per 30. Juni 1995;
3. Billigung der Bilanz und der Wertpapieraufstellung per 30. Juni 1995 und Verwendung des Gewinns;
4. Entlastung der Geschäftsleitung und der Abschlussprüfer;
5. Wahl der Geschäftsleitung und der Abschlussprüfer;
6. Sonstiges.

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass es in der Versammlung keiner Anwesenheitsquote bedarf und dass Entscheidungen nach der Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktien getroffen werden.

Inhaber von Inhaberkonten, die an der jährlichen Generalversammlung teilnehmen wollen oder bei der Versammlung per Prokuration wählen wollen, müssen ihre Aktien fünf volle Tage vor der Versammlung bei der Société Européenne de Banque, 19-21 bld du Prince Henri, L-1724 Luxemburg hinterlegen.

DER VORSTAND

19-21, BOULEVARD DU PRINCE HENRI - L-1724 LUXEMBOURG
R.C.B. 25.952

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeitgeber
zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas



Grundkonfiguration aus "9999" verschiedenen Möglichkeiten		Basiskonfiguration	
80486-66	1'599.-	• Midi Tower	
80486-100	1'749.-	• 8MB RAM	
PENTIUM 75	2'099.-	• 850 MB Harddisk	
PENTIUM 90	2'290.-	• 4speed CD-ROM	
PENTIUM 100	2'479.-	• S3 640k Grafikarte, 2MB	
PENTIUM 120	2'759.-	• Logitech MouseMan	
PENTIUM 133	2'990.-	• MS-DOS 6.2 (D), Windows für Workgroups 3.11 (D) oder Windows 95	
		• Komplette Installation	

Memories und Upgrade		BERATUNG INSTALLATION UMRÜSTUNG WARTUNG	
Apple Macintosh 72-pin, 60ns, 1x 16 chip	8MB 449.-		
Apple PowerBook 520	16MB 1'020.-		
Apple Power PC 9500/5007200	16MB 947.-		
Compaq XL450, 466, 560, 586, 575, 590, 5100	8MB 539.-		
Compaq Concerto, 3.3 Volt	8MB 560.-		
IBM ThinkPad 750	16MB 1'030.-		
Texas Instruments TravelMate 4000E	16MB 1'120.-		
Toshiba T2150CDS	8MB 575.-		

PANATRONIC AG
ALL IN ONE

MAILBOX 157 50 18 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST) • HOTLINE 157 50 76 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST)
PANATRONIC AG Reinach HOTLINE 157 51 05 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST)

PANATRONIC AG
Bahnstrasse 80
CH-8105 Regensdorf
Tel. 01-871 18 18
Fax 01-871 19 19

Filialen
PANATRONIC AG
Seewenweg 5
CH-4153 Reinach / BL
Tel. 061-711 00 84
Fax 061-711 04 74

PANATRONIC SA
Ch. de la Cassinette 18
CH-1018 Lausanne
Tel. 021-648 12 82
Fax 021-648 19 15

Shops
PANATRONIC AG
Bahnhofstrasse 80
CH-8105 Regensdorf
Tel. 01-871 18 00
Fax 01-871 18 01

PANATRONIC AG
Moosstrasse 2
CH-6003 Luzern
Tel. 041-22 71 55
Fax 041-22 76 06

PANATRONIC AG
Bubenbergrplatz 10
CH-3011 Bern
Tel. 031-312 24 41
Fax 031-312 24 56